

PÄRITOLUSTAATUSEGA TOODETE MÕISTE  
MÄÄRATLUST JA  
HALDUSKOOSTÖÖ MEETODEID KÄSITLEV PROTOKOLL

## SISUKORD

### A JAGU

#### PÄRITOLUREEGLID

##### I JAOTIS ÜLDSÄTTED

Artikkel 1 Mõisted

##### II JAOTIS PÄRITOLUSTAATUSEGA TOODETE MÕISTE MÄÄRATLUS

Artikkel 2 Päritolustaatusega tooted

Artikkel 3 Päritolu kumulatsioon

Artikkel 4 Täielikult saadud või toodetud tooted

Artikkel 5 Piisava töö või töötuse läbinud tooted

Artikkel 6 Ebapiisav töö või töötus

Artikkel 7 Kvalifikatsiooniühik

Artikkel 8 Tarvikud, varuosad ja tööriistad

Artikkel 9 Komplektid

Artikkel 10 Kõrvalised tegurid

Artikkel 11 Materjalide arvestuslik eraldamine

### III JAOTIS TERRITORIAALSED NÕUDED

Artikkel 12 Territoriaalsuse põhimõte

Artikkel 13 Otsevedu

### B JAGU

### PÄRITOLUMENETLUSED

### IV JAOTIS TOLLIMAKSUDE TAGASTAMINE VÕI TOLLIMAKSUDEST VABASTAMINE

Artikkel 14 Tollimaksude tagastamine või tollimaksudest vabastamine

### V JAOTIS PÄRITOLUTÕEND

- Artikkel 15 Üldnõuded
- Artikkel 16 Päritoludeklaratsiooni koostamise tingimused
- Artikkel 17 Heakskiidetud eksportija
- Artikkel 18 Päritolutõendi kehtivus
- Artikkel 19 Tariifse sooduskohtlemise taotlemine ja päritolutõendi esitamine
- Artikkel 20 Importimine osasaadetistena
- Artikkel 21 Päritolutõendi esitamisest vabastamine
- Artikkel 22 Tõendavad dokumendid
- Artikkel 23 Päritolutõendite ja tõendavate dokumentide säilitamine
- Artikkel 24 Lahknevused ja vormistusvead
- Artikkel 25 Eurodes väljendatud summad
- VI JAOTIS HALDUSKOOSTÖÖ KORD**
- Artikkel 26 Aadresside vahetamine

Artikkel 27 Päritolutõendi õigsuse kontroll

Artikkel 28 Vaidluste lahendamine

Artikkel 29 Karistused

Artikkel 30 Vabatsoonid

C JAGU

CEUTA JA MELILLA

VII JAOTIS CEUTA JA MELILLA

Artikkel 31 Protokollide kohaldamine

Artikkel 32 Eritingimused

D JAGU

LÕPPSÄTTED

VIII JAOTIS LÕPPSÄTTED

Artikkel 33 Protokollide muudatused

## Artikkel 34 Üleminekusätted transiit- ja ladustatud kauba kohta

### LISADE LOETELU

I lisa Sissejuhatavad märkused II lisa loendi kohta

II lisa Loend päritolustaatuseta materjalidega tehtavast töödest või töötlemistoimingutest, mis annavad tootele päritolustaatuse

Ila lisa Loendi päritolustaatuseta materjalidega tehtavatest töödest või töötlemistoimingutest, mis annavad tootele päritolustaatuse, *addendum*

III lisa Päritoludeklaratsiooni tekst

IV lisa Korea poolsaare välistöötlemistsoonide komitee

### ÜHISDEKLARATSIOONID

Andorra Vürstiriiki käsitlev ühisdeklaratsioon

San Marino Vabariiki käsitlev ühisdeklaratsioon

Käesolevas protokollis sisalduvate päritolureeglite läbivaatamist käsitlev ühisdeklaratsioon

Selgitavaid märkusi käsitlev ühisdeklaratsioon

## A JAGU

### PÄRITOLUREEGLID

#### I JAOTIS

#### ÜLDSÄTTED

#### ARTIKKEL 1

##### Mõisted

Käesolevas protokollis kasutatakse järgmisi mõisteid:

- a) „valmistamine” – igat liiki töö või töötlemine, sealhulgas taimekasvatus, kalapüük, loomakasvatus, jahipidamine, komplekteerimine või eritoimingud;
- b) „materjal” – koostisosa, tooraine, komponent, osa vms, mida on toote valmistamisel kasutatud;
- c) „toode” – valmistatav toode, isegi kui see on ette nähtud hiljem mõnes teises valmistamistoimingus materjalina kasutamiseks;

- d) „kaup” – materjalid, tooted või artiklid;
- e) „tolliväärtus” – tolliväärtuse määramise lepingu kohaselt määratud väärtus;
- f) „tehasehind” – hind, mida maksti või makstakse lepinguosalise riigis asuvas tehases toote eest tootjale, kelle ettevõttes toimub viimane töö või töötlus, tingimusel et hind sisaldab kõikide kasutatud materjalide väärtust ja sellest on maha arvatud kõik siseriiklikud maksud, mis makstakse tagasi või mis tuleks tagasi maksta saadud toote eksportimisel;
- g) „päritolustaatuseta materjalide väärtus” – kasutatud päritolustaatuseta materjalide tolliväärtus importimise ajal või, kui see ei ole teada ja seda ei ole võimalik kindlaks teha, siis esimene tuvastatav hind, mida nende materjalide eest makstakse liidus või Koreas;
- h) „päritolustaatusega materjalide väärtus” – selliste materjalide väärtus *mutatis mutandis* kohaldatava punkti g kohaselt;
- i) „grupid”, „rubriigid” ja „alamrubriigid” – kaupade kirjeldamise ja kodeerimise harmoneeritud süsteemi (käesolevas protokollis edaspidi „harmoneeritud süsteem” või „HS”) moodustavas nomenklatuuris kasutatud grupid (kahekohalised koodid), rubriigid (neljakohalised koodid) ja alamrubriigid (kuuekohalised koodid);
- j) „klassifitseeritud” – osutab toote või materjali klassifitseerimisele teatud gruppi, rubriiki ja alamrubriiki;

- k) „kaubasaadetiis” – tooted, mis saadetakse samaaegselt ühelt eksportijalt ühele kaubasaajale või mis saadetakse eksportijalt kaubasaajale üheainsa veodokumendi alusel või selle dokumendi puudumisel üheainsa kaubaarve alusel;
- l) „HS” – kehtiv kaupade kirjeldamise ja kodeerimise harmoneeritud süsteem, sealhulgas selle tõlgendamisreeglid ja õigusmärkused;
- m) „territooriumid” – hõlmab ka territoriaalmerd.

## II JAOTIS

### PÄRITOLUSTAATUSEGA TOODETE MÕISTE MÄÄRATLUS

#### ARTIKKEL 2

##### Päritolustaatusega tooted

Tariifse sooduskohtlemise kohaldamisel käsitatakse lepinguosalise riigist pärinevate toodetena järgmisi tooteid:

- a) täielikult lepinguosalise riigis saadud või toodetud tooted artikli 4 tähenduses;

- b) lepinguosalise riigis saadud või toodetud tooted, milles on kasutatud materjale, mis ei ole täielikult seal saadud või toodetud, tingimusel et need on läbinud lepinguosalise riigis piisava töö või töötuse artikli 5 tähenduses; või
- c) lepinguosalise riigis saadud või toodetud tooted, milles on kasutatud üksnes selliseid materjale, mis on päritolustaatusega käesoleva protokolliga tähenduses.

### ARTIKKEL 3

#### Päritolu kumulatsioon

Olenemata artiklist 2 käsitatakse tooteid lepinguosalise riigist pärinevana, kui need on seal saadud või toodetud ning neis on kasutatud teise lepinguosalise riigist pärit materjale, tingimusel et tehtud töö või töötus on artiklis 6 nimetatud toimingutest ulatuslikum. Sellised materjalid ei pea olema läbinud piisavat tööd või töötust.

### ARTIKKEL 4

#### Täielikult saadud või toodetud tooted

1. Artikli 2 punkti a kohaldamisel käsitatakse täielikult lepinguosalise riigis saadud või toodetud toodetena järgmisi tooteid:

- a) lepinguosalise territooriumil maapinnast või merepõhjast kaevandatud mineraalsed maavarad;
- b) seal kasvatatud ja koristatud taimsed saadused;
- c) seal sündinud ja kasvatatud elusloomad;
- d) seal kasvatatud elusloomadelt saadud tooted;
- e)
  - i) lepinguosalise maismaaterritooriumil toimunud jahi ning tema sisevetes või territoriaalmeres toimunud kalapüügi saadused;
  - ii) vesiviljelustooted, tingimusel et kala, koorikloomad ja molluskid on seal sündinud ja kasvanud;
- f) merekalapüügisaadused ja muud väljaspool lepinguosalise territoriaalmerd tema laevade poolt püütud saadused;
- g) tema kalatöötlemislaevade pardal üksnes punktis f osutatud saadustest valmistatud tooted;
- h) väljaspool lepinguosalise territoriaalmerd merepõhjast või selle aluspinnasest kaevandatud saadused, kui lepinguosalisel on selle merepõhja või aluspinnase kasutamise õigus;
- i) seal kogutud kasutatud esemed, millest saab üksnes tooret või mis sobivad üksnes jäätmeteks;

- j) sealse tootmis- või töötlemistegevuse jäätmed ja jäägid;
- k) tooted, mis on lepinguosalise riigis valmistatud üksnes käesolevas lõikes nimetatud saadustest või toodetest.

2. Lõike 1 punktides f ja g kasutatud mõisteid „tema laevad” ja „tema kalatöötlemislaevad” kohaldatakse üksnes selliste laevade ja kalatöötlemislaevade suhtes, mis:

- a) on registreeritud Euroopa Liidu liikmesriigis või Koreas;
- b) sõidavad Euroopa Liidu liikmesriigi või Korea lipu all ning
- c) vastavad ühele järgmistest tingimustest:
  - i) neist vähemalt 50 % kuulub Euroopa Liidu liikmesriigi või Korea kodanikele või
  - ii) nad kuuluvad äriühingutele:
    - A) mille peakontor ja peamine tegevuskoht asub Euroopa Liidu liikmesriigis või Koreas ning
    - B) millest vähemalt 50 % kuulub Euroopa Liidu liikmesriigile või Koreale, Euroopa Liidu liikmesriigi või Korea avalik-õiguslikele üksustele või Euroopa Liidu liikmesriigi või Korea kodanikele.

## ARTIKKEL 5

### Piisava töö või töötuse läbinud tooted

1. Artikli 2 punkti b kohaldamisel käsitatakse tooteid, mis ei ole täielikult saadud või toodetud, piisava töö või töötuse läbinuna, kui II lisa loendis või Iia lisa sätetatud tingimused on täidetud. Kõnealused tingimused näitavad, millist päritolustaatuseta materjalidega tehtavat tööd või töötlemist nõutakse kõigi käesoleva lepinguga hõlmatud toodete valmistamisel ning neid tingimusi kohaldatakse üksnes nende materjalide suhtes. Seega kui:

- a) päritolustaatuseta materjalid läbivad piisava töö või töötuse, mille tulemuseks on päritolustaatuseta toode, ja kui seda toodet kasutatakse teise toote valmistamisel, ei võeta selles sisalduvat päritolustaatuseta materjali arvesse;
- b) päritolustaatuseta ja päritolustaatuseta materjale töödeldakse selliselt, et tulemuseks on päritolustaatuseta toode, ja kui seda toodet kasutatakse teise toote valmistamisel, võetakse arvesse üksnes selles sisalduvat päritolustaatuseta materjali.

2. Olenemata lõikest 1 võib päritolustaatuseta materjale, mida ei tohi II lisa esitatud loendiga ette nähtud tingimuste kohaselt toote valmistamiseks kasutada, siiski kasutada, kui:

- a) nende koguväärtus ei ületa 10 % toote tehasehinnast ning

- b) käesoleva lõike kohaldamisel ei ületata ühtki protsendimäära, mis on II lisa loendis seatud päritolustaatuseta materjalide suurimaks väärtuseks.
- 3. Lõiget 2 ei kohaldata harmoneeritud süsteemi gruppidesse 50–63 kuuluvate toodete suhtes.
- 4. Lõikeid 1–3 kohaldatakse vastavalt artikli 6 sätetele.

## ARTIKKEL 6

### Ebapiisav töö või töötlus

- 1. Ilma et see piiraks lõike 2 kohaldamist, käsitatakse järgmisi toiminguid päritolustaatuse omandamiseks ebapiisava töö või töötlusena, olenemata sellest, kas artikli 5 tingimused on täidetud või mitte:
  - a) toimingud, mis tagavad toodete seisundi säilimise nende transportimisel ja ladustamisel;
  - b) pakendi muutmine, pakkeüksuste osadeks jagamine ja koondamine;
  - c) pesemine, puhastamine; tolmu, oksiidi, õli, värvi ja muude katete eemaldamine;
  - d) tekstiili triikimine või pressimine;

- e) lihtsad värvimis- ja poleerimistööd;
- f) teravilja ja riisi kestade eemaldamine, osaline või täielik pleegitamine, poleerimine ja glaseerimine;
- g) suhkru toonimine, lõhnastamine ja maitsestamine või tükkipressimine; kristallsuhkru osaline või täielik jahvatamine;
- h) puuviljade, pähklite ja köögiviljade koorimine, kividest või seemnetest puhastamine ja lüdimine;
- i) teritamine, lihtlihvimine või lihtlõikamine;
- j) tuulamine, sõelumine, sortimine, klassifitseerimine, liigitamine või sobitamine (sh kaupade komplekteerimine);
- k) lihtne klaas- või plastpudelitesse, plekkpurkidesse, kottidesse, karpidesse või kastidesse pakkimine, alustele jms kinnitamine ning igasugune muu lihtne pakendamine;
- l) märkide, etikettide, logode ja muude eristusmärkide kinnitamine või trükkimine tootele või selle pakendile;
- m) ühte või mitut sorti toodete segamine; suhkru segamine mis tahes ainega;
- n) toote osade lihtne kokkupanemine terviktoote saamiseks või toodete osadeks lammutamine;

- o) katsetamine või kalibreerimine;
- p) kaks või rohkem punktides a–o loetletud toimingut üheskoos;
- q) loomade tapmine.

2. Et määrata kindlaks, kas tootega tehtud töö või töötlus on lõike 1 tähenduses ebapiisav, vaadeldakse kõiki lepinguosalise riigis selle tootega tehtud toiminguid koos.

## ARTIKKEL 7

### Kvalifikatsiooniühik

1. Käesoleva protokolliga kohaldamisel on kvalifikatsiooniühik see toode, mida käsitatakse harmoneeritud süsteemi nomenklatuuri alusel klassifitseerimisel põhiüksusena. Seega:
  - a) kui toode, mis koosneb esemete rühmast või kokkupandud esemetest, klassifitseeritakse harmoneeritud süsteemi järgi ühte rubriiki, moodustab tervik kvalifikatsiooniühiku; ja
  - b) kui kaubasaadeti koosneb mitmest identsest tootest, mis klassifitseeritakse samasse harmoneeritud süsteemi rubriiki, kohaldatakse käesolevat protokolliga iga toote suhtes eraldi.

2. Kui harmoneeritud süsteemi 5. tõlgendamisreegli kohaselt peetakse klassifitseerimisel pakendit toote juurde kuuluvaks, tuleb seda ka toote päritolu kindlaksmääramisel pidada toote juurde kuuluvaks ja käsitada päritolustaatusega tootena, kui see toode on päritolustaatusega.

## ARTIKKEL 8

### Tarvikud, varuosad ja tööriistad

Tootega kaasas olevaid tarvikuid, varuosi ja tööriistu, mis on tavalise varustuse osaks ja kuuluvad hinna sisse või mille eest ei esitata eraldi arvet, käsitatakse kõnealuse toote lahutamatu osana.

## ARTIKKEL 9

### Komplektid

Harmoneeritud süsteemi 3. tõlgendamisreegliga määratletud komplekti peetakse päritolustaatusega komplektiks, kui kõik komplekti kuuluvad tooted on päritolustaatusega ja kui nii komplekt kui ka tooted vastavad kõigile muudele käesoleva protokolliga kohaldatavatele nõuetele. Kui komplekt koosneb päritolustaatusega ja päritolustaatuseta toodetest, on komplekt tervikuna siiski päritolustaatusega, kui päritolustaatuseta toodete väärtus ei ületa 15 % komplekti tehasehinnast.

## ARTIKKEL 10

### Kõrvalised tegurid

Selleks et teha kindlaks, kas toode on päritolustaatusega või mitte, ei ole vaja kindlaks määrata nende kaupade päritolu, mida võidakse kasutada selle valmistamisel, kuid mis ei kuulu ega ole ette nähtud kuuluma toote lõppkoosseisu.

## ARTIKKEL 11

### Materjalide arvestuslik eraldamine

1. Kui toote valmistamisel kasutatakse ühesuguseid ja omavahel asendatavaid päritolustaatusega ja päritolustaatuseta materjale, tuleb need ladustamise ajaks päritolu järgi füüsiliselt eraldada.
2. Kui toote valmistamisel kasutavate ühesuguste ja omavahel asendatavate päritolustaatusega ja päritolustaatuseta materjalide varude eraldi hoidmine tooks kaasa märkimisväärseid kulusid või olulisi raskusi, võib tootja kasutada varude haldamiseks nn arvestusliku eraldamise meetodit.
3. Meetodi kasutamine registreeritakse ja seda rakendatakse üldiste raamatupidamispõhimõtete alusel, mida kohaldatakse lepinguosalise riigis, kus toode on valmistatud.
4. Meetodiga peab olema võimalik tagada, et teatava vaatlusperioodi jooksul ei saa päritolustaatus suurem hulk tooteid kui materjalide füüsilise eraldamise korral.

5. Lepinguosaline võib nõuda, et käesoleva artikliga ette nähtud varude haldamise meetodi kohaldamiseks taotletaks tolli eelnevat luba. Sellisel juhul võib toll esitada loa andmiseks tingimusi, mida ta peab vajalikuks; ta kontrollib loa kasutamist ja võib selle igal ajal ära võtta, kui loa saaja kasutab luba vääriti või ei täida mõnda muud käesolevas protokollis sätestatud tingimust.

### III JAOTIS

#### TERRITORIAALSED NÕUDED

#### ARTIKKEL 12

##### Territoriaalsuse põhimõte

1. Kui artiklis 3 ja käesoleva artikli lõikes 3 ei ole sätestatud teisiti, peavad II jaotises sätestatud päritolustaatuse saamise tingimused olema lepinguosalise riigis pidevalt täidetud.
2. Kui artiklis 3 ei ole sätestatud teisiti, tuleb juhul, kui lepinguosalise riigist muusse kui lepinguosalise riiki eksporditavad päritolustaatusega kaubad tagasi saadetakse, käsitada neid päritolustaatuseta kaupadena, kui tollile ei saa tõendada, et:
  - a) tagasitoodud kaubad on samad kaubad, mis eksporditi; ning

b) need ei ole kõnealuses kolmandas riigis või eksportimise ajal läbinud ühtegi muud toimingut peale nende, mis on vajalikud kaupade seisundi säilitamiseks.

3. Olenemata käesoleva artikli lõigetest 1 ja 2 lepivad lepinguosalisel kokku, et teatavaid kaupu käsitatakse päritolustaatusena kaupadena isegi siis, kui need on läbinud töö või töötuse väljaspool Koread, kui tegemist on materjalidega, mis on Koreast eksporditud ja hiljem sinna reimporditud, tingimusel et töö või töötus tehakse piirkondades, mille lepinguosalisel on IV lisa kohaselt määranud.

## ARTIKKEL 13

### Otsevedu

1. Käesoleva lepinguga ette nähtud sooduskohtlemist kohaldatakse üksnes käesoleva protokollil nõuetele vastavate toodete suhtes, mille vedu toimub otse lepinguosaliste vahel. Ühe kaubasaadetise moodustavaid tooteid võib siiski vedada muude territooriumide kaudu, vajaduse korral neid kõnealustel territooriumidel ümber laadides või ajutiselt ladustades, tingimusel et neid ei lubata transiidi- või ladustamisriigis vabasse ringlusse ning et need ei läbi muid toiminguid peale maha- või uuesti pealelaadimise või kauba seisundi säilitamiseks vajalike toimingute.

2. Tollile tõendatakse importiva lepinguosalise riigis kohaldatavate menetluste kohaselt, et lõike 1 tingimused on täidetud, esitades:

- a) tõendid päritolustaatuslega toodete ümberlaadimise või ladustamisega seotud asjaolude kohta kolmandates riikides;
- b) üheainsa veodokumendi, mis hõlmab teekonda eksportiva lepinguosalise riigist läbi transiidiriigi; või
- c) transiidiriigi tolli väljastatud tõendi:
  - i) milles on toodete täpne kirjeldus;
  - ii) kuhu on märgitud toodete maha- ja uuesti pealelaadimise kuupäevad ning vajaduse korral laevade nimed või muud kasutatud transpordivahendid ning
  - iii) mis tõendab, millistel tingimustel tooted transiidiriigis olid.

## B JAGU

### PÄRITOLUMENETLUSED

#### IV JAOTIS

#### TOLLIMAKSUDE TAGASTAMINE VÕI TOLLIMAKSUDEST VABASTAMINE

#### ARTIKKEL 14

##### Tollimaksude tagastamine või tollimaksudest vabastamine

1. Viis aastat pärast käesoleva lepingu jõustumist vaatavad lepinguosalised kummagi lepinguosalise taotlusel ühiselt läbi oma tollimaksude tagastamise ja seestöötlemise süsteemid. Üks aasta pärast lepingu jõustumist ja seejärel igal aastal vahetavad lepinguosalised omavahel teavet oma tollimaksude tagastamise ja seestöötlemise süsteemide toimimise kohta ning järgmist üksikasjalikku statistikat.

- 1.1 Aasta möödumisel käesoleva lepingu jõustumisest hakatakse riikide kaupa esitama 8- või 10- numbrilisel tasemel impordistatistika HS 2007 rubriikidesse 8407, 8408, 8522, 8527, 8529, 8706, 8707 ja 8708 klassifitseeritud materjalide impordi kohta ning ekspordistatistika rubriikide 8703, 8519, 8521 ja 8525–8528 kohta. Taotluse korral esitatakse selline statistika ka muude materjalide või toodete kohta. Käesoleva artikli lõike 3 kohaselt kehtestatud tollimaksude tagastamise ja seestöötlemise süsteemide suhtes kehtestatud piirangute rakendamiseks võetud meetmete kohta vahetatakse korrapäraselt teavet.
2. Lepinguosaline võib mis tahes ajal pärast eespool nimetatud läbivaatamise algatamist taotleda konsultatsioonide pidamist teise lepinguosalisega, et arutada tollimaksude tagastamise ja seestöötlemise süsteemide võimalikke piiranguid teatud toote puhul, kui on tõendeid, et hankimismudelid on pärast käesoleva lepingu jõustumist muutunud viisil, mis võib mõjuda negatiivselt samasuguste või otseselt konkureerivate toodete omamaiste tootjate konkurentsile taotleva lepinguosalise riigis.
- 2.1 Eespool nimetatud tingimused, mida hinnatakse konsultatsioone taotleva lepinguosalise esitatud tõendite põhjal, on täidetud, kui:
- a) teatud tootes sisalduvate materjalide, mis pärinevad riikidest, millega ei ole sõlmitud vabakaubanduslepingut, maksustatava impordi kasvu määr on märkimisväärselt kõrgem kui selliseid materjale sisaldava toote ekspordi kasvu määr teise lepinguosalise riiki, välja arvatud kui konsultatsioonitaotluse saanud lepinguosaline teeb kindlaks, et muu hulgas selline materjalide impordi kasv:

- i) on valdavalt tingitud neid materjale sisaldava toote omamaise tarbimise kasvust lepinguosalise riigis;
  - ii) on valdavalt tingitud imporditud materjalide kasutamisest muus kui lõikega 2 hõlmatud tootes;
  - iii) on tingitud neid materjale sisaldava toote ekspordi kasvust muudesse riikidesse kui teise lepinguosalise riiki või
  - iv) piirdub kõrgtehnoloogiliste või kvaliteetsete komponentide impordiga, vähendamata lepinguosalise eksporttoote hinda, ning
- b) selliseid materjale sisaldava toote import lepinguosalise riigist teise lepinguosalise riiki on märkimisväärselt kasvanud absoluutnäitajate poolest või võrreldes omamaise toodanguga. Arvesse võetakse ka asjakohaseid tõendeid mõju kohta teise lepinguosalise samasuguste või otseselt konkureerivate toodete tootjate konkurentsitingimustele<sup>1</sup>.

---

<sup>1</sup> Käesoleva artikli kohaste statistiliste andmete hindamisel kasutatakse võrdlusaastana käesoleva lepingu jõustumisele vahetult eelnenud kolme aasta keskmist, kusjuures aastana käsitatakse jaanuarist kuni detsembrini kestvat finantsaastat. Tõendid võivad põhineda kõigi asjaomases tootes kasutatud päritolustaatuseta materjalide kogumil või teataval osal sellistest materjalidest. Viimasel juhul kohaldatakse tollimaksude tagastamise ja seestöötlemise piiranguid üksnes asjaomase osa suhtes.

3. Kui lõikes 2 nimetatud tingimustele vastavuse suhtes ollakse lahkavamusel, lahendatakse küsimus kiireloomulise juhtumina neljateistkümnenda peatüki („Vaidluste lahendamine”) artikli 14.5 („Vahekohtu moodustamine”) kohaselt moodustatud vahekohtu siduva otsusega<sup>2</sup>. Kui vahekohus otsustab, et lõike 2 tingimused on täidetud ja juhul kui ei ole sätestatud teisiti, piiravad lepinguosalisel tavaliselt 90 päeva jooksul ja igal juhul hiljemalt 150 päeva pärast otsuse teatavakstegemist kõnealuse toote päritolustaatuseta materjali suhtes kehtestatud tagastatava tollimaksu suurimat võimalikku määra 5 protsendini.

## V JAOTIS

### PÄRITOLUTÕEND

#### ARTIKKEL 15

##### Üldnõuded

1. Liidust pärit toodete importimisel Koreasse ja Koreast pärit toodete importimisel liitu kohaldatakse käesoleva lepinguga ette nähtud tariifset sooduskohtlemist sellise deklaratsiooni (edaspidi „päritoludeklaratsioon”) alusel, mille eksportija esitab kaubaarvel, saatelehel või muus äridokumendis, kus asjaomaseid tooteid on kirjeldatud piisavalt täpselt, et neid oleks võimalik identifitseerida. Päritoludeklaratsioonide tekstid on esitatud III lisas.

---

<sup>2</sup> Selguse huvides olgu öeldud, et enne kui lepinguosaline võib taotleda vahekohtu moodustamist, ei pea toimuma muid konsultatsioone kui lõikega 2 ette nähtud konsultatsioonid, mille tähtajad on samad mis artikli 14.3 lõike 4 kohastel konsultatsioonidel. Tähtajad, mille jooksul vahekohus peab oma otsuse teatavaks tegema, on nimetatud artikli 14.7 lõikes 2.

2. Olenemata lõikest 1 saavad käesoleva protokolliga kohased päritolustaatused tooted artikliga 21 ette nähtud juhtudel käesoleva lepingu kohaseid tariifseid soodustusi, ilma et oleks vaja esitada lõikes 1 nimetatud dokumente.

## ARTIKKEL 16

### Päritoludeklaratsiooni koostamise tingimused

1. Käesoleva protokolliga artikli 15 lõikes 1 nimetatud päritoludeklaratsiooni võib koostada:
  - a) artiklis 17 määratletud heakskiidetud eksportija või
  - b) iga eksportija iga kaubasaadetise kohta, mis koosneb ühest või mitmest päritolustaatusedega tooteid sisaldavast pakendist, mille koguväärtus ei ületa 6 000 eurot.
  
2. Ilma et see piiraks lõike 3 kohaldamist, võib päritoludeklaratsiooni koostada, kui asjaomaseid tooteid võib pidada liidust või Koreast pärit toodeteks ja kui need vastavad muudele käesoleva protokolliga nõuetele.

3. Eksportija, kes koostab päritoludeklaratsiooni, peab olema valmis igal ajal esitama eksportiva lepinguosalise tolli taotlusel kõik asjakohased dokumendid, mis tõendavad asjaomaste toodete päritolustaatus, sealhulgas tarnijate või tootjate kinnitused vastavalt siseriiklikele õigusaktidele, ja muude käesoleva protokolliga nõuete täitmist.
4. Eksportija koostab päritoludeklaratsiooni, trükkides trükimasinal, tembeldades või printides arvele, saatelehele või mõnele muule äridokumendile deklaratsiooni, mille tekst on esitatud III lisas, kasutades üht nimetatud lisas esitatud keeleversiooni kooskõlas eksportiva lepinguosalise õigusega. Kui deklaratsioon täidetakse käsitsi, tuleb seda teha tindiga ja kasutada trükitähti.
5. Päritoludeklaratsioonile kirjutab eksportija käsitsi oma originaalallkirja. Heakskiidetud eksportijalt artikli 17 tähenduses ei nõuta siiski sellistele deklaratsioonidele allakirjutamist, tingimusel et ta kinnitab eksportiva lepinguosalise tollile kirjalikult, et ta võtab endale täieliku vastutuse iga päritoludeklaratsiooni eest, mille alusel saab teda identifitseerida, nagu ta oleks sellele käsitsi alla kirjutanud.
6. Eksportija võib koostada päritoludeklaratsiooni sellega hõlmatud toodete eksportimise ajal või pärast eksportimist, tingimusel et see esitatakse importiva lepinguosalise riigis hiljemalt kaks aastat või importiva lepinguosalise riigi õigusaktidega ettenähtud ajavahemikul pärast sellega hõlmatud toodete importimist.

## ARTIKKEL 17

### Heakskiidetud eksportija

1. Eksportiva lepinguosalise toll võib anda igale eksportijale (edaspidi „heakskiidetud eksportija”), kes tegeleb käesoleva lepinguga hõlmatud kaupade eksportimisega, loa koostada ise päritoludeklaratsioon, olenemata asjaomaste toodete väärtusest, eksportiva lepinguosalise asjakohaste õigusnormidega ette nähtud tingimuste kohaselt. Eksportija, kes taotleb sellist luba, peab esitama tollile kõik tagatised, mis on vajalikud toodete päritolustaatuse ja muude käesoleva protokolliga ette nähtud nõuete täitmise kontrollimiseks.
2. Toll võib anda heakskiidetud eksportija staatuse mis tahes tingimustel, mida ta peab asjakohaseks.
3. Toll annab heakskiidetud eksportijale tolliloa numbri, mis märgitakse päritoludeklaratsioonile.
4. Toll kontrollib, kuidas heakskiidetud eksportija kõnealust luba kasutab.
5. Toll võib loa igal ajal kehtetuks tunnistada. Ta peab seda tegema siis, kui heakskiidetud eksportija ei esita enam lõikes 1 osutatud tagatisi, ei täida lõikes 2 viidatud tingimusi või kasutab luba muul viisil vääriti.

## ARTIKKEL 18

### Päritolutõendi kehtivus

1. Päritolutõend kehtib 12 kuud pärast selle väljaandmist eksportiva lepinguosalise riigis ja tariifset sooduskohtlemist tuleb importiva lepinguosalise tollilt taotleda nimetatud ajavahemiku jooksul.
2. Päritolutõendeid, mis esitatakse importiva lepinguosalise tollile pärast lõikes 1 sätestatud esitamistähtaja möödumist, võib vastavalt importiva lepinguosalise asjakohastele õigusnormidele tariifse sooduskohtlemise kohaldamiseks aktsepteerida, kui need dokumendid jäid tähtaja jooksul esitamata erandlike asjaolude tõttu.
3. Kui esitamisega hilinetakse muudel kui lõikes 2 nimetatud põhjustel, võib importiva lepinguosalise toll päritolutõendeid lepinguosaliste menetluste kohaselt aktsepteerida juhul, kui tooted on neile esitatud enne kõnealuse tähtaja möödumist.

## ARTIKKEL 19

### Tariifse sooduskohtlemise taotlemine ja päritolutõendi esitamine

Kui importiva lepinguosalise õigusnormid seda nõuavad, esitatakse tariifse sooduskohtlemise taotlemiseks importiva lepinguosalise tollile päritolutõendid. Toll võib nõuda päritolutõendi tõlget ja samuti võib ta nõuda, et koos impordideklaratsiooniga esitatakse ka importija kinnitus selle kohta, et tooted vastavad käesoleva lepingu kohaldamiseks vajalikele tingimustele.

## ARTIKKEL 20

### Importimine osasaadetistena

Kui importija taotluse korral ja importiva lepinguosalise tolli poolt ette nähtud tingimustel imporditakse harmoneeritud süsteemi XVI ja XVII jaotise või rubriikide 7308 ja 9406 alla kuuluvaid harmoneeritud süsteemi 2. tõlgendamisreegli punkti a tähenduses lahti võetud või kokku panemata tooteid eraldi saadetistena, esitatakse tollile selle toote kohta üksainus päritolutõend esimese osasaadetise importimisel.

## ARTIKKEL 21

### Päritolutõendi esitamisest vabastamine

1. Tooteid, mida üks eraisik saadab teisele eraisikule väikepakendis või mis kuuluvad reisija isikliku pagasi hulka, käsitatakse päritolustaatusena toodetena ning päritolutõendit ei ole vaja esitada, kui nimetatud toodete import ei ole kaubanduslikku laadi ning tooted on deklareeritud käesoleva protokolliga nõuete kohaselt ja kui ei teki kahtlust nimetatud deklaratsiooni õigsuses. Kui tooted saadetakse posti teel, võib selle deklaratsiooni esitada postisaadetise tollideklaratsioonil või sellele dokumendile lisatud paberilehel.
2. Importi, mis on juhtune ja hõlmab eranditult tooteid, mis on ette nähtud toote saajate või reisijate või nende perekonnaliikmete isiklikuks kasutamiseks, ei käsitata kaubandusliku impordina, kui toodete laadi ja koguse põhjal on ilmne, et neid ei impordita kaubanduslikel eesmärkidel.
3. Lisaks sellele ei tohi nende toodete koguväärtus ületada:
  - a) liitu importimisel 500 eurot väikepakendite puhul ja 1 200 eurot reisijate isikliku pagasi hulka kuuluvate toodete puhul;
  - b) Koreasse importimisel 1 000 USA dollarit nii väikepakendite kui ka reisijate isikliku pagasi hulka kuuluvate toodete puhul.

4. Juhul kui toodete kohta esitatakse arve muus vääringus kui euro või USA dollar, määratakse lõike 3 kohaldamiseks eurodes või USA dollarites väljendatud summadega samaväärsed summad lepinguosaliste omavääringus kindlaks importiva lepinguosalise riigis kehtiva vahetuskursi alusel.

## ARTIKKEL 22

### Tõendavad dokumendid

Artikli 16 lõikes 3 osutatud dokumendid, millega tõendatakse, et päritolutõendiga hõlmatud tooteid võib pidada liidust või Koreast pärinevateks toodeteks ning et need vastavad muudele käesoleva protokollis tingimustele, võivad olla muu hulgas järgmised:

- a) otsesed tõendid eksportija, tarnija või tootja poolt kõnealuste kaupade saamiseks või tootmiseks tehtud toimingute kohta, mis sisalduvad näiteks tema raamatupidamisdokumentides või asutusesiseses raamatupidamises;
- b) dokumendid, mis tõendavad kasutatud materjalide päritolustaatus ja mis on välja antud või koostatud lepinguosalise riigis, kus neid dokumente kasutatakse siseriikliku õiguse kohaselt;
- c) dokumendid, mis tõendavad, et materjalid on läbinud töö või töötamise lepinguosalise riigis, ja mis on välja antud või koostatud lepinguosalise riigis, kus neid dokumente kasutatakse siseriikliku õiguse kohaselt;
- d) päritolutõendid, mis tõendavad kasutatud materjalide päritolustaatus ja mis on välja antud või koostatud lepinguosalise riigis käesoleva protokollis kohaselt; ning

- e) piisavad tõendid artikli 12 kohaselt väljaspool lepinguosaliste territooriumi toimunud töö või töötamise kohta, mis tõendavad, et kõnealuse artikli nõuded on täidetud.

## ARTIKKEL 23

### Päritolutõendite ja tõendavate dokumentide säilitamine

1. Päritoludeklaratsiooni koostanud eksportija säilitab päritoludeklaratsiooni koopiat ja artikli 16 lõikes 3 osutatud dokumente viis aastat.
2. Importija säilitab kõiki importimisega seotud dokumente importiva lepinguosalise õigusnormide kohaselt.
3. Importiva lepinguosalise toll säilitab talle esitatud päritoludeklaratsioone viis aastat.
4. Lõigete 1–3 kohaselt säilitatavad dokumendid võivad hõlmata elektroonilisi dokumente.

## ARTIKKEL 24

### Lahknevused ja vormistusvead

1. Kui päritolutõendil ja tollile toodete impordiga seotud formaalsuste täitmiseks esitatud dokumentides olevate andmete vahel avastatakse väikseid erinevusi, ei muuda see päritolutõendit iseenesest tühiseks, kui tõendatakse nõuetekohaselt, et see dokument vastab esitatud toodetele.
2. Päritolutõendit ei tohiks tagasi lükata ilmsete vormistusvigade, näiteks trükivigade tõttu, kui need vead ei sea kahtluse alla selles dokumendis esitatud andmete õigsust.

## ARTIKKEL 25

### Eurodes väljendatud summad

1. Juhul kui toodete kohta esitatakse arve muus vääringus kui euro, määrab liit artikli 16 lõike 1 punkti b kohaldamiseks igal aastal kindlaks eurodes väljendatud summadega samaväärsed summad Euroopa Liidu liikmesriikide omavääringus ja teatab need Koreale.

2. Kaubasaadetise suhtes kohaldatakse artikli 16 lõike 1 punkti b sätteid selle vääringu põhjal, milles arve on koostatud, kooskõlas liidu poolt fikseeritud summadega.
3. Euroopa Liidu liikmesriikide omavääringus kasutatavad summad on võrdväärsed eurodes väljendatud summadega oktoobri esimese tööpäeva kursi alusel. Euroopa Komisjon teatab need summad Koreale 15. oktoobriks ja neid hakatakse kohaldama alates järgmise aasta 1. jaanuarist.
4. Euroopa Liidu liikmesriigid võivad eurodes väljendatud summa omavääringusse konverteerimise tulemusena saadud summa ümardada suuremaks või väiksemaks. Ümardatud summa ei tohi konverteerimise tulemusena saadud summast erineda rohkem kui 5 % võrra. Euroopa Liidu liikmesriigid võivad eurodes väljendatud summa väärtuse omavääringus muutmata jätta, kui lõikes 3 sätestatud iga-aastase korrigeerimise ajal saadakse selle summa konverteerimise tulemusena enne ümardamist summa, mis on omavääringus väljendatud summast vähem kui 15 % suurem. Omavääringus väljendatud summa võib jätta muutmata, kui see summa konverteerimise tulemusena väheneks.
5. Tollikomitee vaatab lepinguosalise taotlusel eurodes väljendatud summad üle. Kõnealusel ülevaatamisel kaalub tollikomitee, kas tegelikkuses on asjaomaseid piiranguid soovitav säilitada. Selleks võib ta otsustada muuta eurodes väljendatud summasid.

## VIJAOTIS

### HALDUSKOOSTÖÖ KORD

#### ARTIKKEL 26

##### Aadresside vahetamine

Lepinguosaliste tolliasutused edastavad üksteisele Euroopa Komisjoni kaudu päritolutõendite õigsuse kontrollimise eest vastutavate tolliasutuste aadressid.

#### ARTIKKEL 27

##### Päritolutõendi õigsuse kontroll

1. Käesoleva protokolliga nõuetekohase kohaldamise tagamiseks abistavad lepinguosalised üksteist tolli kaudu päritolutõendite ehtsuse ja neis dokumentides esitatud teabe õigsuse kontrollimisel.
2. Järelkontrolli päritolutõendite üle tehakse pisteliselt või siis, kui importiva lepinguosalise tollil tekib põhjendatud kahtlus nende dokumentide ehtsuses, asjaomaste toodete päritolustaatuses või muude käesoleva protokolliga nõuete täitmises.

3. Lõike 1 rakendamisel tagastab importiva lepinguosalise toll eksportiva lepinguosalise tollile päritolutõendid või nende dokumentide koopiad, esitades vajaduse korral järelkontrolli põhjused. Kõik saadud dokumendid ja teave, mille põhjal võib oletada, et päritolutõendis esitatud andmed on ebaõiged, saadetakse kontrollitaotluse tõendamiseks.
4. Kontrolli teostab eksportiva lepinguosalise toll. Selleks on tal õigus nõuda mis tahes tõendeid ja kontrollida eksportija raamatupidamisdokumente ning teha muid kontrollimisi, mida ta peab asjakohaseks.
5. Kui importiva lepinguosalise toll otsustab kuni kontrollitulemuste saamiseni asjaomaste toodete sooduskohtlemise peatada, pakub ta importijale võimalust, et tooted vabastatakse, kui eelnevalt on kasutusele võetud kõik vajalikud ettevaatusmeetmed.
6. Kontrolli tulemustest, sealhulgas järeldustest ja asjaoludest, teatatakse kontrolli taotlenud tollile nii kiiresti kui võimalik. Tulemustest peab selgesti ilmnema, kas dokumendid on ehtsad ning kas asjaomaseid tooteid võib pidada lepinguosalise riigist pärinevateks toodeteks ja kas need vastavad muudele käesoleva protokolliga nõuetele.
7. Kui põhjendatud kahtluse korral ei saada vastust 10 kuu jooksul pärast kontrollitaotluse esitamise kuupäeva või kui vastus ei sisalda piisavalt teavet, et otsustada, kas kõnealune dokument on ehtne, või määrata toodete tegelikku päritolu, keeldub kontrolli taotlenud toll soodustuste andmisest, välja arvatud erandlikel asjaoludel.

8. Olenemata tolliküsimustes vastastikust haldusabi käsitleva protokolliga artiklist 2, lähtuvad lepinguosalisel päritolulõenditega seotud ühistel järelkontrollide puhul kõnealuse protokolliga artiklist 7.

## ARTIKKEL 28

### Vaidluste lahendamine

1. Kui seoses artiklis 27 nimetatud kontrollimenetlusega tekivad vaidlused, mida kontrolli taotlenud toll ja kontrolli tegemise eest vastutav toll ei suuda lahendada, või kui tekib käesoleva protokolliga tõlgendamise seotud küsimusi, esitatakse need lahendamiseks tollikomiteele.
2. Importija ja importiva lepinguosalise pädevate asutuste vahelised vaidlused lahendatakse alati kõnealuse lepinguosalise õigusnormide kohaselt.

## ARTIKKEL 29

### Karistused

Igale isikule, kes toodete sooduskohtlemise saavutamiseks koostab või laseb koostada valeandmeid sisaldava dokumendi, määratakse lepinguosaliste õigusnormide kohaselt karistus.

## ARTIKKEL 30

### Vabatsoonid

1. Lepinguosalised võtavad kõik vajalikud meetmed tagamaks, et päritolutõendi alusel kaubastatavaid tooteid, mida transportimise ajal hoitakse nende territooriumil asuvates vabatsoonides, ei vahetata muude kaupade vastu ega tehta nendega muid toiminguid kui need, mis on ette nähtud toodete riknemise vältimiseks.
2. Kui lepinguosalise riigist pärit tooteid imporditakse vabatsooni päritolutõendi alusel ja need läbivad seal töö või töötuse, võidakse erandina lõikest 1 koostada uus päritolutõend, kui läbitud töö või töötus on kooskõlas käesoleva protokolliga sätetega.

## C JAGU

### CEUTA JA MELILLA

## VII JAOTIS

### CEUTA JA MELILLA

## ARTIKKEL 31

### Protokolli kohaldamine

1. Mõiste „liit” ei hõlma Ceutat ja Melillat.
2. Ceutasse või Melillasse imporditavate Koreast pärit toodete suhtes kohaldatakse sama tolliprotseduuri, mida kohaldatakse Euroopa Liidu tolliterritooriumilt pärit toodete suhtes Hispaania Kuningriigi ja Portugali Vabariigi Euroopa ühendustega ühinemise akti protokolli nr 2 alusel. Korea kohaldab käesoleva lepinguga hõlmatud ning Ceutast ja Melillast pärit toodete importimisel sama tolliprotseduuri nagu toodete suhtes, mida imporditakse liidust ja mis pärinevad liidust.

3. Lõike 2 kohaldamisel Ceutast ja Melillast pärit toodete suhtes kohaldatakse käesolevat protokollit *mutatis mutandis* vastavalt artiklis 32 sätestatud eritingimustele.

## ARTIKKEL 32

### Eritingimused

1. Kui järgmisi tooteid on veetud otse vastavalt artiklile 13, peetakse:
  - a) Ceutast ja Melillast pärit toodeteks:
    - i) täielikult Ceutas ja Melillas saadud või toodetud tooteid või
    - ii) Ceutas ja Melillas saadud või toodetud tooteid, mille valmistamisel on kasutatud muid kui alapunktis i osutatud tooteid, tingimusel et nimetatud tooted:
      - A) on läbinud piisava töö või töötamise artikli 5 tähenduses või
      - B) pärinevad lepinguosalise riigist, tingimusel et need on läbinud töö või töötamise, mis on artiklis 6 osutatud toimingutest ulatuslikum.

b) Koreast pärit toodeteks:

i) täielikult Koreas saadud või toodetud tooteid või

ii) Koreas saadud või toodetud tooteid, mille valmistamisel on kasutatud muid kui alapunktis i osutatud tooteid, tingimusel et nimetatud tooted:

A) on läbinud piisava töö või töötuse artikli 5 tähenduses või

B) pärinevad Ceutast ja Melillast või liidust, tingimusel et need on läbinud töö või töötuse, mis on artiklis 6 osutatud toimingutest ulatuslikum.

2. Ceutat ja Melillat käsitatakse ühtse territooriumina.

3. Eksportija või tema volitatud esindaja kirjutab päritoludeklaratsioonile „Korea” või „Ceuta ja Melilla”.

4. Hispaania toll vastutab käesoleva protokolliga kohaldamise eest Ceutas ja Melillas.

## D JAGU

### LÕPPSÄTTED

## VIII JAOTIS

### LÕPPSÄTTED

## ARTIKKEL 33

### Protokolli muudatused

Kaubanduskomitee võib otsustada muuta käesoleva protokolli sätteid.

## ARTIKKEL 34

### Üleminekusätted transiit- ja ladustatud kauba kohta

Käesolevat lepingut võib kohaldada kaupade suhtes, mis vastavad käesolevale protokollile ja on lepingu jõustumise kuupäeval kas teel või ajutiselt ladustatud lepinguosalise riigi tollilaos või vabatsoonis, kui importiva lepinguosalise tollile esitatakse 12 kuu jooksul pärast kõnealust kuupäeva tagantjärele koostatud päritolutõend koos dokumentidega, millest nähtub, et kaupu on veetud otse vastavalt artiklile 13.



SISSEJUHATAVAD MÄRKUSED II LISA LOENDI KOHTA

Märkus 1:

Loendiga kehtestatakse kõikidele toodetele tingimused, millele nad peavad vastama, et neid saaks käsitada piisava töö või töötuse läbinuna käesoleva protokollis artikli 5 tähenduses.

Märkus 2:

- 2.1 Loendi kahes esimeses veerus kirjeldatakse saadud toodet. Esimeses veerus on esitatud harmoneeritud süsteemis kasutatav alamrubriigi-, rubriigi- või grupinumber ja teises veerus selle süsteemi vastava alamrubriigi, rubriigi või grupi kaubakirjeldus. Kahe esimese veeru iga kande kohta on kolmandas või neljandas veerus reegel. Kui mõnel juhul on esimese veeru kande ees „ex”, tähendab see seda, et kolmanda või neljanda veeru reegel kehtib üksnes teises veerus kirjeldatud alamrubriigi või rubriigi osa suhtes.
- 2.2 Kui esimesse veergu on koondatud mitu alamrubriigi- või rubriiginumbrit või on esitatud grupinumber ning seetõttu on teises veerus toodet kirjeldatud üldiselt, kohaldatakse kolmanda või neljanda veeru vastavat reeglit kõikide toodete suhtes, mis on harmoneeritud süsteemis liigitatud kõnealuse grupi alamrubriikidesse või rubriikidesse või mis tahes esimesse veergu koondatud alamrubriiki või rubriiki.

- 2.3 Kui loendis on eri reeglid, mida kohaldatakse ühe alamrubriigi või rubriigi eri toodete suhtes, sisaldab iga taane alamrubriigi või rubriigi selle osa kirjeldust, mida hõlmab vastav kolmanda või neljanda veeru reegel.
- 2.4 Kui kahe esimese veeru kandele vastab nii kolmanda kui ka neljanda veeru reegel, võib eksportija valida, kas ta kohaldab kolmandas või neljandas veerus sätestatud reeglit. Kui neljandas veerus ei ole päritolureeglit, tuleb kohaldada kolmandas veerus sätestatud reeglit.

Märkus 3:

- 3.1. Käesoleva protokollis artikli 5 sätteid toodete kohta, mis on saanud päritolustaatus ja mida kasutatakse muude toodete valmistamisel, kohaldatakse hoolimata sellest, kas päritolustaatus on saadud neid tooteid kasutavas tehases või mõnes muus lepinguosalise tehases.

Näide:

Rubriiki 8407 kuuluv mootor, mille puhul reegel näeb ette, et selles sisalduda võivate päritolustaatuseta materjalide väärtus ei tohi ületada 50 % tehasehinnast, on valmistatud rubriigi 7201, 7202, 7203, 7204, 7205 või alamrubriigi 7224 10 materjalist”.

Kui seda materjali on Euroopa Liidus töödeldud päritolustaatuseta valandist, on see juba omandanud päritolustaatuse loendi alamrubriiki 7224 90 käsitleva reegli alusel. Mootori väärtuse arvutamisel võib materjali käsitada päritolustaatust omavana, olenemata sellest, kas see on toodetud samas tehases kus mootor või muus Euroopa Liidu tehases. Kasutatud päritolustaatuseta materjalide koguväärtuse arvutamisel ei võeta seega päritolustaatuseta valandi väärtust arvesse.

- 3.2. Loendi reeglina nähakse ette päritolustaatuse saamiseks vajalik minimaalne töö või töötlus, millest ulatuslikum töö või töötlus annab samuti päritolustaatuse; väiksem töö või töötlus päritolustaatust ei anna. Kui reeglina nähakse ette, et teatavas valmistamisetapis võib päritolustaatuseta materjali kasutada, on kõnealuse materjali kasutamine lubatud ka varasemas valmistamisetapis, kuid hilisemas etapis enam mitte.
- 3.3. Ilma et see piiraks märkuse 3 punkti 2 kohaldamist, kui reeglis kasutatakse väljendit „valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest”, tähendab see, et kasutada võib kõigi rubriikide materjale (ka tootega sama rubriigi ja kirjelduse alla kuuluvaid materjale), kui nimetatud reeglis sisalduvatest eripiirangutest ei tulene teisiti.

Väljend „valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest, sealhulgas muudest rubriiki ... kuuluvatest materjalidest” tähendab aga, et kasutada võib kõikidesse rubriikidesse klassifitseeritud materjale, välja arvatud materjale, mille kirjeldus on sama mis loendi teises veerus esitatud tootekirjelduses.

- 3.4 Kui loendi reeglina nähakse ette, et toodet võib valmistada mitmest materjalist, tähendab see, et kasutada võib üht või mitut materjali. Kõiki nimetatud materjale kasutama ei pea.

Näide:

Rubriikidesse 5208–5212 kuuluvaid tekstiile käsitlev reegel näeb ette, et kasutada võib looduslikke kiude ja muu hulgas ka keemilisi materjale. See ei tähenda, et kasutama peab mõlemat; kasutada võib üht neist või mõlemat.

- 3.5 Kui loendi reeglina nähakse ette, et toode peab olema valmistatud teatavast materjalist, ei takista nimetatud tingimus kasutamast muid materjale, mis oma iseloomulike omaduste tõttu reeglile ei vasta. (Vt ka märkuse 6 punkt 2 tekstiilide kohta.)

Näide:

Rubriigi 1904 toiduaineid käsitlev reegel, mis sõnaselgelt keelab kasutada teravilja ja teraviljasaadusi, et takista selliste mineraaloolade, kemikaalide ja muude lisandite kasutamist, mis ei ole valmistatud teraviljast.

Seda reeglit ei kohaldata siiski toodete suhtes, mida võib toota sama laadi, kuid varasema tootmisetapi materjalist, kuigi neid ei või toota teatavatest loendis määratletud materjalidest.

Näide:

Kui ex gruppi 62 kuuluva lausriidest valmistatud rõiva puhul on lubatud kasutada üksnes päritolustaatuseta lõnga, ei tohi valmistamist alustada lausriidest, isegi kui lausriiet lõngast tavaliselt valmistada ei saa. Sellisel juhul oleks lähtematerjal tavaliselt lõnga valmistamisele eelnevas järgus, see tähendab kiu kujul.

- 3.6. Kui loendi reeglis esitatakse kaks protsendimäära, mis tähistavad kasutatavate päritolustaatuseta materjalide suurimat võimalikku väärtust, ei tohi nimetatud protsendimäärasid liita. Teisisõnu ei tohi kõigi kasutatavate päritolustaatuseta materjalide suurim väärtus ületada suurimat määratud protsendimäära. Peale selle ei tohi ühegi materjali väärtus ületada selle suhtes kohaldatavat protsendimäära.

Märkus 4:

- 4.1. Loendis kasutatud mõiste „looduslikud kiud” osutab muudele kiududele kui tehis- ja sünteeskiud. Mõiste hõlmab vaid ketruseelses etapis olevaid kiude, sealhulgas jäätmeid, ning kui ei ole määratud teisiti, ka kraasitud, kammitud või muul viisil töödeldud, kuid ketramata kiude.
- 4.2. Mõiste „looduslikud kiud” hõlmab rubriiki 0503 kuuluvat hobusejõhvi, rubriikidesse 5002 ja 5003 kuuluvat siidi, rubriikidesse 5101–5105 kuuluvaid villakiudusid, loomavilla ja -karva, rubriikidesse 5201–5203 kuuluvaid puuvillakiudusid ning rubriikidesse 5301–5305 kuuluvaid muid taimseid kiudusid.

- 4.3. Loendis kasutatud mõistetega „tekstiilimass”, „keemilised materjalid” ja „paberi valmistamiseks kasutatavad materjalid” kirjeldatakse neid materjale, mis ei kuulu gruppidesse 50–63 ning mida saab kasutada tehis-, süntees- või paberkiudude ja -lõngade valmistamiseks.
- 4.4. Loendis kasutatud mõiste „keemilised staapelkiud” tähendab rubriikidesse 5501–5507 kuuluvaid süntees- või tehisfilamentkõisikuid, -staapelkiudusid või nende jäätmeid.

Märkus 5:

- 5.1. Kui teatava toote puhul viidatakse loendis käesolevale märkusele, ei kohaldata kolmandas veerus toodud tingimusi ühegi selle valmistamiseks kasutatud põhitekstiilmaterjali suhtes, kui need materjalid ei moodusta ühtekokku rohkem kui 10 % kõikide kasutatud põhitekstiilmaterjalide kogumassist. (Vt ka märkuse 5 punkte 3 ja 4.)
- 5.2. Märkuse 5 punktis 1 nimetatud piirmäära võib kohaldada siiski üksnes nende segatoodete suhtes, mis on valmistatud mitmest põhitekstiilmaterjalist.

Põhitekstiilmaterjalid on järgmised:

- siid,
- vill,
- loomakarv,

- loomavill,
- hobusejõhv,
- puuvill,
- paberi valmistamiseks kasutatavad materjalid ja paber,
- lina,
- kanep,
- džuuat ja muud niintekstiilkiud,
- sisal ja muud perekonna *Agave* taimede tekstiilkiud,
- kookoskiud, manilla, ramjee ja muud taimsed tekstiilkiud,
- sünteesfilamentkiud,
- tehisfilamentkiud,
- elektrit juhtiv filamentkiud,
- sünteesstaapelkiud,

- tehisstaapelkiud,
- mähitud või mähkimata polüuretaanlõng, mis sisaldab elastseid polüetriidilõike,
- mähitud või mähkimata polüuretaanlõng, mis sisaldab elastseid polüestriidilõike,
- rubriiki 5605 kuuluvad tooted (metalliseeritud lõng), mis sisaldavad kahe kile vahele läbipaistva või värvilise liimiga liimitud kuni 5 mm laiuseid ribasid, mis koosnevad alumiiniumpulbriga kaetud või katmata alumiiniumfoolium- või kilesüdamikust,
- muud rubriiki 5605 kuuluvad tooted.

Näide:

Rubriiki 5203 kuuluvast puuvillakiust ja rubriiki 5506 kuuluvast sünteesstaapelkiust valmistatud rubriiki 5205 kuuluv lõng on segalõng. Seetõttu võib päritolustaatuseta sünteesstaapelkiudu, mis ei vasta päritolureeglitele (millega nähakse ette, et see peab olema valmistatud keemilisest materjalist või tekstiilimassist), kasutada tingimusel, et selle kogumass ei ületa 10 % lõnga massist.

Näide:

Rubriiki 5112 kuuluv villane riie, mis on valmistatud rubriiki 5107 kuuluvast villasest lõngast ja rubriiki 5509 kuuluvast sünteesstaapellõngast, on segariie. Seetõttu võib sünteeslõnga, mis ei vasta päritolureeglitele (millega nähakse ette, et see peab olema valmistatud keemilisest materjalist või tekstiilimassist) või villast lõnga, mis ei vasta päritolureeglitele (millega nähakse ette, et see peab olema valmistatud kraasimata, kammimata või muul viisil ketramiseks ettevalmistamata looduslikust kiust) või nende segu kasutada tingimusel, et nende kogumass ei ületa 10 % riide massist.

Näide:

Rubriiki 5205 kuuluvast puuvillasest lõngast ja rubriiki 5210 kuuluvast puuvillasest riidest valmistatud rubriiki 5802 kuuluv taftingriie on segatoode üksnes siis, kui puuvillane riie ise on kahte eri rubriiki klassifitseeritud lõngast valmistatud segariie või kui puuvillane lõng ise on segatoode.

Näide:

Kui kõnealune taftingriie on valmistatud rubriiki 5205 kuuluvast puuvillasest lõngast ja rubriiki 5407 kuuluvast sünteesriidest, kujutavad kasutatud lõngad endast kahte eri põhitekstiilmaterjali ning kõnealune taftingriie on seega segatoode.

- 5.3. Toodete puhul, mis sisaldavad „mähitud või mähkimata polüuretaanlõnga, mis sisaldab elastseid polüetriidõike” on piirmäär sellise lõnga puhul 20 %.
- 5.4. Toodete puhul, mis sisaldavad „kahe kile vahele läbipaistva või värvilise liimiga liimitud kuni 5 mm laiuseid ribasid, mis koosnevad alumiiniumipulbriga kaetud või katmata alumiiniumfoolium- või kilesüdamikust”, on piirmäär sellise riba kohta 30 %.

Märkus 6:

- 6.1. Kui loendis viidatakse käesolevale märkusele, võib kasutada selliseid tekstiilmaterjale (välja arvatud vooder ja vaheriie), mis ei vasta asjaomaste valmistoodete puhul loendi kolmanda veeru reeglitele, tingimusel et need materjalid on klassifitseeritud mõnda teise rubriiki kui kõnealune toode ning nende väärtus ei ületa 8 % toote tehasehinnast.

- 6.2. Ilma et see piiraks märkuse 6 punkti 3 kohaldamist, võib tekstiiltoodete valmistamiseks vabalt kasutada gruppidesse 50–63 klassifitseerimata materjale, olenemata sellest, kas need sisaldavad tekstiili või mitte.

Näide:

Kui loendi reeglina nähakse ette, et teatava tekstiileseme, näiteks pükste valmistamiseks tuleb kasutada lõnga, ei takista see metallesemete, näiteks nõövide kasutamist, kuna nõöpe ei klassifitseerita gruppidesse 50–63. Samal põhjusel ei takista see tõmblukkude kasutamist, isegi kui tõmblukud sisaldavad tavaliselt tekstiili.

- 6.3. Protsendireegli kohaldamisel tuleb kaubas sisalduvate päritolustaatuseta materjalide väärtuse arvutamisel võtta arvesse gruppidesse 50–63 klassifitseerimata materjalide väärtust.

-----



LOEND PÄRITOLUSTAATUSETA MATERJALIDEGA  
TEHTAVATEST TÖÖDEST JA TÖÖTLEMISTOIMINGUTEST,  
MIS ANNAVAD TOOTELE PÄRITOLUSTAATUSE

Käesolev leping ei pruugi hõlmata kõiki loendis nimetatud tooteid. Seetõttu on vaja vaadata  
käesoleva lepingu muid osi.

HSi rubriik	Toote kirjeldus	Päritolustaatusega materjalidega tehtavad tööd või töötlemistoimingud, mis annavad päritolustaatuse	
(1)	(2)	(3) või (4)	
Grupp 1	Elusloomad	Kõik gruppi 1 kuuluvad loomad on täielikult saadud või toodetud	
Grupp 2	Liha ja söödav rups	Valmistamine, mille puhul kõik kasutatavad gruppi 1 ja 2 kuuluvad materjalid on täielikult saadud või toodetud	
Grupp 3	Kalad ja vähid, limused ja muud veeselgrootud	Valmistamine, mille puhul kõik kasutatavad gruppi 3 kuuluvad materjalid on täielikult saadud või toodetud	
ex grupp 4  0403	Piim ja piimatooted; linnunud; naturaalne mesi; mujal nimetamata loomse päritoluga toiduained; välja arvatud: Petipiim, kalgendatud piim ja koor, jogurt, keefir jm fermenteeritud või hapendatud piim ja koor (kontsentreeritud või kontsentreerimata, suhkru või muu magusainelisandiga või ilma, lõhna- ja maitseainetega või ilma, puuvilja-, marja-, pähkli- või kakaolisandiga või ilma)	Valmistamine, mille puhul kõik kasutatavad gruppi 4 kuuluvad materjalid on täielikult saadud või toodetud  Valmistamine, mille puhul: - kõik kasutatavad gruppi 4 kuuluvad materjalid on täielikult saadud või toodetud, - kõik kasutatavad rubriiki 2009 kuuluvad puuvilja- ja marjamahlad (v.a ananassi-, laimi- ja greibimahl) on päritolustaatusega ja - kõigi kasutatavate gruppi 17 kuuluvate materjalide väärtus ei ületa 30 % toote tehasehinnast	
Grupp 5	Mujal nimetamata loomsed tooted	Valmistamine, mille puhul kõik kasutatavad gruppi 5 kuuluvad materjalid on täielikult saadud või toodetud	
Grupp 6	Eluspuud ja muud taimed; taimesibulad, -juured jms; lõikelilled ja dekoratiivne taimmaterjal	Valmistamine, mille puhul: - kõik kasutatavad gruppi 6 kuuluvad materjalid on täielikult saadud või toodetud ja - kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast	
Grupp 7	Köögivilid ning söödavad juured ja mugulad	Valmistamine, mille puhul kõik kasutatavad gruppi 7 kuuluvad materjalid on täielikult saadud või toodetud	
Grupp 8	Söödavad puuviljad, marjad ja pähklid; tsitrusviljade ja melonite koor	Valmistamine, mille puhul: - kõik kasutatavad gruppi 8 kuuluvad puuviljad, marjad ja pähklid on täielikult saadud või toodetud ja - kõigi kasutatavate gruppi 17 kuuluvate materjalide väärtus ei ületa 30 % toote tehasehinnast	

HSi rubriik	Toote kirjeldus	Päritolustaatuse materjalidega tehtavad tööd või töötlemistoimingud, mis annavad päritolustaatuse	
(1)	(2)	(3) või (4)	
ex grupp 9	Kohv, tee, mate ja maitseained; välja arvatud:	Valmistamine, mille puhul kõik kasutatavad gruppi 9 kuuluvad materjalid on täielikult saadud või toodetud	
0901	Kohv (röstitud või röstimata, kofeiiniga või ilma); kohvikestad ja -koored; mis tahes vahekorras kohvi sisaldavad kohviasendajad	Valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest	
ex 0902	Tee, lõhna- või maitseainetega või ilma, välja arvatud:	Valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest	
0902 10	Roheline tee (fermenteerimata), müügipakendis massiga kuni 3 kg	Valmistamine, mille puhul kõik kasutatavad gruppi 9 kuuluvad materjalid on täielikult saadud või toodetud	
0910 91	Vürtsisegud	Valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest	
Grupp 10	Teraviljad	Valmistamine, mille puhul kõik kasutatavad gruppi 10 kuuluvad materjalid on täielikult saadud või toodetud	
ex grupp 11	Jahvatustööstuse tooted; linnased; tärklis; inuliin; nisugluteen; välja arvatud:	Valmistamine, mille puhul kõik kasutatavad gruppi 7, 8, 10, 11 ja 23 kuuluvad materjalid on täielikult saadud või toodetud	
1106 10	Rubriigi 0713 kuivatatud kaunviljadest peen- ja jämejahu ning pulber	Valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest	
Grupp 12	Õliseemned ja õliviljad; mitmesugused terad, seemned ja viljad; tööstuses kasutatavad taimed ja ravimtaimed; õled ja sööt	Valmistamine, mille puhul kõik kasutatavad gruppi 12 kuuluvad materjalid on täielikult saadud või toodetud	
1301	Šellak; vaigud, looduslikud kummivaigud ja õlivaigud (näiteks palsamid)	Valmistamine, mille puhul kõigi kasutatavate rubriiki 1301 kuuluvate materjalide väärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast	
ex 1302	Taimemahlad ja -ekstraktid; pektiinid, pektinaadid ja pektaadid; agar-agar jm taimeliimid ja paksendajad, modifitseeritud või modifitseerimata, välja arvatud	Valmistamine, mille puhul kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast	
1302 19	Taimemahlad ja -ekstraktid; muud	Valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest, v.a alamrubriigi 1211 20 materjalidest	
1302 31, 1302 32 ja 1302 39	Taimeliimid ja paksendajad, modifitseeritud või modifitseerimata	Valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest	
Grupp 14	Taimne punumismaterjal; mujal nimetatama taimsed tooted	Valmistamine, mille puhul kõik kasutatavad gruppi 14 kuuluvad materjalid on täielikult saadud või toodetud	

HSi rubriik	Toote kirjeldus	Päritolustaatuse materjalidega tehtavad tööd või töötlemistoimingud, mis annavad päritolustaatuse
(1)	(2)	(3) või (4)
ex grupp 15	Loomsed ja taimsed rasvad ja õlid ning nende lõhustamissaadused; töödeldud toidurasvad; loomsed või taimsed vahad; välja arvatud:	Valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest, v.a toote enda rubriigi materjalidest
1501	Searasv ja -rasvkude (sh seapekk) ning kodulinnurasv ja -rasvkude, v.a rubriiki 0209 või 1503 kuuluv	Valmistamine rubriiki 0203 või 0206 kuuluvast sealihast või söödavast searupsist või rubriiki 0207 kuuluvast linnulihast või söödavast linnurupsist. Rubriiki 0506 kuuluvaid konte ei tohi siiski kasutada
1502	Veise-, lamba- või kitserasv ja -rasvkude, v.a rubriiki 1503 kuuluv	Valmistamine, mille puhul kõik kasutatavad gruppi 2 kuuluvad materjalid ja rubriiki 0506 kuuluvad kondid on täielikult saadud või toodetud
1504	Kalade või mereimetajate rasvad, õlid ja nende fraktsioonid, rafineeritud või rafineerimata, kuid keemiliselt modifitseerimata	Valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest
1505	Villarasv ja sellest saadud rasvained (k.a lanoliin)	Valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest
1506	Muud loomsed rasvad ja õlid ning nende fraktsioonid, rafineeritud või rafineerimata, kuid keemiliselt modifitseerimata:	Valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest
1507–ex 1515	Taimeõlid ja nende fraktsioonid, välja arvatud:	Valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest, v.a toote enda rubriigi materjalidest
1509 ja 1510	Oliiviõli ja selle fraktsioonid, muud oliividest saadud õlid ja nende fraktsioonid	Valmistamine, mille puhul kõik kasutatavad taimsed materjalid on täielikult saadud või toodetud
1515 50	Seesamiõli ja selle fraktsioonid	Valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest, v.a gruppi 12 kuuluvatest materjalidest
1516	Loomsed või taimsed rasvad või õlid ja nende fraktsioonid, osaliselt või täielikult hüdrogeenitud, esterdatud, ümberesterdatud või elaidiseeritud, rafineeritud või rafineerimata, kuid edasi töötlemata	Valmistamine, mille puhul: - kõik gruppi 2 kuuluvad materjalid on täielikult saadud või toodetud ja - kõik kasutatavad gruppidesse 7, 8, 10, 15 ja 23 kuuluvad taimsed materjalid on täielikult saadud või toodetud. Rubriikide 1507, 1508, 1511 ja 1513 kuuluvaid materjale võib siiski kasutada
1517	Margariin; toidusegud või valmistised loomsetest või taimsetest rasvadest või õlidest või selle grupi eri rasvade või õlide fraktsioonidest, v.a rubriigi 1516 toidurasvadest või -õlidest või nende fraktsioonidest	Valmistamine, mille puhul: - kõik gruppidesse 2 ja 4 kuuluvad materjalid on täielikult saadud või toodetud ja - kõik kasutatavad gruppidesse 7, 8, 10, 15 ja 23 kuuluvad taimsed materjalid on täielikult saadud või toodetud. Rubriikide 1507, 1508, 1511 ja 1513 materjale võib siiski kasutada



HSi rubriik	Toote kirjeldus	Päritolustaatuseta materjalidega tehtavad tööd või töötlemistoimingud, mis annavad päritolustaatuse
(1)	(2)	(3) või (4)
1901	Linnaseekstrakt; jäme- ja peenjahust, tangudest, tärglisest või linnaseekstraktist valmistatud mujal nimetatamata toiduained, mis ei sisalda kakaod või sisaldavad seda alla 40 % massist arvestatuna täiesti rasvavabalt; mujal nimetatamata toiduained rubriikidesse 0401–0404 kuuluvatest kaupadest, mis ei sisalda kakaod või sisaldavad kakaod alla 5 % massist arvestatuna täiesti rasvavabalt:	Valmistamine: - mis tahes rubriigi materjalidest, v.a toote enda rubriigi materjalidest, - mille puhul kõik kasutatavad grupp 4, rubriiki 1006 ja grupp 11 kuuluvad materjalid on täielikult saadud või toodetud ja - mille puhul kasutatavate kõigi grupp 17 kuuluvate materjalide väärtus ei ületa 30 % toote tehasehinnast
ex 1902	Pastatooted, kuumtöödeldud või kuumtöötlemata, täidisega (näiteks liha- või muu täidisega) või täidiseta, muul viisil toiduks valmistatud või mitte: spagetid, makaronid, nuudlid, lasanje, <i>gnocchi</i> , ravioolid, <i>cannelloni</i> jms; kuskuss, valmistoiduna või mitte, välja arvatud:	Valmistamine, mille puhul: - kõik kasutatavad gruppidesse 10 ja 11 kuuluvad teraviljad ja teraviljasaadused (v.a kõva nisu ja selle saadused) on täielikult saadud või toodetud ning - kõik kasutatavad gruppidesse 2 ja 3 kuuluvad materjalid on täielikult saadud või toodetud, kui need moodustavad üle 20 % toote massist
ex 1902 19	Nuudlid, kuumtöötlemata, kuivatatud ja täidiseta, valmistatud jahust, v.a kõva nisu jahust	Valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest, v.a toote enda rubriigi materjalidest
ex 1902 30	Ramen ☞, keetes või praadides kuumtöödeldud kiirnuudlid, pakendatud koos maitseaineseguga, mis sisaldab vürtsiprikapulbrit, soola, küüslaugumaitseainet ja muid põhimaitseaineid	Valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest, v.a toote enda rubriigi materjalidest
1903	Tapiokk ja selle tärglisest valmistatud asendajad helvestena, teradena, kruupidena, sõelmetena vms kujul	Valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest, v.a rubriigi 1108 kartulitärklisest

HSi rubriik	Toote kirjeldus	Päritolustaatuseta materjalidega tehtavad tööd või töötlemistoimingud, mis annavad päritolustaatuse	
(1)	(2)	(3) või (4)	
1904	Teraviljade või teraviljasaaduste paisutamise või röstimise teel saadud toidukaubad (näiteks maisihelbed); eelnevalt kuumtöödeldud või muul viisil toiduks valmistatud mujal nimetamata teravili (v.a mais) teradena, helvestena või muul kujul (v.a lihtjahu, püülijahu ja tangud) toiduks valmistatud teraviljad;	Valmistamine: - mis tahes rubriigi materjalidest, v.a rubriigi 1806 materjalidest, - mille puhul kõik kasutatavad gruppidesse 10 ja 11 kuuluvad teraviljad ja jahu (v.a kõva nisu, kõva mais ja nende saadused) on täielikult saadud või toodetud ja - mille puhul kasutatavate kõigi gruppi 17 kuuluvate materjalide väärtus ei ületa 30 % toote tehasehinnast	
ex 1905	Leiva-, saia- ja valikpagaritooted, koogid, küpsised jms pagaritooted, kakaoga või kakaota; armulaualeib, tühjad kapslid farmaatsiatööstusele, oblaadid, riispaber jms, välja arvatud:	Valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest, v.a grupi 11 materjalidest	
ex 1905 90	Riisist pagaritooted	Valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest, v.a toote enda rubriigi materjalidest	
ex grupp 20	Tooted köögi- ja puuviljadest, marjadest, pähklitest või muudest taimeosadest; välja arvatud:	Valmistamine, mille puhul: - kõik kasutatavad gruppidesse 7, 8 ja 12 kuuluvad puuviljad, marjad, pähklid või köögiviljad on täielikult saadud või toodetud ja - kõigi kasutatavate gruppi 17 kuuluvate materjalide väärtus ei ületa 30 % toote tehasehinnast	
2006	Köögi- ja puuviljad, marjad, pähklid, puuviljakoores jm taimeosad suhkrus säilitatuna (kuivatatud, glasuuritud või suhkrustatud)	Valmistamine, mille puhul kõigi kasutatavate gruppi 17 kuuluvate materjalide väärtus ei ületa 30 % toote tehasehinnast	
2007	Džemmide, keedised, puuvilja- või marjaželeed, marmelaadid, puuvilja-, marja- või pähklipüreed ja -pastad, saadud kuumutamisel, suhkru- või muu magusainelisandiga või ilma	Valmistamine: - mis tahes rubriigi materjalidest, v.a toote enda rubriigi materjalidest, ja - mille puhul kõigi kasutatavate gruppi 17 kuuluvate materjalide väärtus ei ületa 30 % toote tehasehinnast	

HSi rubriik	Toote kirjeldus	Päritolustaatusest materjalidega tehtavad tööd või töötlemistoimingud, mis annavad päritolustaatuse	
(1)	(2)	(3) või (4)	
2008 11	Puuviljad ja marjad, pähklid jm söödavad taimeosad, muul viisil toiduks valmistatud või konserveeritud, mujal nimetamata, suhkru-, muu magusaine- või piirituselisandiga või ilma; maapähklid	Valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest, v.a toote enda rubriigi materjalidest	
2008 19	Puuviljad ja marjad, pähklid jm söödavad taimeosad, muul viisil toiduks valmistatud või konserveeritud, mujal nimetamata, suhkru-, muu magusaine- või piirituselisandiga või ilma; muud, sh segud	Valmistamine, mille puhul kõigi kasutatavate rubriikidesse 0801, 0802 ja 1202–1207 kuuluvate päritolustaatusega pähklite ja õliseemnete väärtus ületab 60 % toote tehasehinnast	
2008 91, 2008 92 ja 2008 99	Puuviljad ja marjad, pähklid jm söödavad taimeosad, muul viisil toiduks valmistatud või konserveeritud, mujal nimetamata, suhkru-, muu magusaine- või piirituselisandiga või ilma; muud, sh segud, v.a alamrubriiki 2008 19 kuuluvad segud	Valmistamine: - mis tahes rubriigi materjalidest, v.a toote enda rubriigi materjalidest, ja - mille puhul kõigi kasutatavate gruppi 17 kuuluvate materjalide väärtus ei ületa 30 % toote tehasehinnast	
2009	Kääritamata, piirituselisandita marjamahlad, puu- ja köögiviljamahlad (k.a viinamarjavirre), suhkru- või muu magusainelisandiga või ilma	Valmistamine: - mis tahes rubriigi materjalidest, v.a toote enda rubriigi materjalidest, ja - mille puhul kõigi kasutatavate gruppi 17 kuuluvate materjalide väärtus ei ületa 30 % toote tehasehinnast	
ex grupp 21	Mitmesugused toiduained; välja arvatud:	Valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest, v.a toote enda rubriigi materjalidest	
ex 2103	Kastmed ning pooltooted kastmete valmistamiseks; kastmelisandite segud ja maitseainesegud; välja arvatud:	Valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest, v.a toote enda rubriigi materjalidest. Sinepipulbrit või valmissinepit võib siiski kasutada.	
2103 30	Sinepipulber ja valmissinep	Valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest	
2103 90	Muud	Valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest	
2104 10	Supid ja puljongid ning pooltooted nende valmistamiseks	Valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest, v.a rubriikidesse 2002–2005 kuuluvatest töödeldud või konserveeritud köögiviljadest	

HSi rubriik	Toote kirjeldus	Päritolustaatuse materjalidega tehtavad tööd või töötlemistoimingud, mis annavad päritolustaatuse	
(1)	(2)	(3) või (4)	
2105	Jäätis jm toidujää, kakaoga või kakaota	Valmistamine, mille puhul: - kõigi kasutatavate gruppi 4 kuuluvate materjalide väärtus ei ületa 30 % toote tehasehinnast - kõigi kasutatavate gruppi 17 kuuluvate materjalide väärtus ei ületa 30 % toote tehasehinnast	
2106	Mujal nimetamata toiduained	Valmistamine: - mis tahes rubriigi materjalidest, v.a toote enda rubriigi materjalidest, - mille puhul kõik kasutatavad rubriikidesse 1211 20 ja 1302 19 kuuluvad materjalid on täielikult saadud või toodetud ja - mille puhul kõigi kasutatavate gruppi 4 kuuluvate materjalide väärtus ei ületa 30 % toote tehasehinnast ja - mille puhul kõigi kasutatavate gruppi 17 kuuluvate materjalide väärtus ei ületa 30 % toote tehasehinnast	
ex grupp 22	Joogid, alkohol ja äädikas; välja arvatud:	Valmistamine: - mis tahes rubriigi materjalidest, v.a toote enda rubriigi materjalidest, ja - mille puhul kõik kasutatavad viinamarjad või nende saadused on täielikult saadud või toodetud	
2202	Vesi, k.a mineraalvesi ja gaseeritud vesi, suhkru- või muu magusainelisandiga või maitse- ja lõhnaainetega, ja muud mittealkohoolsed joogid, v.a rubriiki 2009 kuuluvad marjamahlad ning puu- ja köögiviljamahlad	Valmistamine: - mis tahes rubriigi materjalidest, v.a toote enda rubriigi materjalidest, - mille puhul kõigi kasutatavate gruppi 17 kuuluvate materjalide väärtus ei ületa 30 % toote tehasehinnast, - mille puhul kõik kasutatavad rubriiki 2009 kuuluvad puuvilja- ja marjamahlad (v.a ananassi-, laimi- ja greibimahl) on päritolustaatusega, ja - mille puhul kõik kasutatavad alamrubriikidesse 1211 20 ja 1302 19 kuuluvad materjalid on täielikult saadud või toodetud	

HSi rubriik	Toote kirjeldus	Päritolustaatuseta materjalidega tehtavad tööd või töötlemistoimingud, mis annavad päritolustaatuse	
(1)	(2)	(3) või (4)	
2207	Denatureerimata etüülalkohol alkoholisisaldusega vähemalt 80 % mahust; denatureeritud etüül- jm alkohol, mis tahes alkoholisisaldusega	Valmistamine: - mis tahes rubriigi materjalidest, v.a rubriikide 2207 ja 2208 materjalidest, ja - mille puhul kõik kasutatavad viinamarjad või nende saadused on täielikult saadud või toodetud	
2208	Denatureerimata etüülalkohol alkoholisisaldusega alla 80 % mahust; piiritusjoogid, liköörid jm alkohoolsed joogid	Valmistamine: - mis tahes rubriigi materjalidest, v.a rubriikide 2207 ja 2208 materjalidest, ja - mille puhul kõik kasutatavad viinamarjad või nende saadused on täielikult saadud või toodetud	
ex grupp 23	Toiduainetööstuse jäägid ja jäätmed; tööstuslikult toodetud loomasöödad; välja arvatud:	Valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest, v.a toote enda rubriigi materjalidest	
ex 2301	Vaalajahu; inimtoiduks kõlbmatu pulber, jahu ja graanulid kalast, vähkidest, molluskitest vm veeselgrootutest	Valmistamine, mille puhul kõik kasutatavad gruppi 2 ja 3 kuuluvad materjalid on täielikult saadud või toodetud	
2303 10	Tärklise tootmisjäätmed jms jäätmed	Valmistamine, mille puhul kogu kasutatav mais on täielikult saadud või toodetud	
2306 90	Õlikoogid jm taimsete rasvade või õlide (v.a rubriikides 2304 ja 2305 esitatute) ekstraheerimise tahked jäätmed, peenestatud või peenestamata, granuleeritud või granuleerimata; muud	Valmistamine, mille puhul kõik kasutatavad gruppi 7 kuuluvad oliivid on täielikult saadud või toodetud	
2309	Loomasöödana kasutatavad tooted	Valmistamine, mille puhul: kõik gruppidesse 2, 3, 4, 10, 11 ja 17 kuuluvad materjalid on päritolustaatusega	
ex grupp 24	Tubakas ja tööstuslikud tubaka aseinad; välja arvatud:	Valmistamine, mille puhul kõik kasutatavad gruppi 24 kuuluvad materjalid on täielikult saadud või toodetud	
2402	Tubakast või tubaka aseinetest valmistatud sigarid, manilla sigarid, sigarillod ja sigaretid	Valmistamine, mille puhul on vähemalt 70 massiprotsenti kasutatavast rubriiki 2401 kuuluvast töötlemata tubakast või tubakajäätmetest päritolustaatusega	
2403 10	Suitsetamistubakas	Valmistamine, mille puhul on vähemalt 70 massiprotsenti kasutatavast rubriiki 2401 kuuluvast töötlemata tubakast või tubakajäätmetest päritolustaatusega	
ex grupp 25	Sool; väävel; mullad ja kivimid; krohvimismaterjalid, lubi ja tsement; välja arvatud:	Valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest, v.a toote enda rubriigi materjalidest	

HSi rubriik	Toote kirjeldus	Päritolustaatuseta materjalidega tehtavad tööd või töötlemistoimingud, mis annavad päritolustaatuse	
(1)	(2)	(3) või (4)	
2504 10	Looduslik grafiit pulbri või helvestena	Valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest	
2515 12	Marmor ja travertiin, ainult saetud või muul viisil riskülükukujulisteks (sh ruudukujulisteks) plokkideks või tahvliteks tükeldatud	Valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest	
2516 12	Graniit, ainult saetud või muul viisil riskülükukujulisteks (sh ruudukujulisteks) plokkideks või tahvliteks tükeldatud	Valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest	
2518 20	Kaltsineeritud või paagutatud dolomiit	Valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest	
ex 2519	Purustatud looduslik magneesiumkarbonaat (magnesiit) hermeetiliselt suletud mahutites ja puhas või lisanditega magneesiumoksiid, v.a sulatatud magneesiumoksiid ja ülepõletatud (paagutatud) magneesia	Valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest, v.a toote enda rubriigi materjalidest. Looduslikku magneesiumkarbonaati (magnesiiti) võib siiski kasutada	
ex 2520 20	Stomatoloogiline kips	Valmistamine, mille puhul kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast	
2525 20	Vilgupulber	Vilgu või vilgujäätmete jahvatamine	
ex 2530 90	Kaltsineeritud või pulbrilised värvimullad	Värvimuldade kaltsineerimine või jahvatamine	
Grupp 26	Maagid, räbu ja tuhk	Valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest, v.a toote enda rubriigi materjalidest	
Grupp 27	Mineraalkütused, mineraalõlid ja nende destilleerimissaadused; bituumenained; mineraalvahad	Valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest	
Grupp 28	Anorgaanilised kemikaalid; väärismetallide, haruldaste muldmetallide, radioaktiivsete elementide ja isotoopide orgaanilised ja anorgaanilised ühendid;	Valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest, v.a toote enda rubriigi materjalidest. Toote enda rubriigi materjale võib siiski kasutada, kui nende koguväärtus ei ületa 20 % toote tehasehinnast	Valmistamine, mille puhul kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast
ex grupp 29	Orgaanilised kemikaalid; välja arvatud:	Valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest, v.a toote enda rubriigi materjalidest. Toote enda rubriigi materjale võib siiski kasutada, kui nende koguväärtus ei ületa 20 % toote tehasehinnast	Valmistamine, mille puhul kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast
ex 2905 19	Käesolevasse rubriiki kuuluva alkoholi ja etanooli metallalkoholaadid	Valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest, sh muudest rubriiki 2905 kuuluvatest materjalidest. Käesolevasse rubriiki kuuluvaid metallalkoholaate võib siiski kasutada, kui nende koguväärtus ei ületa 20 % toote tehasehinnast	Valmistamine, mille puhul kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast

HSi rubriik	Toote kirjeldus	Päritolustaatuseta materjalidega tehtavad tööd või töötlemistoimingud, mis annavad päritolustaatuse	
(1)	(2)	(3) või (4)	
2915	Küllastunud atsüklilised monokarboksüülhapped ja nende anhüdriidid, halogeniidid, peroksiidid ja peroksihapped; nende halogeen-, sulfo-, nitro- ja nitrosoderivaadid	Valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest. Kõigi kasutatavate rubriikidesse 2915 ja 2916 kuuluvate materjalide väärtus ei tohi siiski ületada 20 % toote tehasehinnast	Valmistamine, mille puhul kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast
ex 2932	- Sise-eetrid ja nende halogeen-, sulfo-, nitro- ja nitrosoderivaadid	Valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest. Kõigi kasutatavate rubriiki 2909 kuuluvate materjalide väärtus ei tohi siiski ületada 20 % toote tehasehinnast	Valmistamine, mille puhul kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast
2933	- Tsüklilised atsetaalid ja sise-poolatsetaalid ning nende halogeen-, sulfo-, nitro- ja nitrosoderivaadid	Valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest	Valmistamine, mille puhul kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast
2934	Heterotsüklilised ühendid, millel ei ole muid heteroaatomeid peale lämmastiku aatomi(te)	Valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest. Kõigi kasutatavate rubriikidesse 2932 ja 2933 kuuluvate materjalide väärtus ei tohi siiski ületada 20 % toote tehasehinnast	Valmistamine, mille puhul kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast
2934	Kindla või muutuva keemilise koostisega nukleinhapped ja nende soolad; muud heterotsüklilised ühendid	Valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest. Kõigi kasutatavate rubriikidesse 2932, 2933 ja 2934 kuuluvate materjalide väärtus ei tohi siiski ületada 20 % toote tehasehinnast	Valmistamine, mille puhul kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast
ex grupp 30	Farmaatsiatooted; välja arvatud:	Valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest, v.a toote enda rubriigi materjalidest. Toote enda rubriigi materjale võib siiski kasutada, kui nende koguväärtus ei ületa 20 % toote tehasehinnast	
3001	Organoteraapias kasutatavad kuivatatud näärmed ja muud organid (pulbrina või pulbristamata); organoteraapias kasutatavad näärmete, muude organite ja nende nõrede ekstraktid; hepariin ja selle soolad; ravis ja profülaktikas kasutatavad muljal nimetamata inim- või loomaorganismist pärinevad ained	Valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest	



HSi rubriik	Toote kirjeldus	Päritolustaatuseta materjalidega tehtavad tööd või töötlemistoimingud, mis annavad päritolustaatuse	
(1)	(2)	(3) või (4)	
3204	Kindla või muutuva keemilise koostisega orgaanilised sünteetsüvärvained; käesoleva grupi märkuses 3 osutatud orgaaniliste sünteetsüvärvainete baasil saadud valmistised; fluorestsentsvalgenditena või luminofooridena kasutatavad sünteetilised orgaanilised tooted (kindla või muutuva keemilise koostisega)	Valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest	Valmistamine, mille puhul kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast
3205	Lakkpigmentid; käesoleva grupi märkuses 3 osutatud valmistised lakkpigmentide baasil <sup>1</sup>	Valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest, v.a rubriikide 3203, 3204 ja 3205 materjalidest. Rubriigi 3205 materjale võib siiski kasutada, kui nende koguväärtus ei ületa 20 % toote tehasehinnast	Valmistamine, mille puhul kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast
3206	Muud värvained; käesoleva grupi märkuses 3 nimetatud valmistised (v.a rubriikidesse 3203, 3204 ja 3205 kuuluvad valmistised); luminofooridena kasutatavad anorgaanilised tooted (kindla või muutuva keemilise koostisega)	Valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest	Valmistamine, mille puhul kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast
ex grupp 33	Eeterlikud õlid ja resinoidid; parfümeeria- ja kosmeetikatooted ning hügieenivahendid; välja arvatud:	Valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest, v.a toote enda rubriigi materjalidest. Toote enda rubriigi materjale võib siiski kasutada, kui nende koguväärtus ei ületa 20 % toote tehasehinnast	Valmistamine, mille puhul kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast
3301	Eeterlikud õlid, mis sisaldavad või ei sisalda terpeenide, k.a tahked ja absoluteeritud valmistised; resinoidid; õliivaiuekstraktid; eeterlike õlide kontsentratsioonid rasvades, mittelenduvates õlides, vahades vms keskkonnas (saadud anflöraazi või leotamise teel); terpeenid, mis saadakse kõrvalsaadusena eeterlike õlide vabastamisel terpeenidest; eeterlike õlide veeaurdestillaadid ja vesilahused	Valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest, sh käesoleva rubriigi mõnda muusse rühma <sup>2</sup> kuuluvatest materjalidest. Tootega samasse rühma kuuluvaid materjale võib siiski kasutada, kui nende koguväärtus ei ületa 20 % toote tehasehinnast	Valmistamine, mille puhul kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast

<sup>1</sup> Grupi 32 märkuses 3 täpsustatakse, et neid valmistisi kasutatakse mis tahes materjalide värvimiseks või komponentidena muude värvainete valmistamiseks, kui need ei ole klassifitseeritud mõnda muusse grupi 32 rubriiki.

<sup>2</sup> „Rühm” tähendab rubriigi osa, mis on eraldatud semikooloniga.

HSi rubriik	Toote kirjeldus	Päritolustaatuseta materjalidega tehtavad tööd või töötlemistoimingud, mis annavad päritolustaatuse	
(1)	(2)	(3) või (4)	
ex grupp 34  ex 3404	Seep, orgaanilised pindaktiivsed ained, pesemisvahendid, määrdeained, tehisevaha, vahavalmistised, poleerimis- ja puhastusvahendid, küünlad jms tooted, voolimispastad, stomatoloogiline vaha ja hambaravis kasutatavad kipsisegud; välja arvatud: Tehisevaha ja vahavalmistised: mis põhinevad parafiinil, naftavahal, bituminoosetest mineraalidest saadud vahal, toorparafiinil või õlivabal parafiinil	Valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest, v.a toote enda rubriigi materjalidest. Toote enda rubriigi materjale võib siiski kasutada, kui nende koguväärtus ei ületa 20 % toote tehasehinnast  Valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest, v.a toote enda rubriigi materjalidest. Toote enda rubriigi materjale võib siiski kasutada, kui nende koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast	Valmistamine, mille puhul kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast
ex grupp 35  3505  ex 3507	Valkained; modifitseeritud tärklis; liimid; ensüümid; välja arvatud:  Dekstriinid jm modifitseeritud tärklised (näiteks eelgeelistatud või esterdatud tärklised); tärklise, dekstriinide jm modifitseeritud tärklise alusel valmistatud liimid: - eeterdatud ja esterdatud tärklis  - muud  Mujal nimetamata ensüümvalmistised	Valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest, v.a toote enda rubriigi materjalidest. Toote enda rubriigi materjale võib siiski kasutada, kui nende koguväärtus ei ületa 20 % toote tehasehinnast  Valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest, sh muudest rubriigi 3505 materjalidest Valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest, v.a rubriigi 1108 materjalidest Valmistamine, mille puhul kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast	Valmistamine, mille puhul kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast  Valmistamine, mille puhul kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast Valmistamine, mille puhul kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast
Grupp 36	Lõhkeained; pürotehnilised tooted; tuletikud; pürofoorsed sulamid; teatavad kergsüttivad valmistised	Valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest, v.a toote enda rubriigi materjalidest. Toote enda rubriigi materjale võib siiski kasutada, kui nende koguväärtus ei ületa 20 % toote tehasehinnast	Valmistamine, mille puhul kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast
ex grupp 37	Foto- ja kinokaubad; välja arvatud:	Valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest, v.a toote enda rubriigi materjalidest. Toote enda rubriigi materjale võib siiski kasutada, kui nende koguväärtus ei ületa 20 % toote tehasehinnast	Valmistamine, mille puhul kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast

HSi rubriik	Toote kirjeldus	Päritolustaatuse materjalidega tehtavad tööd või töötlemistoimingud, mis annavad päritolustaatuse	
(1)	(2)	(3) või (4)	
3701	Valgustamata valgustundlikud fotoplaadid ja lamefilmid mis tahes materjalist, v.a paber, papp ja tekstiil; valgustamata valgustundlik kiirfotolamefilm pakendatud või pakendamata: - pakendatud värvilised kiirfotofilmid  - muud	Valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest, v.a rubriikide 3701 ja 3702 materjalidest. Rubriigi 3702 materjale võib siiski kasutada, kui nende koguväärtus ei ületa 30 % toote tehasehinnast Valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest, v.a rubriikide 3701 ja 3702 materjalidest. Rubriikide 3701 ja 3702 materjale võib siiski kasutada, kui nende koguväärtus ei ületa 20 % toote tehasehinnast	Valmistamine, mille puhul kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast  Valmistamine, mille puhul kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast
3702	Valgustamata valgustundlikud fotofilmid rullides, mis tahes materjalist, v.a paber, papp ja tekstiil; valgustamata valgustundlikud kiirfotofilmid rullides	Valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest, v.a rubriikide 3701 ja 3702 materjalid	Valmistamine, mille puhul kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast
3704	Valgustatud, kuid ilmutamata fotoplaadid, -filmid, -paber, -papp ja -tekstiil	Valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest, v.a rubriikide 3701–3704 materjalidest	Valmistamine, mille puhul kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast
ex grupp 38	Mitmesugused keemiatooted; välja arvatud:	Valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest, v.a toote enda rubriigi materjalidest. Toote enda rubriigi materjale võib siiski kasutada, kui nende koguväärtus ei ületa 20 % toote tehasehinnast	Valmistamine, mille puhul kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast
ex 3803 00	Rafineeritud tallõli	Toortallõli rafineerimine	Valmistamine, mille puhul kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast
ex 3805 10	Puhastatud sulfaattärpentin	Toorsulfaattärpentini puhastamine destilleerimise või rafineerimise teel	Valmistamine, mille puhul kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast
3806 30	Estervaigud	Valmistamine vaikhapetest	Valmistamine, mille puhul kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast

HSi rubriik	Toote kirjeldus	Päritolustaatuseta materjalidega tehtavad tööd või töötlemistoimingud, mis annavad päritolustaatuse	
(1)	(2)	(3) või (4)	
3808	Insektitsiidid, rodentitsiidid, fungitsiidid, herbitsiidid, idanemist takistavad vahendid, taimekasvuregulaatorid, desinfitseerimisvahendid jms jaemüügi vormis või -pakendis valmististe või esemetena esitatavad tooted (nt väävlipael, -tahid ja -küünlad, kärbsesepaber)	Valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest., v.a toote enda rubriigi materjalidest. Toote enda rubriigi materjale võib siiski kasutada, kui nende koguväärtus ei ületa 20 % toote tehasehinnast	Valmistamine, mille puhul kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast
3809	Viimistlusained, värvikandjad ja värvikinnistid, mida kasutatakse värvimise või värvi kinnitumise kiirendamiseks, ning muud tekstiil-, paberi-, naha- jms tööstuses kasutatavad mujal nimetatamata tooted ja valmistised (nt apretid ja peitsid)	Valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest., v.a toote enda rubriigi materjalidest. Toote enda rubriigi materjale võib siiski kasutada, kui nende koguväärtus ei ületa 20 % toote tehasehinnast	Valmistamine, mille puhul kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast
3810	Metallpindade dekapeerimissegud; jooteräbustid jm pehme- ja kõvajoodisjootmise ning keevitamise abained; pehme- ja kõvajoodisjootmisel ning keevitamisel kasutatavad metalli- jm pulbrid; keevituselektroodide ja -varraste täidis- ning kattesevad	Valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest., v.a toote enda rubriigi materjalidest. Toote enda rubriigi materjale võib siiski kasutada, kui nende koguväärtus ei ületa 20 % toote tehasehinnast	Valmistamine, mille puhul kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast
3811	Antidetonatorid, oksüdatsioonihäbivahendid, vaigutekkehäbivahendid, viskoossuse regulaatorid, korrosioonitõrjevahendid ja muud naftasaaduste (k.a bensiin) ning naftasaadustega samal eesmärgil kasutatavate vedelike valmislisandid	Valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest., v.a toote enda rubriigi materjalidest. Toote enda rubriigi materjale võib siiski kasutada, kui nende koguväärtus ei ületa 20 % toote tehasehinnast	Valmistamine, mille puhul kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast
3812	Kautšuki vulkaniseerimiskiirendid; plasti- ja kummikompaundi mujal nimetatamata plastifikaatorid; antioksüdandid jm kummi- või plastikompaundi stabilisaatorid	Valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest., v.a toote enda rubriigi materjale võib siiski kasutada, kui nende koguväärtus ei ületa 20 % toote tehasehinnast	Valmistamine, mille puhul kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast
3813	Valmistised ja laengud tulekustutite jaoks; laetud tulekustutusgranaadid	Valmistamine, mille puhul kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast	
3814	Mujal nimetatamata orgaaniliste lahustite segud ja vedeldid; värvi- ja lakiemaldusvahendid	Valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest., v.a toote enda rubriigi materjale võib siiski kasutada, kui nende koguväärtus ei ületa 20 % toote tehasehinnast	Valmistamine, mille puhul kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast

HSi rubriik	Toote kirjeldus	Päritolustaatuseta materjalidega tehtavad tööd või töötlemistoimingud, mis annavad päritolustaatuse	
(1)	(2)	(3) või (4)	
3818	Elektroonikas kasutatavad legeeritud keemilised elemendid ketaste, vahvlite vms kujul;	Valmistamine, mille puhul kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast	
3819	elektroonikas kasutatavad legeeritud keemilised ühendid	Valmistamine, mille puhul kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast	
3820	Pidurivedelikud jm hüdraulilise jõuülekanne vedelikud, mis ei sisalda naftaõlisisid või bituminoosetest mineraalidest saadud õlisisid või sisaldavad neid alla 70 % massist	Valmistamine, mille puhul kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast	
Ex 3821 00	Antifriisid ja jäätumisvastased vedelikud	Valmistamine, mille puhul kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast	
3822	Valmis söötmed mikroorganismide (sh viirused jms) või taime-, inim- või loomarakkude kasvatamiseks või hooldamiseks	Valmistamine, mille puhul kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast	
3823	Diagnostilised ja laboratoorsed reaktiivid kandjal; diagnostilised ja laboratoorsed valmisreaktiivid kandjal või kandjata, v.a rubriikide 3002 ja 3006 tooted; sertifitseeritud etalonained	Valmistamine, mille puhul kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast	
3823 11–3823 19	Tööstuslikud monokarboksüülrasvhapped; rafineerimisel saadud happelised õlid; tööstuslikud rasvalkoholid: - tööstuslikud monokarboksüülrasvhapped; rafineerimisel saadud happelised õlid	Valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest, v.a toote enda rubriigi materjalidest	
3823 70	- tööstuslikud rasvalkoholid	Valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest, sh muudest rubriigi 3823 materjalidest	
3824	Valuvormi- ja kärnisegutugevendid; keemiatööstuse ja sellega seotud tööstusharude mujal nimetamata tooted ja valmistised (k.a need, mis kujutavad endast looduslike saaduste segusid)	Valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest, v.a toote enda rubriigi materjalidest. Toote enda rubriigi materjale võib siiski kasutada, kui nende koguväärtus ei ületa 20 % toote tehasehinnast	Valmistamine, mille puhul kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast
3901–3921	Plastid algkujul, plastijäätmed, -lõikmed ja -jäägid; plastist pool- ja valmistooted	Valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest, v.a toote enda rubriigi materjalidest	Valmistamine, mille puhul kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 25 % toote tehasehinnast
3907 30 ja 3907 40	Epoksüvaigud; polükarbonaadid	Valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest	
3907 20 ja 3907 91	Muud polüetrid; muud polüestrid	Valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest	

HSi rubriik	Toote kirjeldus	Päritolustaatuseta materjalidega tehtavad tööd või töötlemistoimingud, mis annavad päritolustaatuse	
(1)	(2)	(3) või (4)	
3922–3926	Plasttöötud	Valmistamine, mille puhul kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast	
ex grupp 40	Kautšuk ja kummitöötud; välja arvatud:	Valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest, v.a toote enda rubriigi materjalidest	
4005	Vulkaniseerimata täidisega kautšuk (toorkummi) algkujul või tahvlite, lehtede või ribadena	Valmistamine, mille puhul kõigi kasutatavate materjalide, v.a loodusliku kautšuki väärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast	
4012	Protekteeritud või kasutatud kummist õhkrehvid; kummist täis- või padjandrehtid, vahetatavad kummist protektorid ja põiavööd:	Kasutatud rehvide protekteerimine	
Ex 4012 11, ex 4012 12, ex 4012 13 ja ex 4012 19.	- Protekteeritud kummist õhk-, täis- või padjandrehtid		
	- Muud	Valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest, v.a rubriikide 4011 ja 4012 materjalidest	
ex 4017	Kõvakummist töötud	Valmistamine kõvakummist	
ex grupp 41	Toornahad (v.a karusnahad) ja nahk; välja arvatud:	Valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest, v.a toote enda rubriigi materjalidest	
4102 21 ja 4102 29	Lamba ja talle villata toornahad	Villa eemaldamine villaga kaetud lamba- või tallenahalt või valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest, v.a toote enda rubriigi materjalidest	
4104–4106	Pargitud või enne kuivatamist järeelpargitud nahad, villata või karvata, laustatud või lauskmata, kuid edasi töötlemata	Pargitud naha järeelparkimine või valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest, v.a toote enda rubriigi materjalidest	
Grupp 42	Nahktöötud; sadulsepatöötud ja rakmed; reisiratad, käekotid jms töötud; töötud loomasooltest (v.a jämesiidist)	Valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest, v.a toote enda rubriigi materjalidest	
ex grupp 43	Karusnahk ja tehiskarusnahk; nendest valmistatud töötud; välja arvatud:	Valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest, v.a toote enda rubriigi materjalidest	
ex 4302 30	Pargitud või töödeldud karusnahad, ühendatud:	Ühendamata pargitud või töödeldud karusnaha pleegitamine või värvimine lisaks lõikamisele ja ühendamisele	
	- Nelinurksete tükkide, ristide ja muul samalaadsel kujul	Valmistamine ühendamata pargitud või töödeldud karusnahast	
	- Muud	Valmistamine rubriiki 4302 kuuluvast ühendamata pargitud või töödeldud karusnahast	
4303	Karusnahast rõivad, rõivamanused jm karusnahatöötud		

HSi rubriik	Toote kirjeldus	Päritolustaatuseta materjalidega tehtavad tööd või töötlemistoimingud, mis annavad päritolustaatuse	
(1)	(2)	(3) või (4)	
ex grupp 44	Puit ja puittooted; puusüsi; välja arvatud:	Valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest, v.a toote enda rubriigi materjalidest	
4403	Töötlemata puit, kooritud või koorimata, kantimata või jämedalt kanditud	Valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest	
ex 4407	Pikikiudu saetud või lõhestatud ja spooni hõõveldatud või -kooritud puit paksusega üle 6 mm, mida on hõõveldatud, lihvitud või pikijätkatud	Hõõveldamine, lihvimine või pikijätkamine	
ex 4408	Spoon vineerimiseks (k.a spooni hõõveldatud kihtpuitmaterjal) ja vineeri valmistamiseks, servjätkatud, paksusega kuni 6 mm, ja muu pikikiudu saetud, spooni hõõveldatud või kooritud puit paksusega kuni 6 mm, hõõveldatud, lihvitud või pikijätkatud	Servjätkamine, hõõveldamine, lihvimine või pikijätkamine	
4409	Puit pidevprofiiliga (keeled, sooned, punnid, kald- või ümarservad, v-punnid, helmestus, lekaalprofiil vms) ühel või mitmel küljel, otsal või serval (sh kokku ühendamata parketilipid ja -liistud), hõõveldatud või hõõveldamata, lihvitud või lihvimata, pikijätkatud või mitte:	Valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest	
ex 4410– ex 4413	Profileeritud liistud, sh profileeritud põrandaliistud jm profileeritud laud	Profileerimine	
ex 4415 10	Puidust pakk-kastid, karbid, salved, trumlid jms puitpakendid	Valmistamine mõõtu lõikamata laudadest	
ex 4416 00	Vaadid, pütid, tõrred, tünnid jm puidust püttsepatooted ja nende puitosad	Valmistamine lõhestatud tünnilaudadest, mida ei ole rohkem töödeldud kui saetud mööda kahte põhipinda	
ex 4418	- Puidust tislери- ja puusepatooted	Valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest, v.a toote enda rubriigi materjalidest. Puidust kärgpaneelid, katusesindleid ja -laaste võib siiski kasutada	
ex 4421 90	- Profileeritud liistud Tuletikutoorikud; puidust jalatsinaelad ja -tihvtid	Profileerimine Valmistamine mis tahes rubriigi puidust, v.a rubriiki 4409 kuuluvast pidevprofiiliga puidust	
ex grupp 45	Kork ja korgist tooted; välja arvatud:	Valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest, v.a toote enda rubriigi materjalidest	
4503	Looduslikust korgist tooted	Valmistamine rubriiki 4501 kuuluvast korgist	
Grupp 46	Õlgedest, espartost ja muudest punumismaterjalidest tooted; korv- ja vitspunutised	Valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest, v.a toote enda rubriigi materjalidest	

HSi rubriik	Toote kirjeldus	Päritolustaatuseta materjalidega tehtavad tööd või töötlemistoimingud, mis annavad päritolustaatuse	
(1)	(2)	(3) või (4)	
Grupp 47	Kiuhmass puidust vm kiulisest tselluloosmaterjalist; ringlusse võetud paberi- või papijäätmed ja -jäädgid	Valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest, v.a toote enda rubriigi materjalidest	
ex grupp 48	Paber ja papp; paberimassist, paberist või papist tooted; välja arvatud:	Valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest, v.a toote enda rubriigi materjalidest	
4816	Söepaber, isekopeeruv paber jm kopeerpaber või paber kujutise ülekandmiseks (v.a rubriigis 4809 nimetatud), paberist paljundusšabloonid ja ofsetivormid, karpides või lahtiselt	Valmistamine grupp 47 kuuluvatest paberi valmistamiseks kasutatavatest materjalidest	
4817	Paberist või papist ümbrikud, kaartkirjad, lihtpostkaardid ja korrespondentskaardid; paberist või papist karbid, kotid, taskud ja kirjakomplektid, mis sisaldavad valiku paberikaupu	Valmistamine: - mis tahes rubriigi materjalidest, v.a toote enda rubriigi materjalidest, ja - mille puhul kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast	
4818 10	Tualettpaber	Valmistamine grupp 47 kuuluvatest paberi valmistamiseks kasutatavatest materjalidest	
ex 4820 10	Kirjaplokid	Valmistamine, mille puhul kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast	
ex grupp 49	Raamatud, ajalehed, pildid jm trükitooted; käsikirjad, masinakirjatekstid ning plaanid ja joonised; välja arvatud:	Valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest, v.a toote enda rubriigi materjalidest	
4909	Trükitud või illustreeritud postkaardid; trükitud õnnitlus-, kutse- ja tähtpäevakaardid, illustreeritud või illustreerimata, ümbriku või kaunistustega või ilma	Valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest, v.a rubriikide 4909 ja 4911 materjalidest	
ex grupp 50	Siid; välja arvatud:	Valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest, v.a toote rubriiki kuuluvad materjalid	
ex 5003	Kraasitud või kammitud siidijäädgid (sh lahtihaspeldamiseks sobimatud kookonid, lõngajäätmed ja kohestatud jäätmed)	Siidijääkide kraasimine või kammimine	

HSi rubriik	Toote kirjeldus	Päritolustaatusega materjalidega tehtavad tööd või töötlemistoimingud, mis annavad päritolustaatuse
(1)	(2)	(3) või (4)
5004–ex 5006	Siidlõng ja siidijääkidest kedoratud lõng	Valmistamine <sup>3</sup> : - toorsiidist või kraasitud, kammitud vm viisil ketramiseks ettevalmistatud siidijääkidest, - muudest kraasimata, kammimata vm viisil ketramiseks ettevalmistamata looduslikest kiududest, - keemilistest materjalidest või tekstiilimassist või - paberi valmistamiseks kasutatavatest materjalidest
5007	Siidriie või siidijääkidest riie: - Kumminiidisisaldusega - Muu	Valmistamine ühekordsest lõngast <sup>4</sup> Valmistamine <sup>5</sup> : - kookoslõngast, - looduslikest kiududest, - kraasimata, kammimata või muul viisil ketramiseks ettevalmistamata keemilistest staapelkiududest, - keemilistest materjalidest või tekstiilimassist või - paberist või trükkimine, millega kaasneb vähemalt kaks ettevalmistus- või viimistlustoimingut (nagu pesemine, pleegitamine, merseriseerimine, termofikseerimine, karvastamine, kalandreerimine, kokkutõmbumisvastane töötlemine, püsiviimistlemine, dekateerimine, immutamine, nõelumine ja nopete eemaldamine), kui kasutatava trükkimata kanga väärtus ei ületa 47,5 % toote tehasehinnast
ex grupp 51	Lambavill ja muude loomade vill ning loomakarvad; hobusejõhvist lõng ja riie; välja arvatud:	Valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest, v.a toote enda rubriigi materjalidest

<sup>3</sup> Tekstiilmaterjalide segust valmistatud tooteid käsitlevad eritingimused on esitatud sissejuhatavas märkuses 5.

<sup>4</sup> Tekstiilmaterjalide segust valmistatud tooteid käsitlevad eritingimused on esitatud sissejuhatavas märkuses 5.

<sup>5</sup> Tekstiilmaterjalide segust valmistatud tooteid käsitlevad eritingimused on esitatud sissejuhatavas märkuses 5.

HSi rubriik	Toote kirjeldus	Päritolustaatusega materjalidega tehtavad tööd või töötlemistoimingud, mis annavad päritolustaatuse	
(1)	(2)	(3) või (4)	
5106–5110	Lambavillast, muude loomade villast, loomakarvadest või hobusejõhvist lõng	Valmistamine <sup>6</sup> : - toorsiidist või kraasitud, kammitud vm viisil ketramiseks ettevalmistatud siidijääkidest, - kraasimata, kammimata vm viisil ketramiseks ettevalmistamata looduslikest kiududest, - keemilistest materjalidest või tekstiilimassist või - paberi valmistamiseks kasutatavatest materjalidest	
5111–5113	Lambavillast, muude loomade villast, loomakarvadest või hobusejõhvist riie: - Kumminiidisisaldusega - Muu	Valmistamine ühekordsest lõngast <sup>7</sup> Valmistamine <sup>8</sup> : - kookoslõngast, - looduslikest kiududest, - kraasimata, kammimata või muul viisil ketramiseks ettevalmistamata keemilistest staapelkiududest, - keemilistest materjalidest või tekstiilimassist või - paberist või trükkimine, millega kaasneb vähemalt kaks ettevalmistus- või viimistlustoimingut (nagu pesemine, pleegitamine, merseriseerimine, termofikseerimine, karvastamine, kalandreerimine, kokkutõmbumisvastane töötlemine, püsiviimistlemine, dekateerimine, immutamine, nõelumine ja nopete eemaldamine), kui kasutatava trükkimata kanga väärtus ei ületa 47,5 % toote tehasehinnast	
ex grupp 52	Puuvill; välja arvatud:	Valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest, v.a toote enda rubriigi materjalidest	

<sup>6</sup> Tekstiilmaterjalide segust valmistatud tooteid käsitlevad eritingimused on esitatud sissejuhatavas märkuses 5.

<sup>7</sup> Tekstiilmaterjalide segust valmistatud tooteid käsitlevad eritingimused on esitatud sissejuhatavas märkuses 5.

<sup>8</sup> Tekstiilmaterjalide segust valmistatud tooteid käsitlevad eritingimused on esitatud sissejuhatavas märkuses 5.

HSi rubriik	Toote kirjeldus	Päritolustaatusega materjalidega tehtavad tööd või töötlemistoimingud, mis annavad päritolustaatuse
(1)	(2)	(3) või (4)
5204–5207	Puuvillane lõng ja niit	Valmistamine <sup>9</sup> : - toorsiidist või kraasitud, kammitud vm viisil ketramiseks ettevalmistatud siidijääkidest, - kraasimata, kammimata vm viisil ketramiseks ettevalmistamata looduslikest kiududest, - keemilistest materjalidest või tekstiilimassist või - paberi valmistamiseks kasutatavatest materjalidest
5208–5212	Puuvillane riie: - Kumminiidisisaldusega  - Muu	Valmistamine ühekordsest lõngast <sup>10</sup> Valmistamine <sup>11</sup> : - kookoslõngast, - looduslikest kiududest, - kraasimata, kammimata või muul viisil ketramiseks ettevalmistamata keemilistest staapelkiududest, - keemilistest materjalidest või tekstiilimassist või - paberist või trükkimine, millega kaasneb vähemalt kaks ettevalmistus- või viimistlustoimingut (nagu pesemine, pleegitamine, merseriseerimine, termofikseerimine, karvastamine, kalandreerimine, kokkutõmbumisvastane töötlemine, püsiviimistlemine, dekateerimine, immutamine, nõelumine ja nopete eemaldamine), kui kasutatava trükkimata kanga väärtus ei ületa 47,5 % toote tehasehinnast
ex grupp 53	Muud taimsed tekstiilkiud; paberlõng ja paberlõngast riie; välja arvatud:	Valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest, v.a toote enda rubriigi materjalidest

<sup>9</sup> Tekstiilmaterjalide segust valmistatud tooteid käsitlevad eritingimused on esitatud sissejuhatavas märkuses 5.

<sup>10</sup> Tekstiilmaterjalide segust valmistatud tooteid käsitlevad eritingimused on esitatud sissejuhatavas märkuses 5.

<sup>11</sup> Tekstiilmaterjalide segust valmistatud tooteid käsitlevad eritingimused on esitatud sissejuhatavas märkuses 5.

HSi rubriik	Toote kirjeldus	Päritolustaatusega materjalidega tehtavad tööd või töötlemistoimingud, mis annavad päritolustaatuse
(1)	(2)	(3) või (4)
5306–5308	Muudest taimsetest tekstiilkiududest lõng; paberlõng	Valmistamine <sup>12</sup> : - toorsiidist või kraasitud, kammitud vm viisil ketramiseks ettevalmistatud siidijääkidest, - kraasimata, kammimata vm viisil ketramiseks ettevalmistamata looduslikest kiududest, - keemilistest materjalidest või tekstiilimassist või - paberi valmistamiseks kasutatavatest materjalidest
5309–5311	Muudest taimsetest tekstiilkiududest riie; paberlõngast riie: - Kumminiidisisaldusega  - Muu	Valmistamine ühekordsest lõngast <sup>13</sup> Valmistamine <sup>14</sup> : - kookoslõngast, - džuuilõngast, - looduslikest kiududest, - kraasimata, kammimata või muul viisil ketramiseks ettevalmistamata keemilistest staapelkiududest, - keemilistest materjalidest või tekstiilimassist või - paberist või trükkimine, millega kaasneb vähemalt kaks ettevalmistus- või viimistlustoimingut (nagu pesemine, pleegitamine, merseriseerimine, termofikseerimine, karvastamine, kalandreerimine, kokkutõmbumisvastane töötlemine, püsiviimistlemine, dekateerimine, immutamine, nõelumine ja nopete eemaldamine), kui kasutatava trükkimata kanga väärtus ei ületa 47,5 % toote tehasehinnast

<sup>12</sup> Tekstiilmaterjalide segust valmistatud tooteid käsitlevad eritingimused on esitatud sissejuhatavas märkuses 5.

<sup>13</sup> Tekstiilmaterjalide segust valmistatud tooteid käsitlevad eritingimused on esitatud sissejuhatavas märkuses 5.

<sup>14</sup> Tekstiilmaterjalide segust valmistatud tooteid käsitlevad eritingimused on esitatud sissejuhatavas märkuses 5.

HSi rubriik	Toote kirjeldus	Päritolustaatuse ta materjalidega tehtavad tööd või töötlemistoimingud, mis annavad päritolustaatuse
(1)	(2)	(3) või (4)
5401–5406	Lõng, monofilament ja keemilistest filamentkiududest niit	Valmistamine <sup>15</sup> : - toorsiidist või kraasitud, kammitud vm viisil ketramiseks ettevalmistatud siidijääkidest, - kraasimata, kammimata vm viisil ketramiseks ettevalmistamata looduslikest kiududest, - keemilistest materjalidest või tekstiilimassist või - paberi valmistamiseks kasutatavatest materjalidest
5407 ja 5408	Keemilisest filamentlõngast riie: - Kumminiidisisaldusega  - Muu	Valmistamine ühekordsest lõngast <sup>16</sup> Valmistamine <sup>17</sup> : - kookoslõngast, - looduslikest kiududest, - kraasimata, kammimata või muul viisil ketramiseks ettevalmistamata keemilistest staapelkiududest, - keemilistest materjalidest või tekstiilimassist või - paberist või trükkimine, millega kaasneb vähemalt kaks ettevalmistus- või viimistlustoimingut (nagu pesemine, pleegitamine, merseriseerimine, termofikseerimine, karvastamine, kalandreerimine, kokkutõmbumisvastane töötlemine, püsiviimistlemine, dekateerimine, immutamine, nõelumine ja nopete eemaldamine), kui kasutatava trükkimata kanga väärtus ei ületa 47,5 % toote tehasehinnast
5501–5507	Keemilised staapelkiud	Valmistamine keemilistest materjalidest või tekstiilimassist

<sup>15</sup> Tekstiilmaterjalide segust valmistatud tooteid käsitlevad eritingimused on esitatud sissejuhatavas märkuses 5.

<sup>16</sup> Tekstiilmaterjalide segust valmistatud tooteid käsitlevad eritingimused on esitatud sissejuhatavas märkuses 5.

<sup>17</sup> Tekstiilmaterjalide segust valmistatud tooteid käsitlevad eritingimused on esitatud sissejuhatavas märkuses 5.

HSi rubriik	Toote kirjeldus	Päritolustaatusega materjalidega tehtavad tööd või töötlemistoimingud, mis annavad päritolustaatuse
(1)	(2)	(3) või (4)
5508–5511	Keemilistest staapelkiududest lõng ja õmblusniit	Valmistamine <sup>18</sup> : - toorsiidist või kraasitud, kammitud vm viisil ketramiseks ettevalmistatud siidijääkidest, - kraasimata, kammimata vm viisil ketramiseks ettevalmistamata looduslikest kiududest, - keemilistest materjalidest või tekstiilimassist või - paberi valmistamiseks kasutatavatest materjalidest
5512–5516	Keemilistest staapelkiududest riie: - Kumminiidisaldusega  - Muu	Valmistamine ühekordsest lõngast <sup>19</sup> Valmistamine <sup>20</sup> : - kookoslõngast, - looduslikest kiududest, - kraasimata, kammimata või muul viisil ketramiseks ettevalmistamata keemilistest staapelkiududest, - keemilistest materjalidest või tekstiilimassist või - paberist või trükkimine, millega kaasneb vähemalt kaks ettevalmistus- või viimistlustoimingut (nagu pesemine, pleegitamine, merseriseerimine, termofikseerimine, karvastamine, kalandreerimine, kokkutõmbumisvastane töötlemine, püsiviimistlemine, dekateerimine, immutamine, nõelumine ja nopete eemaldamine), kui kasutatava trükkimata kanga väärtus ei ületa 47,5 % toote tehasehinnast

<sup>18</sup> Tekstiilmaterjalide segust valmistatud tooteid käsitlevad eritingimused on esitatud sissejuhatavas märkuses 5.

<sup>19</sup> Tekstiilmaterjalide segust valmistatud tooteid käsitlevad eritingimused on esitatud sissejuhatavas märkuses 5.

<sup>20</sup> Tekstiilmaterjalide segust valmistatud tooteid käsitlevad eritingimused on esitatud sissejuhatavas märkuses 5.

HSi rubriik	Toote kirjeldus	Päritolustaatuse ta materjalidega tehtavad tööd või töötlemistoimingud, mis annavad päritolustaatuse
(1)	(2)	(3) või (4)
ex grupp 56	Vatt, vilt ja lausriie; erilõngad; nõõrid, paelad, köied ja trossid ning tooted nendest; välja arvatud:	Valmistamine <sup>21</sup> : - kookoslõngast, - looduslikest kiududest, - keemilistest materjalidest või tekstiilimassist või - paberi valmistamiseks kasutatavatest materjalidest
5602	Vilt, impregneeritud, pealistatud, kaetud või lamineeritud või mitte: - Nõeltöödeldud vilt  - Muud	Valmistamine <sup>22</sup> : - looduslikest kiududest või keemilistest materjalidest või tekstiilimassist Kasutada võib siiski: - rubriiki 5402 kuuluvat polüpropüleenfilamenti, - rubriiki 5503 või 5506 kuuluvaid polüpropüleenkiudusid või - rubriiki 5501 kuuluvaid polüpropüleenfilamentkõisikuid, milles iga filamenti või kiu joontihedus on alla 9 detsiteksi, kui nende koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast Valmistamine <sup>23</sup> : - looduslikest kiududest, - kaseiinist valmistatud keemilistest staapelkiududest või - keemilistest materjalidest või tekstiilimassist

<sup>21</sup> Tekstiilmaterjalide segust valmistatud tooteid käsitlevad eritingimused on esitatud sissejuhatavas märkuses 5.

<sup>22</sup> Tekstiilmaterjalide segust valmistatud tooteid käsitlevad eritingimused on esitatud sissejuhatavas märkuses 5.

<sup>23</sup> Tekstiilmaterjalide segust valmistatud tooteid käsitlevad eritingimused on esitatud sissejuhatavas märkuses 5.

HSi rubriik	Toote kirjeldus	Päritolustaatuse materjalidega tehtavad tööd või töötlemistoimingud, mis annavad päritolustaatuse	
(1)	(2)	(3) või (4)	
5604	Tekstiiliga kaetud kumminiit ja -pael; tekstiilõng ning rubriigi 5404 või 5405 ribad jms, impregneeritud, pealistatud, kaetud või ümbritsetud kummi või plastiga:		
5604 10	- Tekstiiliga kaetud kumminiit ja -pael	Valmistamine tekstiiliga katmata kumminiidist või -paelast	
5604 90	- Muud	Valmistamine <sup>24</sup> : - kraasimata, kammimata vm viisil ketramiseks ettevalmistamata looduslikest kiududest, - keemilistest materjalidest või tekstiilimassist või - paberi valmistamiseks kasutatavatest materjalidest	
5605	Metalliseeritud lõng, mähitud või mähkimata, mis koosneb metallniidi, -riba või -pulbriga kombineeritud või metalliga kaetud tekstiilõngast või rubriigi 5404 või 5405 ribast vms	Valmistamine <sup>25</sup> : - looduslikest kiududest, - kraasimata, kammimata või muul viisil ketramiseks ettevalmistamata keemilistest staapelkiududest, - keemilistest materjalidest või tekstiilimassist või - paberi valmistamiseks kasutatavatest materjalidest	
5606	Mähitud lõng, rubriigi 5404 või 5405 mähitud ribad jms (v.a rubriiki 5605 kuuluv lõng ja mähitud lõng hobusejõhvist); šenill-lõng (k.a šenill-lõng flokist); buklee lõng	Valmistamine <sup>26</sup> : - looduslikest kiududest, - kraasimata, kammimata või muul viisil ketramiseks ettevalmistamata keemilistest staapelkiududest, - keemilistest materjalidest või tekstiilimassist või - paberi valmistamiseks kasutatavatest materjalidest	

<sup>24</sup> Tekstiilmaterjalide segust valmistatud tooteid käsitlevad eritingimused on esitatud sissejuhatavas märkuses 5.

<sup>25</sup> Tekstiilmaterjalide segust valmistatud tooteid käsitlevad eritingimused on esitatud sissejuhatavas märkuses 5.

<sup>26</sup> Tekstiilmaterjalide segust valmistatud tooteid käsitlevad eritingimused on esitatud sissejuhatavas märkuses 5.

HSi rubriik	Toote kirjeldus	Päritolustaatuseta materjalidega tehtavad tööd või töötlemistoimingud, mis annavad päritolustaatuse
(1)	(2)	(3) või (4)
Grupp 57	<p>Vaibad ja muud tekstiilpõrandakatted:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Nõeltöödeldud vildist</li>   <li>- Muust vildist</li>   <li>- Muud</li> </ul>	<p>Valmistamine<sup>27</sup>:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- looduslikest kiududest või</li> <li>- keemilistest materjalidest või tekstiilimassist</li> </ul> <p>Kasutada võib siiski:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- rubriiki 5402 kuuluvat polüpropüleenfilamenti,</li> <li>- rubriiki 5503 või 5506 kuuluvaid polüpropüleenkiudusid või</li> <li>- rubriiki 5501 kuuluvaid polüpropüleenfilamentkõisikuid, milles iga filamenti või kiu joontihedus on alla 9 detsiteksi, kui nende koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast</li> </ul> <p>Aluskihina võib kasutada džuuatriet</p> <p>Valmistamine<sup>28</sup>:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- kraasimata, kammimata vm viisil ketramiseks ettevalmistamata looduslikest kiududest või</li> <li>- keemilistest materjalidest või tekstiilimassist</li> </ul> <p>Valmistamine<sup>29</sup>:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- kookos- või džuuatlõngast,</li> <li>- sünteetilisest või tehisfilamentlõngast,</li> <li>- looduslikest kiududest või</li> <li>- kraasimata, kammimata või muul viisil ketramiseks ettevalmistamata keemilistest staapelkiududest</li> </ul> <p>Aluskihina võib kasutada džuuatriet</p>

<sup>27</sup> Tekstiilmaterjalide segust valmistatud tooteid käsitlevad eritingimused on esitatud sissejuhatavas märkuses 5.

<sup>28</sup> Tekstiilmaterjalide segust valmistatud tooteid käsitlevad eritingimused on esitatud sissejuhatavas märkuses 5.

<sup>29</sup> Tekstiilmaterjalide segust valmistatud tooteid käsitlevad eritingimused on esitatud sissejuhatavas märkuses 5.

HSi rubriik	Toote kirjeldus	Päritolustaatusest materjalidega tehtavad tööd või töötlemistoimingud, mis annavad päritolustaatuse	
(1)	(2)	(3) või (4)	
ex grupp 58	Eriiri; taftingrii; pits; seinavaibad; posamendid; tikandid; välja arvatud: - Kumminiiti sisaldavad tooted  - Muud	Valmistamine ühekordsest lõngast <sup>30</sup> Valmistamine <sup>31</sup> : - looduslikest kiududest, - kraasimata, kammimata või muul viisil ketramiseks ettevalmistamata keemilistest staaapelkiududest või - keemilistest materjalidest või tekstiilimassist või trükkimine, millega kaasneb vähemalt kaks ettevalmistus- või viimistlustoimingut (nagu pesemine, pleegitamine, merseriseerimine, termofikseerimine, karvastamine, kalandreerimine, kokkutõmbumisvastane töötlemine, püsiviimistlemine, dekateerimine, immutamine, nõelumine ja nopete eemaldamine), kui kasutatava trükkimata kanga väärtus ei ületa 47,5 % toote tehasehinnast	Valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest, v.a toote enda rubriigi materjalidest
5805	Gobeläänid, Flandria, Aubussoni, Beauvais' jms tüüpi käsitelgedel valmistatud seinavaibad ning käsitsi väljaõmmeldud (näiteks vars- või ristpistes) seinavaibad, valmistoodetena või mitte	Valmistamine: - mis tahes rubriigi materjalidest, v.a toote enda rubriigi materjalidest, ja - mille puhul kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast	
5810	Tikandid meetrikauba, ribade või motiividena		

<sup>30</sup> Tekstiilmaterjalide segust valmistatud tooteid käsitlevad eritingimused on esitatud sissejuhatavas märkuses 5.

<sup>31</sup> Tekstiilmaterjalide segust valmistatud tooteid käsitlevad eritingimused on esitatud sissejuhatavas märkuses 5.

HSi rubriik	Toote kirjeldus	Päritolustaatuse materjalidega tehtavad tööd või töötlemistoimingud, mis annavad päritolustaatuse	
(1)	(2)	(3) või (4)	
5901	Kummi või tärkliisainetega pealistatud tekstiilriie raamatute väliskaanteks jms otstarbeks; pausriie; ettevalmistatud maalimisloend; vaheriie jms jäik kübara alusriie	Valmistamine lõngast	
5902	Rehvikoortriie eriti tugevast nailonlõngast või muust eriti tugevast polüamiid-, polüester- või viskooslõngast: - mis sisaldab kuni 90 massiprotsenti tekstiilmaterjale - muud	Valmistamine lõngast	
5903	Plastiga impregneeritud, pealistatud, kaetud või lamineeritud riie (v.a rubriiki 5902 kuuluv)	Valmistamine keemilistest materjalidest või tekstiilmassist Valmistamine lõngast või	trükkimine, millega kaasneb vähemalt kaks ettevalmistus- või viimistlustoimingut (nagu pesemine, pleegitamine, merseriseerimine, termofikseerimine, karvastamine, kalandreerimine, kokkutõmbumisvastane töötlemine, püsiviimistlemine, dekateerimine, immutamine, nõelumine ja nopete eemaldamine), kui kasutatava trükkimata kanga väärtus ei ületa 47,5 % toote tehasehinnast
5904	Linoleum, mõõtu lõigatud või lõikamata; põrandakatted tekstiilalusel, mõõtu lõigatud või lõikamata	Valmistamine lõngast <sup>32</sup>	
5905	Tekstiilseinakatted: - Kummi, plasti vm ainetega impregneeritud, pealistatud, kaetud või lamineeritud	Valmistamine lõngast	

<sup>32</sup> Tekstiilmaterjalide segust valmistatud tooteid käsitlevad eritingimused on esitatud sissejuhatavas märkuses 5.

HSi rubriik	Toote kirjeldus	Päritolustaatusega materjalidega tehtavad tööd või töötlemistoimingud, mis annavad päritolustaatuse
(1)	(2)	(3) või (4)
5906	<p>- Muud</p> <p>Kummeeritud tekstiilriie, v.a rubriiki 5902 kuuluv: - Silmkoeline või heegeldatud kangas</p> <p>- Muu sünteesfilamentlõngast kangas tekstiilmaterjalisaldusega üle 90 massiprotsendi</p> <p>- Muud</p>	<p>Valmistamine<sup>33</sup>:</p> <p>- kookoslõngast, - looduslikest kiududest, - kraasimata, kammimata või muul viisil ketramiseks ettevalmistamata keemilistest staapelkiududest või</p> <p>- keemilistest materjalidest või tekstiilimassist või</p> <p>trükkimine, millega kaasneb vähemalt kaks ettevalmistus- või viimistlustoimingut (nagu pesemine, pleegitamine, merseriseerimine, termofikseerimine, karvastamine, kalandreerimine, kokkutõmbumisvastane töötlemine, püsiviimistlemine, dekateerimine, immutamine, nõelumine ja nopete eemaldamine), kui kasutatava trükkimata kanga väärtus ei ületa 47,5 % toote tehasehinnast</p> <p>Valmistamine<sup>34</sup>:</p> <p>- looduslikest kiududest, - kraasimata, kammimata või muul viisil ketramiseks ettevalmistamata keemilistest staapelkiududest või</p> <p>- keemilistest materjalidest või tekstiilimassist</p> <p>Valmistamine keemilistest materjalidest</p> <p>Valmistamine lõngast</p>

<sup>33</sup> Tekstiilmaterjalide segust valmistatud tooteid käsitlevad eritingimused on esitatud sissejuhatavas märkuses 5.

<sup>34</sup> Tekstiilmaterjalide segust valmistatud tooteid käsitlevad eritingimused on esitatud sissejuhatavas märkuses 5.

HSi rubriik	Toote kirjeldus	Päritolustaatusega materjalidega tehtavad tööd või töötlemistoimingud, mis annavad päritolustaatuse
(1)	(2)	(3) või (4)
5907	Tekstiilriie, mujal nimetamata viisil impregneeritud, pealistatud või kaetud; maalitud lõuend teatridekoratsioonideks, stuudio fooniks jms	Valmistamine lõngast või trükkimine, millega kaasneb vähemalt kaks ettevalmistus- või viimistlustoimingut (nagu pesemine, pleegitamine, merseriseerimine, termofikseerimine, karvastamine, kalandreerimine, kokkutõmbumisvastane töötlemine, püsiviimistlemine, dekateerimine, immutamine, nõelumine ja nopete eemaldamine), kui kasutatava trükkimata kanga väärtus ei ületa 47,5 % toote tehasehinnast
5908	Tekstiiltahid lampidele, ahjudele, valgumihklitele, küünaldele vms, telgedel kootud, punatud või silmkoelised; hõõgsukad ja ringkootud hõõgsukakangas selleks otstarbeks, impregneeritud või impregneerimata: - Impregneeritud hõõgsukad  - Muud	Valmistamine ringkootud hõõgsukakangast Valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest, v.a toote enda rubriigi materjalidest
5909–5911	Tehnilise otstarbega tekstiiltooted: - Poleerimiskettad ja -rõngad, v.a rubriiki 5911 kuuluvast vildist - Tavaliselt paberitööstuses vm tehnilisel otstarbel kasutatav rubriiki 5911 kuuluv riie, vanutatud või vanutamata, impregneeritud või impregneerimata, pealistatud või pealistamata, ringkootud või lõputu lindina, ühe- või mitmekordse lõime ja/või koelõngaga või siledakoeline mitmekordse lõime ja/või koelõngaga	Valmistamine lõngast või rubriiki 6310 kuuluvatest kangajäätmetest või kaltsudest Valmistamine <sup>35</sup> : - kookoslõngast, - järgmistest materjalidest: -- polütetrafluoroetüleenlõng <sup>36</sup> , -- mitmekordne polüamiidlõng, mida on immutatud või mis on kaetud fenoolvaikudega, -- m-fenüleendiamiini ja isoftalaathappe polükondenseerimisel saadud aromaatsesest polüamiidist valmistatud sünteetskiududest lõng.

<sup>35</sup> Tekstiilmaterjalide segust valmistatud tooteid käsitlevad eritingimused on esitatud sissejuhatavas märkuses 5.

<sup>36</sup> Seda materjali võib kasutada üksnes paberimasinates kasutatava riide valmistamiseks.

HSi rubriik	Toote kirjeldus	Päritolustaatuse materjalidega tehtavad tööd või töötlemistoimingud, mis annavad päritolustaatuse	
(1)	(2)	(3) või (4)	
	- Muud	<ul style="list-style-type: none"> <li>-- polütetrafluoroetüleenist valmistatud monofilament<sup>37</sup>,</li> <li>-- polü-p-fenüleentereftalamiidist valmistatud sünteeskiududest lõng,</li> <li>-- fenoolvaiguga pealstatud ja akrüül lõngaga mähitud klaaskiud lõng<sup>38</sup>,</li> <li>-- kopolüestermofilamendid polüestrist ja tereftaalhappe vaikudest ja 1,4-tsükloheksaandietanool- ja isoftaalhapest,</li> <li>-- looduslikest kiududest,</li> <li>-- kraasimata, kammimata või muul viisil ketramiseks ettevalmistamata keemilistest staapelkiududest või</li> <li>-- keemilistest materjalidest või tekstiilimassist</li> </ul> Valmistamine <sup>39</sup> : <ul style="list-style-type: none"> <li>- kookoslõngast,</li> <li>- looduslikest kiududest,</li> <li>- kraasimata, kammimata või muul viisil ketramiseks ettevalmistamata keemilistest staapelkiududest või</li> <li>- keemilistest materjalidest või tekstiilimassist</li> </ul>	
Grupp 60	Silmkoelised ja heegeldatud kangad (trikookangad)	Valmistamine <sup>40</sup> : <ul style="list-style-type: none"> <li>- looduslikest kiududest,</li> <li>- kraasimata, kammimata või muul viisil ketramiseks ettevalmistamata keemilistest staapelkiududest või</li> <li>- keemilistest materjalidest või tekstiilimassist</li> </ul>	

<sup>37</sup> Seda materjali võib kasutada üksnes paberimasinates kasutatava riide valmistamiseks.

<sup>38</sup> Seda materjali võib kasutada üksnes paberimasinates kasutatava riide valmistamiseks.

<sup>39</sup> Tekstiilmaterjalide segust valmistatud tooteid käsitlevad eritingimused on esitatud sissejuhatavas märkuses 5.

<sup>40</sup> Tekstiilmaterjalide segust valmistatud tooteid käsitlevad eritingimused on esitatud sissejuhatavas märkuses 5.

HSi rubriik	Toote kirjeldus	Päritolustaatuseta materjalidega tehtavad tööd või töötlemistoimingud, mis annavad päritolustaatuse	
(1)	(2)	(3) või (4)	
Grupp 61	Silmkoelised ja heegeldatud rõivad ning rõivamanused (trikootooted)	Looduslike ja/või keemiliste staapelkiudude ketramine või keemilistest kiududest filamentlõnga ekstrusioon, millega kaasneb kudumine (kudumine tootele kuju andmiseks) <sup>41</sup> või silmkudumine ja kokku õmblemine, sealhulgas välja lõikamine (mitme kindlakujuliseks lõigatud või vastavalt kas kindlakujuliseks kootud või heegeldatud silmkoelise või heegeldatud detaili ühendamine) <sup>42, 43</sup>	
ex grupp 62	Rõivad ja rõivamanused, v.a silmkoelised või heegeldatud; välja arvatud:	Kudumine, millega kaasneb kokku õmblemine (sealhulgas välja lõikamine) <sup>44, 45</sup> või tikkimine, millega kokku õmblemine (sealhulgas välja lõikamine), kui kasutatava tikkimata kanga väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast <sup>46</sup> või pealistamine, millega kaasneb kokku õmblemine (sealhulgas välja lõikamine), kui kasutatava pealistamata kanga väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast <sup>47</sup> või kokku õmblemine, millele eelneb trükkimine, millega kaasneb vähemalt kaks ettevalmistus- või viimistlustoimingut (nagu pesemine, pleegitamine, merseriseerimine, termofikseerimine, karvastamine, kalandreerimine, kokkutõmbumisvastane töötlemine, püsiviimistlemine, dekateerimine, immutamine, nõelumine ja nopete eemaldamine), kui kasutatava trükkimata kanga väärtus ei ületa 47,5 % toote tehasehinnast <sup>48, 49</sup>	

<sup>41</sup> Vt sissejuhatavat märkust 5.

<sup>42</sup> Vt sissejuhatavat märkust 5.

<sup>43</sup> Vt sissejuhatavat märkust 6.

<sup>44</sup> Vt sissejuhatavat märkust 5.

<sup>45</sup> Vt sissejuhatavat märkust 6.

<sup>46</sup> Vt sissejuhatavat märkust 6.

<sup>47</sup> Vt sissejuhatavat märkust 6.

<sup>48</sup> Tekstiilmaterjalide segust valmistatud tooteid käsitlevad eritingimused on esitatud sissejuhatavas märkuses 5.

<sup>49</sup> Vt sissejuhatavat märkust 6.

HSi rubriik	Toote kirjeldus	Päritolustaatusega materjalidega tehtavad tööd või töötlemistoimingud, mis annavad päritolustaatuse	
(1)	(2)	(3) või (4)	
ex 6217	Muud valmis rõivamanused; rõivaste ja rõivamanuste osad, v.a rubriigi 6212 tooted: Valmis lõigatud vaheriie kraedeks ja kätisteks	Valmistamine: - mis tahes rubriigi materjalidest, v.a toote enda rubriigi materjalidest, ja - mille puhul kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast	
ex grupp 63  6301–6304	Muud tekstiilist valmistooted; komplektid; kantud rõivad ja kasutatud tekstiiltooted; kaltsud; välja arvatud: Tekid, reisivaibad, voodipesu jms; kardinad jms; muud sisustustarbed: - Vildist, lausriidest  - Muud: -- Tikitud	Valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest, v.a toote enda rubriigi materjalidest  Valmistamine <sup>50</sup> : - looduslikest kiududest või - keemilistest materjalidest või tekstiilimassist  Valmistamine ühekordsest pleegitamata lõngast <sup>51, 52</sup> või valmistamine tikkimata kangast (v.a silmkoeline ja heegeldatud kangas), kui kasutatava tikkimata kanga väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast	

<sup>50</sup> Tekstiilmaterjalide segust valmistatud tooteid käsitlevad eritingimused on esitatud sissejuhatavas märkuses 5.

<sup>51</sup> Vt sissejuhatavat märkust 6.

<sup>52</sup> Silmkoeliste või heegeldatud toodete puhul (v.a elastsed või kummeeritud), mis on saadud silmkoeliste või heegeldatud detailide (mõõtu lõigatud või mõõtu kootud) kokkuõhblemisel vm viisil ühendamisel, vt sissejuhatavat märkust 6.

HSi rubriik	Toote kirjeldus	Päritolustaatuseta materjalidega tehtavad tööd või töötlemistoimingud, mis annavad päritolustaatuse
(1)	(2)	(3) või (4)
6305	-- Muud Kotid kaupade pakendamiseks	Valmistamine ühekordsest pleegitamata lõngast <sup>53, 54</sup> Valmistamine <sup>55</sup> : - looduslikest kiududest, - kraasimata, kammimata või muul viisil ketramiseks ettevalmistamata keemilistest staapelkiududest või - keemilistest materjalidest või tekstiilimassist
6306	Presentkatted, markiisid ja päikese katted; telgid; paatide, purjelaudade või maismaasõidukite purjed; matkatarbed: - Lausriidest  - Muud	Valmistamine <sup>56, 57</sup> : - looduslikest kiududest või - keemilistest materjalidest või tekstiilimassist Valmistamine ühekordsest pleegitamata lõngast <sup>58, 59</sup>
6307	Muud valmistooteid, k.a rõivalõiked	Valmistamine, mille puhul kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast
6308	Komplektid riidest ja lõngast, lisanditega või ilma, vaipade, seinavaipade, tikitud laudlinade, salvrätikute vms tekstiiltoodete valmistamiseks, jaemüügiks pakendatud	Komplekti iga ese peab vastama reeglile, mida kohaldataks eseme suhtes juhul, kui see ei kuuluks komplekti. Komplektis võib siiski olla päritolustaatuseta esemeid, kui nende koguväärtus ei ületa 15 % komplekti tehasehinnast

<sup>53</sup> Vt sissejuhatavat märkust 6.

<sup>54</sup> Silmkoeliste või heegeldatud toodete puhul (v.a elastsed või kummeeritud), mis on saadud silmkoeliste või heegeldatud detailide (mõõtu lõigatud või mõõtu kootud) kokkuõmblemisel vm viisil ühendamisel, vt sissejuhatavat märkust 6.

<sup>55</sup> Tekstiilmaterjalide segust valmistatud tooteid käsitlevad eritingimused on esitatud sissejuhatavas märkuses 5.

<sup>56</sup> Tekstiilmaterjalide segust valmistatud tooteid käsitlevad eritingimused on esitatud sissejuhatavas märkuses 5.

<sup>57</sup> Vt sissejuhatavat märkust 6.

<sup>58</sup> Tekstiilmaterjalide segust valmistatud tooteid käsitlevad eritingimused on esitatud sissejuhatavas märkuses 5.

<sup>59</sup> Vt sissejuhatavat märkust 6.

HSi rubriik	Toote kirjeldus	Päritolustaatuse materjalidega tehtavad tööd või töötlemistoimingud, mis annavad päritolustaatuse	
(1)	(2)	(3) või (4)	
ex grupp 64  6406	Jalatsid, kedrid jms tooted; nende osad; välja arvatud:  Jalatsite osad (k.a pealsed, ka muude tallaosade kui välistalla külge kinnitatud); eemaldatavad sisetallad, kannapehmedused jms; kedrid, säärised jms tooted ja nende osad	Valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest, v.a sisetalla vm tallaosa külge kinnitatud rubriigi 6406 kokkupandud pealsetest Valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest, v.a toote enda rubriigi materjalidest	Valmistamine, mille puhul kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast
ex grupp 65  6505	Peakatted ja nende osad; välja arvatud  Kübarad jm peakatted, silmkoelised või heegeldatud või valmistatud pitsi, vildi vm riide ühest või mitmest tükist (kuid mitte ribadest), voodri või kaunistustega või ilma; juuksevärgud mis tahes materjalist, ka voodri või kaunistustega	Valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest, v.a toote rubriigi materjalid Valmistamine lõngast või tekstiilkiududest <sup>60</sup>	
ex grupp 66  6601	Vihma- ja päevavarjud, jalutuskepid, istmega jalutuskepid, piitsad, ratsapiitsad ja nende osad; välja arvatud: Vihma- ja päevavarjud (sh jalutuskepp-vihmavarjud, aiavarjud jms)	Valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest, v.a toote enda rubriigi materjalidest  Valmistamine, mille puhul kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast	
Grupp 67	Töödeldud suled ja udusuled ja tooted nendest; tehislilled; tooted juustest	Valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest, v.a toote rubriigi materjalid	
ex grupp 68  ex 6803 00  ex 6812  ex 6814	Kivist, kipsist, tsemendist, asbestist, vilgust jms materjalidest tooted; välja arvatud: Looduslikust või aglomeeritud kiltkivist tooted Asbesttooted; tooted asbesti või asbesti ja magneesiumkarbonaadi baasil segudest Vilgust, sh aglomeeritud või regenereeritud vilgust tooted, paberist, papist vm materjalist alusel	Valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest, v.a toote rubriigi materjalid  Valmistamine töödeldud kiltkivist  Valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest  Valmistamine töödeldud vilgust (sh aglomeeritud või regenereeritud vilk)	

<sup>60</sup> Vt sissejuhatavat märkust 6.

HSi rubriik	Toote kirjeldus	Päritolustaatuseta materjalidega tehtavad tööd või töötlemistoimingud, mis annavad päritolustaatuse	
(1)	(2)	(3) või (4)	
Grupp 69	Keraamikatooted	Valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest, v.a toote enda rubriigi materjalidest	
ex grupp 70	Klaas ja klaastooted; välja arvatud:	Valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest, v.a toote enda rubriigi materjalidest	
7006	Rubriikide 7003, 7004 ja 7005 klaas, töödeldud servadega, painutatud, graveeritud, puuritud, emailitud või muul viisil töödeldud, ent raamimata ning muudest materjalidest detailideta: - Dielektrilise kilega kaetud klaasplaatalused, SEMII standardite <sup>61</sup> kohased pooljuhid - Muud	Valmistamine rubriiki 7006 kuuluvatest katmata klaasplaatalustest  Valmistamine rubriigi 7001 materjalidest	
7007	Karastatud või lamineeritud kildumatu klaas	Valmistamine rubriigi 7001 materjalidest	
7008	Mitmekihilised klaasisolaatorid	Valmistamine rubriigi 7001 materjalidest	
7009	Klaaspeeglid, raamitud või raamimata (sh tahavaatepeeglid)	Valmistamine rubriigi 7001 materjalidest	
7010	Korvpudelid, pudelid, kolvid, purgid, kannud, rohupudelid, ampullid jm klaas anumad kaupade transpordiks või pakendamiseks; klaasist konservipurgid; klaaskorgid, -kaaned jm klaasist sulgemisvahendid	Valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest, v.a toote enda rubriigi materjalidest, või klaasesemete lihvimine, kui lihvimata klaasesemete koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast	
7013	Klaasist laua- ja kööginõud, tualett- ja kontoritarbed, sisekujunduses vms otstarbel kasutatavad klaasesemed (v.a rubriikide 7010 ja 7018 tooted)	Valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest, v.a toote enda rubriigi materjalidest, või klaasesemete lihvimine, kui lihvimata klaasesemete koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast, või käsitsi puhutud klaasesemete käsitsi kaunistamine (v.a siiditrükk), kui käsitsi puhutud klaasesemete koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast	

<sup>61</sup> SEMII (*Semiconductor Equipment and Materials Institute Incorporated*) – Pooljuhtide Tööstuse Seadmete ja Materjalide Instituut.

HSi rubriik	Toote kirjeldus	Päritolustaatuseta materjalidega tehtavad tööd või töötlemistoimingud, mis annavad päritolustaatuse	
(1)	(2)	(3) või (4)	
ex 7019	Klaaskiust tooted, v.a lõng	Valmistamine: - värvimata kamm- või kraasлиндist, heidest, lõngast või tükeldatud kiust või - klaasvillast	
ex grupp 71	Looduslikud ja kultiveeritud pärlid, vääris- ja poolvääriskivid, väärismetallid, väärismetallidega plakeeritud metallid ja nendest valmistatud tooted; juveeltoodete imitatsioonid; mündid; välja arvatud:	Valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest, v.a toote enda rubriigi materjalidest	Valmistamine, mille puhul kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast
7101	Looduslikud ja kultiveeritud pärlid, töödeldud või töötlemata, sorteeritud või sorteerimata, nõõrile lükkimata ning raamistamata ja kinnitamata; looduslikud ja kultiveeritud pärlid, transpordi hõlbustamiseks ajutiselt nõõrile lükitud	Valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest, v.a toote enda rubriigi materjalidest	
7102, 7103 ja 7104	Teemandid, muud vääris- või poolvääriskivid (looduslikud, tehislised või taastatud)	Valmistamine töötlemata vääris- või poolvääriskividest või valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest, v.a toote enda rubriigi materjalidest	
7106, 7108 ja 7110	Väärismetallid:  - Survetöötlemata	Valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest, v.a rubriikide 7106, 7108 ja 7110 materjalidest, või rubriigi 7106, 7108 või 7110 väärismetallide elektrolüütiline, termiline või keemiline eraldamine või rubriigi 7106, 7108 või 7110 väärismetallide legeerimine omavahel või mitteväärismetallidega	
7107, 7109 ja 7111 7116	Väärismetalliga plakeeritud metallid, pooltoodetena Tooted looduslikest või kultiveeritud pärlitest, vääris- või poolvääriskividest (looduslikest, tehislisest või taastatud)	Valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest Valmistamine, mille puhul kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast	

HSi rubriik	Toote kirjeldus	Päritolustaatuse materjalidega tehtavad tööd või töötlemistoimingud, mis annavad päritolustaatuse	
(1)	(2)	(3) või (4)	
7117	Juveltoodete imitatsioonid	Valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest, v.a toote enda rubriigi materjalidest, või valmistamine väärismetalliga pindamata või katmata mitteväärismetallist osadest, kui kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast	
ex grupp 72	Raud ja teras; välja arvatud:	Valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest, v.a toote enda rubriigi materjalidest	
7207	Pooltooted rauast või legeerimata terasest	Valmistamine rubriigi 7201, 7202, 7203, 7204, 7205 või 7206 materjalidest	
7208–7216	Rauast või legeerimata terasest lehtvaltstooted, varbmaterjal ja kujuprofiilid	Valmistamine rubriigi 7206 või 7207 valuplokkidest vm esmasvormidest või pooltoodetest	
7217	Rauast või legeerimata terasest traat	Valmistamine rubriigi 7207 pooltoodetest	
7218 91 ja 7218 99	Pooltooted	Valmistamine rubriigi 7201, 7202, 7203, 7204 või 7205 või alamrubriigi 7218 10 materjalidest	
7219–7222	Lehtvaltstooted, varbmaterjal ja kujuprofiilid	Valmistamine rubriigi 7218 valuplokkidest vm esmasvormidest või pooltoodetest	
7223	Roosteabast terasest traat	Valmistamine rubriigi 7218 pooltoodetest	
7224 90	Pooltooted	Valmistamine rubriigi 7201, 7202, 7203, 7204 või 7205 või alamrubriigi 7224 10 materjalidest	
7225–7228	Lehtvaltstooted, kuumvaltsitud varbmaterjal, korrapäratult kokku keritud; muust legeerterasest kujuprofiilid; legeeritud või legeerimata terasest õõnsad puurtorud	Valmistamine rubriigi 7206, 7207, 7218 või 7224 valuplokkidest vm esmasvormidest või pooltoodetest	
7229	Legeerterasest traat	Valmistamine rubriigi 7224 pooltoodetest	
ex grupp 73	Raud- või terastooted; välja arvatud:	Valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest, v.a toote enda rubriigi materjalidest	
7301 10	Sulundkonstruktsioonid	Valmistamine rubriigi 7206 materjalidest	
7302	Raudteede ja trammiteede rauast või terasest konstruktsioonelemendid: rööpad, hammas- ja vasturööpad, pöörmed, riströöpad, pöörmekangid jm ristühendused, liiprid, lukuliiprid, aluslapid, sidelapid, kiilud, tugiplaadid, tugipadjad, tõmmitsad, kandurid, rööpapoldid jm detailid rööbaste ühendamiseks või kinnitamiseks	Valmistamine rubriigi 7206 materjalidest	

HSi rubriik	Toote kirjeldus	Päritolustaatusest materjalidega tehtavad tööd või töötlemistoimingud, mis annavad päritolustaatuse
(1)	(2)	(3) või (4)
7304, 7305 ja 7306 7307 21–7307 29	Rauast (v.a malmist) või terasest torud ja õõnesprofiilid Roostevabast terasest toruliitmikud	Valmistamine rubriigi 7206, 7207, 7218 või 7224 materjalidest Sepistatud toorikute treimine, puurimine, hõõritsemine, väliskeermestamine, kraatide eemaldamine ja liivjugameetodil puhastamine, kui kasutatavate toorikute koguväärtus ei ületa 35 % toote tehasehinnast
7308	Rauast või terasest metallkonstruktsioonid (v.a rubriigi 9406 kokkupandavad ehitised) ja nende osad (näiteks sillad, sillasektsioonid, lüüsväravad, tornid, sõrestikmastid, katusekatted, katusefermid, ukсед, aknad, nende raamid, lävepakud, aknaluugid, balustraadid, piilarid ja sambad); tahvlid, vardad, kujuprofiilid, torud jms tarindites kasutatavad raud- või terastooted	Rehviketid Valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest, v.a toote enda rubriigi materjalidest. Rubriigi 7301 keevitatud kujuprofiile ei tohi siiski kasutada
7315 20		Valmistamine, mille puhul kõigi kasutatavate rubriigi 7315 materjalide väärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast
ex grupp 74	Vask ja vasktooted; välja arvatud:	Valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest, v.a toote enda rubriigi materjalidest
7403 21, 7403 22 ja 7403 29	Vasesulamid	Valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest
7407	Vasest varbmaterjal ja profiilid	Valmistamine: - mis tahes rubriigi materjalidest, v.a toote enda rubriigi materjalidest, ja - mille puhul kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast
7408	Vasktraat	Valmistamine: - mis tahes rubriigi materjalidest, v.a toote enda rubriigi materjalidest, ja - mille puhul kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast

HSi rubriik	Toote kirjeldus	Päritolustaatuseta materjalidega tehtavad tööd või töötlemistoimingud, mis annavad päritolustaatuse	
(1)	(2)	(3) või (4)	
7409	Vasest plaadid, lehed ja ribad paksusega üle 0,15 mm	Valmistamine: - mis tahes rubriigi materjalidest, v.a toote enda rubriigi materjalidest, ja - mille puhul kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast	
7410	Vaskfoolium (trükiga kaetud või mitte, paberist, papist, plastist vms materjalist aluskihiga või ilma) paksusega kuni 0,15 mm (aluskihti arvestamata)	Valmistamine: - mis tahes rubriigi materjalidest, v.a toote enda rubriigi materjalidest, ja - mille puhul kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast	
7411	Vasktorud	Valmistamine: - mis tahes rubriigi materjalidest, v.a toote enda rubriigi materjalidest, ja - mille puhul kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast	
Grupp 75	Nikkel ja nikkeltooted	Valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest, v.a toote enda rubriigi materjalidest	
ex grupp 76	Alumiinium ja alumiiniumtooted; välja arvatud:	Valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest, v.a toote enda rubriigi materjalidest	
7601	Survetöötlemata alumiinium	Valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest, v.a toote enda rubriigi materjalidest, või valmistamine legeerimata alumiiniumist või alumiiniumijäätmetest ja -jäakidest termilise või elektrolüütilise töötlemise teel	
7604	Alumiiniumist vardad, latid ja profiilid	Valmistamine: - mis tahes rubriigi materjalidest, v.a toote enda rubriigi materjalidest, ja - mille puhul kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast	

HSi rubriik	Toote kirjeldus	Päritolustaatuseta materjalidega tehtavad tööd või töötlemistoimingud, mis annavad päritolustaatuse	
(1)	(2)	(3) või (4)	
7605	Alumiiniumtraat	Valmistamine: - mis tahes rubriigi materjalidest, v.a toote enda rubriigi materjalidest, ja - mille puhul kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast	
7606	Alumiiniumist plaadid, lehed ja ribad paksusega üle 0,2 mm	Valmistamine: - mis tahes rubriigi materjalidest, v.a toote enda rubriigi materjalidest, ja - mille puhul kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast	
7607	Alumiiniumfoolium (trükiga kaetud või mitte, paberist, papist, plastist vms materjalist aluskihiga või ilma) paksusega kuni 0,2 mm (aluskihti arvestamata)	Valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest, v.a toote enda rubriigi ja rubriigi 7606 materjalidest	
7608	Alumiiniumtorud	Valmistamine: - mis tahes rubriigi materjalidest, v.a toote enda rubriigi materjalidest, ja - mille puhul kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast	
7609	Alumiiniumist toruliitmikud (näiteks muhvid, põlved, äärikud)	Valmistamine: - mis tahes rubriigi materjalidest, v.a toote enda rubriigi materjalidest, ja - mille puhul kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast	
7616 99	Muud alumiiniumtooted	Valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest	
Grupp 77	Reserveeritud võimalikuks tulevaseks kasutamiseks kaupade kirjeldamise ja kodeerimise harmoneeritud süsteemis		
ex grupp 78	Plii ja pliiitooted; välja arvatud:	Valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest, v.a toote enda rubriigi materjalidest	
7801	Survetöötlemata plii	Valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest, v.a toote enda rubriigi materjalidest. Rubriigi 7802 jäätmeid ja jääke ei tohi siiski kasutada	

HSi rubriik	Toote kirjeldus	Päritolustaatuseta materjalidega tehtavad tööd või töötlemistoimingud, mis annavad päritolustaatuse	
(1)	(2)	(3) või (4)	
ex grupp 79	Tsink ja tsinktooted; välja arvatud:	Valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest, v.a toote enda rubriigi materjalidest	
7901	Survetöötlemata tsink	Valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest, v.a toote enda rubriigi materjalidest. Rubriigi 7902 jäätmeid ja jääke ei tohi siiski kasutada	
Grupp 80	Tina ja tinatooted	Valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest, v.a toote enda rubriigi materjalidest	
Grupp 81	Muud mitteväärismetallid; metallkeraamika; tooted nendest	Valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest	
ex grupp 82	Mitteväärismetallist tööriistad, terariistad, lusikad ja kahvlid; nende mitteväärismetallist osad; välja arvatud:	Valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest, v.a toote enda rubriigi materjalidest	
8206	Jaemüügiks pakendatud komplektid kahest või enamast rubriikidesse 8202–8205 kuuluvast tööriistast	Valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest, v.a rubriikide 8202–8205 materjalidest. Komplektis võib siiski olla rubriikide 8202–8205 tööriistu, kui nende koguväärtus ei ületa 15 % komplekti tehasehinnast	
8207 13–8207 30	Tööriistad kivi- ja pinnasepuuride jaoks; tõmbesilmad, ekstrudeerimismatriitsid; tööriistad pressimiseks, lehtstantsimiseks või mulgustamiseks	Valmistamine: - mis tahes rubriigi materjalidest, v.a toote enda rubriigi materjalidest, ja - mille puhul kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast	
8207 40–8207 90	Tööriistad sise- või väliskeermestamiseks; tööriistad puurimiseks (v.a kivi puurimiseks); tööriistad sisetreimiseks ja kammlõikamiseks; tööriistad freesimiseks; tööriistad treimiseks; muud vahetatavad tööinstrumendid	Valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest, v.a toote enda rubriigi materjalidest	
8208	Noad ja lõiketerad masinate ja mehaaniliste seadmete jaoks	Valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest, v.a toote enda rubriigi materjalidest	
8211 10–8211 93 ja 8211 95	Lõiketeraga noad, hammastatud või mitte (sh aianoad), v.a rubriigi 8208 noad	Valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest, v.a toote enda rubriigi materjalidest. Mitteväärismetallist noateri ja noapäid võib siiski kasutada	
8214	Muud lõikeriistad (näiteks juukselõikusmasinad, lihunik- ja köögikirved, raiumis- ja hakkimisnoad, paberinoad); manikööri- ja pediküürikomplektid ja -tarbed (sh küüneviilid)	Valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest, v.a toote enda rubriigi materjalidest. Mitteväärismetallist käepidemeid võib siiski kasutada	

HSi rubriik	Toote kirjeldus	Päritolustaatuseta materjalidega tehtavad tööd või töötlemistoimingud, mis annavad päritolustaatuse	
(1)	(2)	(3) või (4)	
8215	Lusikad, kahvlid, kulbid, vahukulbid, tordilabidad, kala- ja võinoad, suhkrutangid jms köögi- ja lauatarbed	Valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest, v.a toote enda rubriigi materjalidest. Mitteväärismetallist käepidemeid võib siiski kasutada	
ex grupp 83	Mitmesugused mitteväärismetallist tooted; välja arvatud:	Valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest, v.a toote enda rubriigi materjalidest	
8302 41	Muud kinnitusdetailid, furnituurid jms tooted ehituse jaoks	Valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest, v.a toote enda rubriigi materjalidest. Muid rubriigi 8302 materjale võib siiski kasutada, kui nende koguväärtus ei ületa 20 % toote tehasehinnast	
8302 60	Uste automaatsulgurid	Valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest, v.a toote enda rubriigi materjalidest. Muid rubriigi 8302 materjale võib siiski kasutada, kui nende koguväärtus ei ületa 20 % toote tehasehinnast	
8306 21–8306 29	Mitteväärismetallist kujukesed jm kaunistused	Valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest, v.a toote enda rubriigi materjalidest. Muid rubriigi 8306 materjale võib siiski kasutada, kui nende koguväärtus ei ületa 30 % toote tehasehinnast	
ex grupp 84	Tuumareaktorid, katlad, masinad ja mehaanilised seadmed; nende osad; välja arvatud:	Valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest, v.a toote enda rubriigi materjalidest	Valmistamine, mille puhul kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast
8401	Tuumareaktorid; tuumareaktorite kütteelemendid (kassetid), kiiritamata; seadmed ja aparaadid isotoopide eraldamiseks	Valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest, v.a toote enda rubriigi materjalidest	Valmistamine, mille puhul kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 45 % toote tehasehinnast
8404	Rubriikide 8402 ja 8403 katelde abiseadmed; aurujõuseadmete kondensaatorid	Valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest, v.a toote enda rubriigi materjalidest	Valmistamine, mille puhul kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 45 % toote tehasehinnast
8407	Sädesüütega sisepõlemis-kolbmootorid ja rootormootorid	Valmistamine, mille puhul kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast	
8408	Survesüütega sisepõlemis-kolbmootorid (diisel- või pooldiiselmootorid)	Valmistamine, mille puhul kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast	
8423	Kaalud (v.a kaalud tundlikkusega 5 cg ja täpsemad), k.a kaalutundlikud loendurid ja kaalukontrolli seadmed; igat tüüpi kaaluvihid	Valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest, v.a toote enda rubriigi materjalidest	Valmistamine, mille puhul kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 45 % toote tehasehinnast

HSi rubriik	Toote kirjeldus	Päritolustaatuseta materjalidega tehtavad tööd või töötlemistoimingud, mis annavad päritolustaatuse	
(1)	(2)	(3) või (4)	
8425	Talid ja tõstukid, v.a skipptõstukid; vintsid ja pelid (kepslid); tungraud	Valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest, v.a toote enda rubriigi materjalidest	Valmistamine, mille puhul kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 45 % toote tehasehinnast
8426	Laevade mastnoolkraanad; kraanad, k.a kaabelkraanad; mobiilsed tõsteraamid, kärutõstukid ning kraanaga varustatud veokid	Valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest, v.a toote enda rubriigi materjalidest	Valmistamine, mille puhul kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 45 % toote tehasehinnast
8427	Kahvellaadurid; muud tõste- või teisaldusmehhanismiga varustatud veokid	Valmistamine, mille puhul kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast	
8428	Muud tõste- ja teisaldusmehhanismid (näiteks liftid, eskalaatorid, konveierid, köisteed)	Valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest, v.a toote enda rubriigi materjalidest	Valmistamine, mille puhul kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 45 % toote tehasehinnast
8429	Iseliikuvad buldooserid, planeerimisbuldooserid; teehöövliid, planeerijad, skreeperid, mehaanilised kopad, ekskavaatorid, koppladurid, tampimismasinad ja teerullid:	Valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest, v.a toote enda rubriigi materjalidest	Valmistamine, mille puhul kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 45 % toote tehasehinnast
8430	Muud pinnase teisaldamis-, profileerimis-, planeerimis-, tasandus-, kaevamis-, tampimis-, tihendamise-, puurimis- ning lõikemehhanismid mullatööde tegemiseks ning maakide ja mineraalide kaevandamiseks; vaiarammid ja -tõmburid; lumesahad ja -puhurid	Valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest, v.a toote enda rubriigi materjalidest	Valmistamine, mille puhul kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 45 % toote tehasehinnast
8432	Põllu-, aia- ja metsatöömasinad maa ettevalmistamiseks ja kultiveerimiseks; rullid spordiväljakute ja muruplatside korrashoiuks	Valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest, v.a toote enda rubriigi materjalidest	Valmistamine, mille puhul kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 45 % toote tehasehinnast
8433	Masinad põllukultuuride koristuseks ning viljapeksuks, k.a põhu- ning heinapressid; muru- ja heinaniidumasinad; seadmed kanamunade, puuviljade jm põllumajandussaaduste puhastamiseks, sorteerimiseks ja liigitamiseks, v.a rubriigi 8437 seadmed	Valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest, v.a toote enda rubriigi materjalidest	Valmistamine, mille puhul kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 45 % toote tehasehinnast
8434	Lüpsimasinad ja piimandusmasinad	Valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest, v.a toote enda rubriigi materjalidest	Valmistamine, mille puhul kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 45 % toote tehasehinnast
8443	Trükimasinad, mis kasutavad trükkimiseks trükiplaate, -silindreid jm rubriiki 8442 kuuluvaid trükivorme; muud printerid, kopeerpaljundusseadmed ja faksiaparaadid, ühitatud või ühitamata; nende osad ja tarvikud	Valmistamine, mille puhul kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 45 % toote tehasehinnast	

HSi rubriik	Toote kirjeldus	Päritolustaatuseta materjalidega tehtavad tööd või töötlemistoimingud, mis annavad päritolustaatuse	
(1)	(2)	(3) või (4)	
8444	Seadmed keemiliste tekstiilkiudude ekstrusiooniks, tõmbamiseks, tekstureerimiseks või lõikamiseks	Valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest, v.a toote enda rubriigi materjalidest	Valmistamine, mille puhul kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 45 % toote tehasehinnast
8445	Seadmed tekstiilkiudude töötlemiseks; ketrus-, dubleerimis- ja korrutusmasinad ning muud seadmed tekstiillõnga tootmiseks; haspeldamis- ja poolimis- (k.a koekerimis-) masinad, rubriikidesse 8446 ja 8447 kuuluvatele masinatele tekstiillõnga valmistavad seadmed	Valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest, v.a toote enda rubriigi materjalidest	Valmistamine, mille puhul kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 45 % toote tehasehinnast
8446	Kangakudumismasinad (kangasteljed)	Valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest, v.a toote enda rubriigi materjalidest	Valmistamine, mille puhul kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 45 % toote tehasehinnast
8447	Silmkudumis- ja keteldusmasinad, seadmed mähitud lõnga, tülli, pitsi, tikandi, punutud paelte, posamentide või võrgu valmistamiseks, seadmed taftingtöötlusteks	Valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest, v.a toote enda rubriigi materjalidest	Valmistamine, mille puhul kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 45 % toote tehasehinnast
8456	Seadmed mitmesuguste materjalide töötlemiseks osa materjali eemaldamise teel laser- või muul valgus- või kvantkiirguse, ultraheli, elektrilahenduse, elektrokeemiliste menetluste, elektron-, ioonkiirguse või plasmakaare toimel	Valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest, v.a toote enda rubriigi materjalidest	Valmistamine, mille puhul kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 45 % toote tehasehinnast
8457	Töötluskeskused, ühe- ja mitmepositsioonilised metallitöötlemise automaattööpingid	Valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest, v.a toote enda rubriigi materjalidest	Valmistamine, mille puhul kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 45 % toote tehasehinnast
8458	Metallitreipingid (k.a treikeskused)	Valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest, v.a toote enda rubriigi materjalidest	Valmistamine, mille puhul kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 45 % toote tehasehinnast
8459	Metallilõikepingid (k.a järjestikuse protsessiga agregaatööpingid) puurimiseks, sisetreimiseks, freesimiseks, sise- ja väliskeermeta lõikamiseks, v.a rubriigis 8458 nimetatud treipingid (treikeskused)	Valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest, v.a toote enda rubriigi materjalidest	Valmistamine, mille puhul kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 45 % toote tehasehinnast

HSi rubriik	Toote kirjeldus	Päritolustaatuseta materjalidega tehtavad tööd või töötlemistoimingud, mis annavad päritolustaatuse	
(1)	(2)	(3) või (4)	
8460	Koorimis-, teritus-, lihvimis-, hoon-, sovelodus-, poleerpingid ja muud tööpingid metallide või metallkeraamika viimistlemiseks lihvkiivide, abrasiivide ning poleerimisvahendite abil, v.a rubriiki 8461 kuuluvad hambalõike-, hambalihv- ja hambaviimistluspingid	Valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest, v.a toote enda rubriigi materjalidest	Valmistamine, mille puhul kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 45 % toote tehasehinnast
8461	Pikihöövel-, risthöövel-, püsthöövel-, kammlõike- ja hambalõike-, hambalihv- ning hambaviimistluspingid, mahalõike-, saagpingid jm mujal nimetamata tööpingid metallide või metallkeraamika töötlemiseks	Valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest, v.a toote enda rubriigi materjalidest	Valmistamine, mille puhul kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 45 % toote tehasehinnast
8462	Tööpingid (k.a pressid) metallide se pistamiseks, pressimiseks ja stantsimiseks; tööpingid (k.a pressid) metalli painutamiseks, kantimiseks, õgvendamiseks, lamestamiseks, lõikamiseks, mulgustamiseks ja sälkamiseks; pressid metallide, paagutatud metallkarbiidide või kermetite töötlemiseks, mujal nimetamata	Valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest, v.a toote enda rubriigi materjalidest	Valmistamine, mille puhul kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 45 % toote tehasehinnast
8463	Muud tööpingid metallide või metallkeraamika töötlemiseks materjali eraldamiseta	Valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest, v.a toote enda rubriigi materjalidest	Valmistamine, mille puhul kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 45 % toote tehasehinnast
8464	Tööpingid kivi, keraamika, betooni, asbestsemendi jms materjalide töötlemiseks, seadmed klaasi külmtöötlemiseks	Valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest, v.a toote enda rubriigi materjalidest	Valmistamine, mille puhul kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 45 % toote tehasehinnast
8465	Tööpingid puidu, korgi, luu, kõvakummi, tugevate plastide jms kõvade materjalide töötlemiseks (k.a seadmed naelutamiseks, klammerdamiseks, liimimiseks ning muudeks ühendustöödeks)	Valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest, v.a toote enda rubriigi materjalidest	Valmistamine, mille puhul kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 45 % toote tehasehinnast
8466	Osad ja tarvikud, mida kasutatakse üksnes või peamiselt rubriikide 8456–8465 masinate juures, sh tööriista ja töödeldava detaili kinnitid, jagamispead jm tööpinkide spetsiaalmanused; mis tahes käsiinstrumendi kinnitid	Valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest, v.a toote enda rubriigi materjalidest	Valmistamine, mille puhul kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 45 % toote tehasehinnast
8467	Käsiinstrumendid, pneumaatilise, hüdraulilise või sisseehitatud elektrilise või mitteelektrilise ajamisega	Valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest, v.a toote enda rubriigi materjalidest	Valmistamine, mille puhul kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 45 % toote tehasehinnast

HSi rubriik	Toote kirjeldus	Päritolustaatuseta materjalidega tehtavad tööd või töötlemistoimingud, mis annavad päritolustaatuse	
(1)	(2)	(3) või (4)	
8469	Kirjutusmasinad, v.a rubriigi 8443 printerid, mälu- ja reproduktsiooniseadmetega varustatud kirjutusmasinad	Valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest, v.a toote enda rubriigi materjalidest	Valmistamine, mille puhul kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 45 % toote tehasehinnast
8470	Kalkulaatorid ja arvutusfunktsioone täitvad taskuformaadis andmehõive-, andmejäädvustus- ja andmeesitusmasinad, raamatupidamismasinad, postifrankeerimismasinad, piletiautomaadid jms arvutusseadisega masinad; kassaaparaadid	Valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest, v.a toote enda rubriigi materjalidest	Valmistamine, mille puhul kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 45 % toote tehasehinnast
8471	Arvutid, nende plokid; optilised ning magnetriiderid, seadmed kodeeritud andmete kirjutamiseks andmekandjatele, mujal nimetamata seadmed nende andmete töötlemiseks	Valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest, v.a toote enda rubriigi materjalidest	Valmistamine, mille puhul kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 45 % toote tehasehinnast
8474	Seadmed pinnase, kivide, maakide jm tahkemineraalide (sh pulbri- või pastalaadsete) sorteerimiseks, sõelumiseks, eraldamiseks, pesemiseks, purustamiseks, peenestamiseks, segamiseks või sõtkumiseks; tahkete mineraalkütuste, keraamiliste segude jm pulbri- ning pastalaadsete mineraalide aglomeerimiseks, vormimiseks või valamiseks; liivvaluvormide valmistamise seadmed	Valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest, v.a toote enda rubriigi materjalidest	Valmistamine, mille puhul kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 45 % toote tehasehinnast
8480	Metallivalus kasutatavad vormikastid; vormialused; valumudelid; valuvormid metallide (v.a valuplokkide vormid), metallikarbiidide, klaasi, mineraalmaterjalide, kummi või plasti valamiseks	Valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest, v.a toote enda rubriigi materjalidest	Valmistamine, mille puhul kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 45 % toote tehasehinnast
ex grupp 85	Elektrimasinad ja -seadmed, nende osad; helisalvestus- ja taasesitusseadmed, telepildi ja -heli salvestus- ja taasesitusseadmed, nende osad ja tarvikud; välja arvatud:	Valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest, v.a toote enda rubriigi materjalidest	Valmistamine, mille puhul kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 45 % toote tehasehinnast
8504	Trafod, staatilised muundurid (näiteks alaldid), induktiivpoolid ja drosselid	Valmistamine, mille puhul kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 45 % toote tehasehinnast	

HSi rubriik	Toote kirjeldus	Päritolustaatuseta materjalidega tehtavad tööd või töötlemistoimingud, mis annavad päritolustaatuse	
(1)	(2)	(3) või (4)	
8505	Elektromagnetid; püsिमagnetid, pärast magneetimist püsिमagnetitena kasutamiseks ettenähtud tooted; elektro- või püsिमagnetitega klammerdid jms kinnitusvahendid; elektromagnetilised ühendusmuhvid, sidurid, kiirusregulaatorid, pidurid; elektromagnetilised tõsteseadmed	Valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest, v.a toote rubriigi materjalid	Valmistamine, mille puhul kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast
8508	Tolmuimejad	Valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest, v.a toote enda rubriigi materjalidest	Valmistamine, mille puhul kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast
8509	Sisseehitatud elektrimootoriga kodumasinad, v.a rubriigi 8508 tolmuimejad	Valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest, v.a toote enda rubriigi materjalidest	Valmistamine, mille puhul kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast
8511	Elektrilised süüte- ja käivitusseadised säde- või survesüütega	Valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest, v.a toote enda rubriigi materjalidest	Valmistamine, mille puhul kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast
	sisepõlemismootorite jaoks; neis mootoris kasutatavad alalis- ja vahelduvvoolugeneraatorid ja tagasivoolureeled		
8512	Jalgrataste ja mootorsõidukite elektrilised valgustus- ja signalisatsiooniseadmed (v.a rubriiki 8539 kuuluvad), klaasipuhastid, klaaside jäätumist ja udustumist vältivad seadmed	Valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest, v.a toote enda rubriigi materjalidest	Valmistamine, mille puhul kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast
8514	Elektrilised tööstus- või laboriahjud (sh dielektrilised ja induktsioonahjud); muud tööstus- või laboriseadmed materjalide kuumtöötlemiseks induktsiooni või dielektriliste kadude abil	Valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest, v.a toote enda rubriigi materjalidest	Valmistamine, mille puhul kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast
8515	Elektrilised (k.a elektriliselt soojendatud gaasil töötavad), laser-, valgus-, footon- või elektronkiirgusel, ultrahelil, magnetimpulsil või plasmakaarel töötavad joote- ja keevitusseadmed, löikevõimelised või mitte; elektriaparaadid metallide ja metallkeraamiliste materjalide kuumpihustamiseks	Valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest, v.a toote enda rubriigi materjalidest	Valmistamine, mille puhul kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast

HSi rubriik	Toote kirjeldus	Päritolustaatuseta materjalidega tehtavad tööd või töötlemistoimingud, mis annavad päritolustaatuse	
(1)	(2)	(3) või (4)	
8516	Elektrilised kiir- või mahtboilerid ja sukelduskuumutid; elektriseadmed ruumide kütmiseks või pinnase jms soojendamiseks; elektrotermilised juuksuriseadmed ja elektrikätekuivatid; elektritriikmasinad; muud elektrotermilised kodumajapidamiseadmed; elektrikütteelemendid (v.a rubriiki 8545 kuuluvad)	Valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest, v.a toote enda rubriigi materjalidest	Valmistamine, mille puhul kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast
8519	Helisalvestus- ja taasesitusseadmed	Valmistamine, mille puhul kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast	
8521	Videosignaalide salvestus- või taasesitusaparatuur, sisaldab või ei sisalda videotuunerit	Valmistamine, mille puhul kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 45 % toote tehasehinnast	
8523	Plaadid, lindid, pooljuht-säilmäluseadmed, kiipkaardid või muud heli- jms infokandjad, kas salvestisega või ilma, sh matriitsid ja vormid plaatide valmistamiseks, v.a grupi 37 tooted	Valmistamine, mille puhul kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast	
8525	Ringhäälingu ja televisiooni saateaparaadid, vastuvõtuseadmetega või ilma, helisalvestus- või -taasesitusaparatuuriga või ilma; telekaamerad, digitaalkaamerad ja salvestavad videokaamerad	Valmistamine, mille puhul kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast	
8526	Radarseadmed (raadiolokatsiooniseadmed), raadionavigatsiooni abiseadmed ja raadiokaugjuhtimiseadmed	Valmistamine, mille puhul kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast	
8527	Ringhäälingu vastuvõtuaparaadid, samasse korpusesse monteeritud helisalvestus- või taasesitusseadmete või ajanäitajaga või ilma nendeta	Valmistamine, mille puhul kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 45 % toote tehasehinnast	
8528	Monitorid ja projektorid ilma televisiooni vastuvõtuseadmeta; televisiooni vastuvõtuseadmed, mis võivad sisaldada ka ringhäälingu raadiovastuvõtjat, heli- või videosalvestusseadmeid või heli- või videotaasesitusseadmeid	Valmistamine, mille puhul kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 45 % toote tehasehinnast	

HSi rubriik	Toote kirjeldus	Päritolustaatuseta materjalidega tehtavad tööd või töötlemistoimingud, mis annavad päritolustaatuse	
(1)	(2)	(3) või (4)	
8529	Osad, mida kasutatakse üksnes või peamiselt rubriikide 8525–8528 aparaatides	Valmistamine, mille puhul kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast	
8530	Elektrisignalisatsiooniseadmed, elektrilised ohutuskontrolliseadmed ja liikluskorraldusseadmed raudteede, trammiteede, maanteede, siseveeteede, parkimisplatside, sadamate ja lennuväljade jaoks (v.a rubriigi 8608 seadmed)	Valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest, v.a toote enda rubriigi materjalid	Valmistamine, mille puhul kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast
8531	Elektrilised heli- ja visuaalsignalisatsiooniseadmed (näiteks kellad, sireenid, näitpaneelid, valve- või tuletõrjesignalisatsiooniseadmed), v.a rubriikide 8512 ja 8530 seadmed	Valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest, v.a toote enda rubriigi materjalidest	Valmistamine, mille puhul kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast
8536	Elektrilised lülitusseadmed, katkestid ja kaitseseadmed vooluahelatele (näiteks lülitid, releed, sulavkaitsmed, liigpingepiirikud, pistikud, pistikupesad, lambipesad ja muud pistikuühendused, harukarbid) pingele kuni 1000 V; optiliste kiudude, optiliste kiudude kimpude ja kiudoptiliste kaablite pistikuühendused	Valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest, v.a toote enda rubriigi materjalidest	Valmistamine, mille puhul kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast
8538	Osad, mida kasutatakse üksnes või peamiselt rubriigi 8535, 8536 või 8537 seadmetes	Valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest, v.a toote enda rubriigi materjalidest	Valmistamine, mille puhul kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast
8539	Elektrihõõglambid ja gaaslahenduslambid (sh hermeetilised suundvalguslambid, ultraviolettlambid ja infrapunased lambid); kaarlambid	Valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest, v.a toote enda rubriigi materjalidest	Valmistamine, mille puhul kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast
8540	Termokatoodiga, külmkatoodiga või fotokatoodiga elektronlambid ja elektronkiiretorud	Valmistamine, mille puhul kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 45 % toote tehasehinnast	
8542 31–8542 33 ja 8542 39	Monoliitsed integraallülitused	Valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest, v.a toote enda rubriigi materjalidest, või difusioon (mille puhul integraallülitisi toodetakse pooljuhtmaterjalist alusel vastava dopandi valikulise lisamise teel), ka juhul, kui kokkupanek ja/või testimine toimub muudes riikides kui lepinguosalistes riikides	Valmistamine, mille puhul kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 45 % toote tehasehinnast

HSi rubriik	Toote kirjeldus	Päritolustaatuseta materjalidega tehtavad tööd või töötlemistoimingud, mis annavad päritolustaatuse	
(1)	(2)	(3) või (4)	
8544	Isoleeritud traat (sh emailtraat ja anooditud traat), kaablid (sh koaksiaalikaablid) jm isoleeritud elektrijuhtmed, pistikutega või pistikuteta;	Valmistamine, mille puhul kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast	
8545	individuaalvarjestusega kiududest koosnevad kiudoptilised kaablid (komplektis elektrijuhtmete või pistikutega või ilma nendeta)		
8545	Süsielektroodid, süsiharjad, kaarlambi- ja primaarelelemendisõed jms elektrotehnikatooted grafiidist või muust süsiniku erimist, metallosadega või metallosadeta	Valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest, v.a toote enda rubriigi materjalidest	Valmistamine, mille puhul kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast
8546	Elektriisolaatorid, kõikvõimalikest materjalidest	Valmistamine, mille puhul kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 45 % toote tehasehinnast	
8547	Elektrimasinate, -aparaatide ja -seadmete isolatsioonivahendid, valmistatud täielikult isoleermaterjalist peale mõne väiksema metalloosa (näiteks keermestatud kruvipesa), mis on sisse pandud vormimise käigus üksnes montaaži otstarbel, v.a rubriigi 8546 isolaatorid, mitteväärismetallist, isoleermaterjalidega vooderdatud torud juhtmetele ning nende ühendusdetailid	Valmistamine, mille puhul kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 45 % toote tehasehinnast	
8548	Primaarelementide, -patareide ja akude jäätmed ja jäägid; kasutatud primaarelelemendid, -patareid ja akud; mujal selles grupis nimetamata elektrilised osad ja manused seadmetele ja aparaatidele	Valmistamine, mille puhul kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 45 % toote tehasehinnast	
ex grupp 86	Raudtee- või trammivedurid, -veerem ning nende osad; raudtee- või trammiseadmed ja -tarvikud ning nende osad; mitmesugused mehaanilised (sh elektromehaanilised) liikluskorraldusseadmed; välja arvatud:	Valmistamine, mille puhul kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast	

HSi rubriik	Toote kirjeldus	Päritolustaatuseta materjalidega tehtavad tööd või töötlemistoimingud, mis annavad päritolustaatuse	
(1)	(2)	(3) või (4)	
8601 10	Raudteevvedurid, mis saavad toite väliselt elektriallikalt	Valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest, v.a toote enda rubriigi materjalidest	
8603 10	Iseliikuvad raudtee- ning trammivagunid, dresiinid ja mootorplatvormid, toitega väliselt elektriallikalt, v.a rubriigi 8604 vagunid	Valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest, v.a toote enda rubriigi materjalidest	
8608	Raudteede ja trammiteede teeseadmed ja -tarvikud; raudteede, trammiteede, maanteede, siseveeteede, parklate, sadamate ja lennuväljade mehaanilised (k.a. elektromehaanilised) märguande-, ohutus- ja liikluskorraldusseadmed; nimetatud seadmete osad	Valmistamine: - mis tahes rubriigi materjalidest, v.a toote enda rubriigi materjalidest, ja - mille puhul kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast	Valmistamine, mille puhul kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 30 % toote tehasehinnast
8701–8707 ja 8712	Sõidukid, v.a raudtee- ja trammiteeveerem; rubriikide 8701–8705 mootorsõidukite kered ja šassiid koos mootoriga; jalgrattad	Valmistamine, mille puhul kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 45 % toote tehasehinnast	
8708–8711 ja 8713–8716	Rubriikide 8701–8705 ja 8711–8713 osad ja tarvikud; mootorrattad; veokäruud ning nende osad; puudega inimestele mõeldud sõidukid; lapsevankrid ja nende osad; haagised ja poolhaagised ning nende osad	Valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest, v.a toote enda rubriigi materjalidest	Valmistamine, mille puhul kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast
ex grupp 88	Õhusõidukid, kosmoseaparaadid ja nende osad; välja arvatud:	Valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest, v.a toote enda rubriigi materjalidest	Valmistamine, mille puhul kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast
ex 8804 00	Rotovarjud	Valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest, sh teistest rubriigi 8804 materjalidest	Valmistamine, mille puhul kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast
8805	Õhusõidukite stardiseadmed; seadmed õhusõidukite pidurdamiseks laevalael jms; maapealse lennutreeningu seadmed; eelnimetatud toodete osad	Valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest, v.a toote enda rubriigi materjalidest	Valmistamine, mille puhul kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 30 % toote tehasehinnast
Grupp 89	Laevad, paadid ja ujukonstruksioonid	Valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest, v.a toote enda rubriigi materjalidest. Rubriiki 8906 kuuluvaid laevakeresid ei tohi siiski kasutada	Valmistamine, mille puhul kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast
ex grupp 90	Optika-, foto-, kino-, mõõde-, kontroll-, täppis-, meditsiini- ja kirurgiainstrumendid ning -aparatuur; nende osad ja tarvikud; välja arvatud:	Valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest, v.a toote enda rubriigi materjalidest	Valmistamine, mille puhul kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 45 % toote tehasehinnast

HSi rubriik	Toote kirjeldus	Päritolustaatuseta materjalidega tehtavad tööd või töötlemistoimingud, mis annavad päritolustaatuse	
(1)	(2)	(3) või (4)	
9001	Optilised kiud ja nende kimbud; kiudoptilised kaablid (v.a rubriiki 8544 kuuluvad); polariseerivast materjalist lehed ja plaadid; mis tahes materjalidest läätsed (sh kontaktläätsed), prismad, peeglid jm optikatooted, kokku monteerimata (v.a samalaadsed tooted optiliselt töötlemata klaasist)	Valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest, v.a toote enda rubriigi materjalidest	Valmistamine, mille puhul kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast
9002	Mis tahes materjalist läätsed, prismad, peeglid jm optikatooted instrumentide või seadmete osade või tarvikutena, kokku monteeritud (v.a samalaadsed tooted optiliselt töötlemata klaasist)	Valmistamine, mille puhul kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 45 % toote tehasehinnast	
9012	Mikroskoobid (v.a optilised mikroskoobid); difraktsiooniseadmed	Valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest, v.a toote enda rubriigi materjalidest	Valmistamine, mille puhul kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast
9013	Vedelkristallseadmed (v.a muudes rubriikides täpsemalt kirjeldatud seadmed); laserid (v.a laseridoodid); mujal käesolevas grupis nimetatud optilised seadmed ja instrumendid	Valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest, v.a toote enda rubriigi materjalidest	Valmistamine, mille puhul kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast
9020	Muud hingamisaparaadid ja gaasimaskid, v.a mehaaniliste osade ja vahetatavate filtriteta kaitsemaskid	Valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest, v.a toote enda rubriigi materjalidest	Valmistamine, mille puhul kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast
9022	Röntgeni-, alfa, beeta- ja gammakiirgusel töötavad seadmed, mis on või ei ole mõeldud kasutamiseks meditsiinis, kirurgias, hambaravis või veterinaarias, sh radiograafia- ja radioteraapiaaparatuur, röntgenikiiretorud jm röntgenikiirguse generaatorid, kõrgepingegeneraatorid, juhtimispuudid ja -kilbid, ekraanid, lauad, toolid jm vahendid uuringuteks ja raviks	Valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest, v.a toote enda rubriigi materjalidest	Valmistamine, mille puhul kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast

HSi rubriik	Toote kirjeldus	Päritolustaatuseta materjalidega tehtavad tööd või töötlemistoimingud, mis annavad päritolustaatuse	
(1)	(2)	(3) või (4)	
9027	Instrumentid ja seadmed füüsiliseks või keemiliseks analüüsiks; instrumentid ja seadmed viskoossuse, poorsuse, paisumise, pindpinevuse jms omaduste mõõtmiseks ja kontrollimiseks; instrumentid ja seadmed soojus-, heli- või valgushulga mõõtmiseks ja kontrollimiseks (sh eksonomeetrid); mikrotoomid	Valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest, v.a toote enda rubriigi materjalidest	Valmistamine, mille puhul kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast
9030	Ostsiloskoobid, spektraalanalüsaatorid jm instrumentid ja seadmed elektriliste suuruste mõõtmiseks või kontrollimiseks (v.a rubriigi 9028 arvestid); instrumentid ja seadmed alfa-, beeta-, gamma-, röntgeni-, kosmilise vm ioniseeriva kiirguse mõõtmiseks või tuvastamiseks	Valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest, v.a toote enda rubriigi materjalidest	Valmistamine, mille puhul kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast
9031	Mõõte- või kontrolliinstrumentid ja -seadmed, mujal käesolevas grupis nimetatata; profiilprojektorid	Valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest, v.a toote enda rubriigi materjalidest	Valmistamine, mille puhul kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast
9032	Automaatregulatsiooni ja automaatkontrolliinstrumentid ning -seadmed	Valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest, v.a toote enda rubriigi materjalidest	Valmistamine, mille puhul kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast
ex grupp 91	Kellad ja nende osad; välja arvatud:	Valmistamine, mille puhul kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast	
9105	Muud kellad	Valmistamine, mille puhul: - kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast ja - kõigi kasutatavate päritolustaatuseta materjalide väärtus ei ületa kõigi kasutatavate päritolustaatusega materjalide väärtust	Valmistamine, mille puhul kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 30 % toote tehasehinnast
9109	Muud kompleksed ja kokkupandud kellamehhanismid	Valmistamine, mille puhul: - kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast - kõigi kasutatavate päritolustaatuseta materjalide väärtus ei ületa kõigi kasutatavate päritolustaatusega materjalide väärtust	Valmistamine, mille puhul kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 30 % toote tehasehinnast

HSi rubriik	Toote kirjeldus	Päritolustaatuse materjalidega tehtavad tööd või töötlemistoimingud, mis annavad päritolustaatuse	
(1)	(2)	(3) või (4)	
9110	Komplektsed, kokkupanemata või osaliselt kokkupandud kellamehhanismid (kellamehhanismikomplektid); kokkupandud mittekomplektsed kellamehhanismid; esmaselt kokkupandud, reguleerimata kellamehhanismid	Valmistamine, mille puhul: - kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast ja - eespool esitatud piirmäära ulatuses ei ületa kõigi kasutatavate rubriiki 9114 kuuluvate materjalide väärtus 10 % toote tehasehinnast	Valmistamine, mille puhul kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 30 % toote tehasehinnast
9111	Käe-, tasku- vms kellade korpused ja nende osad	Valmistamine: - mis tahes rubriigi materjalidest, v.a toote enda rubriigi materjalidest, ja - mille puhul kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast	Valmistamine, mille puhul kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 30 % toote tehasehinnast
9112	Kellakorpused jms käesolevasse gruppi kuuluvate toodete korpused ja nende osad	Valmistamine: - mis tahes rubriigi materjalidest, v.a toote enda rubriigi materjalidest, ja - valmistamine, mille puhul kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast	Valmistamine, mille puhul kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 30 % toote tehasehinnast
9113 Ex 9113 10 ja 9113 20	Kellarihmad, -võrud ja -ketid; nende osad: - väärismetalliga plakeeritud metallist või mitteväärismetallist (kullatud või hõbetatud või mitte) - muud	Valmistamine, mille puhul kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast  Valmistamine, mille puhul kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast	
Grupp 92	Muusikariistad; nende osad ja tarvikud	Valmistamine, mille puhul kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast	
Grupp 93	Relvad ja laskemoon; nende osad ja tarvikud	Valmistamine, mille puhul kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast	

HSi rubriik	Toote kirjeldus	Päritolustaatusega materjalidega tehtavad tööd või töötlemistoimingud, mis annavad päritolustaatuse	
(1)	(2)	(3) või (4)	
ex grupp 94	Mööbel; madratsid, madratsialused, padjad ja muud täistopitud mööblilisandid; mujal nimetamata lambid ja valgustid; sisevalgustusega sildid, valgustablood jms sisseehitatud valgusallikaga tooted; kokkupandavad ehitised; välja arvatud:	Valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest, v.a toote enda rubriigi materjalidest	Valmistamine, mille puhul kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast
9405	Mujal nimetamata lambid ja valgustid, sh prožektorid, ning nende osad; mujal nimetamata sisevalgustusega sildid, valgustablood jms ja nende detailid	Valmistamine, mille puhul kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast	
9406	Kokkupandavad ehitised	Valmistamine, mille puhul kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast	
ex grupp 95	Mänguasjad, mängud ja spordiinventar; nende osad ja tarvikud; välja arvatud:	Valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest, v.a toote enda rubriigi materjalidest	
ex 9503	Muud mänguasjad; vähendatud suurusega („mõõtkavas”) mudelid jms meelelahutuslikud mudelid, liikuvad või liikumatud; igasugused mosaiikpildid	Valmistamine: - mis tahes rubriigi materjalidest, v.a toote enda rubriigi materjalidest, ja - mille puhul kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast	
9506 31 ja 9506 39	Golfikepid ja muu golfivarustus	Valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest, v.a toote enda rubriigi materjalidest. Golfikepipeade valmistamiseks mõeldud toorikuid võib siiski kasutada	
ex grupp 96	Mitmesugused tööstustooted; välja arvatud:	Valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest, v.a toote enda rubriigi materjalidest	

HSi rubriik	Toote kirjeldus	Päritolustaatuseta materjalidega tehtavad tööd või töötlemistoimingud, mis annavad päritolustaatuse	
(1)	(2)	(3) või (4)	
9601 ja 9602	Töödeldud elevantiluu, luu, kilpkonnaluu, sarved, hirvesarved, korallid, pärlmutter jms loomse päritoluga nikerdusmaterjalid, tooted nendest materjalidest (sh voolitud tooted). Töödeldud taimsed või mineraalsed nikerdusmaterjalid, tooted nendest materjalidest; vahast, steariinist, kautšukist, looduslikest vaikudest ja modelleerimisplastidest voolitud või nikerdatud tooted, mujal nimetamata voolitud või nikerdatud tooted; töödeldud želatiin, kõvastumata želatiin (v.a želatiin rubriigist 3503) ja selle tooted	Valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest	
Ex 9603 10	Luuad, pintsliid ja harjad (v.a vitsluuad jms tooted ning kärbi- või oravakarvadest harjad), mehaanilised motoriseerimata põrandapuhastajad, maalrirullid ja -tampoonid, kummiäärega kuivatускаabitsad ja mopid	Valmistamine, mille puhul kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast	
9605	Tualett- või õmblustarvete, jalatsi- või riidepuhastusvahendite reisikomplektid	Komplekti iga ese peab vastama reeglile, mida kohaldataks eseme suhtes juhul, kui see ei kuuluks komplekti. Komplektis võib siiski olla päritolustaatuseta esemeid, kui nende koguväärtus ei ületa 15 % komplekti tehasehinnast	

HSi rubriik	Toote kirjeldus	Päritolustaatusega materjalidega tehtavad tööd või töötlemistoimingud, mis annavad päritolustaatuse	
(1)	(2)	(3) või (4)	
9606	Nööbid, rõhknööbid, nöövivormid, nende osad; nööbitoorikud	Valmistamine: - mis tahes rubriigi materjalidest, v.a toote enda rubriigi materjalidest, ja - mille puhul kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast	
9608	Pastapliiatsid; vildist vms urbsest materjalist otstega pliiaatsid ja markerid; täitesulepead, stilograafid jm sulepead; kopeersuled; liikuva või vintsüdamikuga pliiaatsid; sulepea-, pliiaatsi- jms hoidikud; eelnimetatud kirjatavete osad (sh otsikud ja klambrid), v.a rubriiki 9609 kuuluvad tooted	Valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest, v.a toote enda rubriigi materjalidest. Tootega samasse rubriiki kuuluvaid sulgi või suleotsikuid võib siiski kasutada	
9612	Kirjutusmasinalindid jms trükilindid, tindiga immutatud või muul viisil trükimärkide jätmiseks ette valmistatud, poolidel või kassetides või mitte; templipadjad, tindiga immutatud või mitte, ümbrisega või ümbriseta	Valmistamine: - mis tahes rubriigi materjalidest, v.a toote enda rubriigi materjalidest, ja - mille puhul kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast	
9613 20	Korduvtäidetavad gaaskütusel taskuvälgumihklid	Valmistamine, mille puhul kõigi kasutatavate rubriiki 9613 kuuluvate materjalide väärtus ei ületa 30 % toote tehasehinnast	
ex 9614	Piibud ja piibukahad	Valmistamine toorikutest	
Grupp 97	Kunstiteosed, kollektsooniobjektid ja antiikesemed	Valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest, v.a toote enda rubriigi materjalidest	

-----

LOENDI PÄRITOLUSTAATUSETA MATERJALIDEGA TEHTAVATEST TÖÖDEST VÕI  
TÖÖTLEMISTOIMINGUTEST, MIS ANNAVAD TOOTELE PÄRITOLUSTAATUSE,  
*ADDENDUM*

Ühissätted

1. Allpool kirjeldatud toodete suhtes võib II lisa sätestatud eeskirjade asemel kohaldada ka järgmisi eeskirju, kui asjaomased tooted on pärit Koreast, kuid üksnes aastakvoodi piires.
2. Käesoleva lisa kohaselt koostatud päritolutõend peab sisaldama järgmist ingliskeelset lauset:  
„Derogation – Annex II(a) of Protocol ...”.
3. Tooteid võib nende erandite alusel ELi importida, kui esitatakse heakskiidetud eksportija allakirjutatud deklaratsioon, mis tõendab, et asjaomased tooted vastavad erandi tegemise tingimustele.

4. Kui surimivalmististe (rubriik ex 1604 20) suhtes kohaldatava erandi jaoks koostatakse päritolutõend, tuleb sellele lisada dokumendid, mis tõendavad, et surimivalmistis sisaldab vähemalt 40 massiprotsenti kala ja et surimi põhikoostisosana on kasutatud vaigse ookeani mintaid (*Theragra chalcogramma*)<sup>1</sup>.
5. Kui päritolutõend koostatakse värvitud riide (rubriigid 5408 22 ja 5408 32) jaoks, tuleb sellele lisada dokumendid, mis tõendavad, et kasutatud värvimata riide väärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast.
6. ELis haldab käesolevas lisas osutatud koguseid Euroopa Komisjon, kes võtab kõik haldusmeetmed, mida ta peab vajalikuks nende tõhusaks haldamiseks ELis kohaldatavate õigusaktide kohaselt.
7. Euroopa Komisjon haldab järgmises tabelis osutatud kvoote asjaomaste taotluste esitamise järjekorras. Asjaomaste erandite alusel Koreast ELi eksporditud kogused arvutatakse ELi imporditud koguste põhjal.

---

<sup>1</sup> Vajaduse korral tõlgendab tollikomitee põhikoostisosa mõistet käesoleva protokollis artikli 28 kohaselt.

HSi rubriik	Toote kirjeldus	Päritolustaatuseta materjalidega tehtavad tööd või töötlemistoimingud, mis annavad päritolustaatuse	Aastakvoot
(1)	(2)	(3)	(4)
ex 1604 20	Surimivalmistised, mis sisaldavad vähemalt 40 massiprotsenti kala ja mille põhikoostisosana on kasutatud vaikse ookeani mintaid ( <i>Theragra chalcogramma</i> ) <sup>2</sup>	Valmistamine grupi 3 materjalidest	ekspordi jaoks Koreast Euroopa Liitu  Esimese aasta kvoot: 2 000 tonni Teise aasta kvoot: 2 500 tonni Kolmanda ja järgmiste aastate kvoot: 3 500 tonni
ex 1905 90	Küpsised	Valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest, v.a toote enda rubriigi materjalidest	Aastakvoot 270 tonni
2402 20	Tubakat sisaldavad sigaretid	Valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest, v.a toote enda rubriigi materjalidest	Aastakvoot 250 tonni
5204	Puuvillane õmblusniit, jaemüügiks pakendatud või mitte	Valmistamine kraasimata, kammimata või muul viisil ketramiseks ettevalmistamata keemilistest staapelkiududest	Aastakvoot 86 tonni
5205	Puuvillane lõng (v.a õmblusniit), puuvillasaldusega vähemalt 85 % massist, jaemüügiks pakendamata	Valmistamine kraasimata, kammimata või muul viisil ketramiseks ettevalmistamata keemilistest staapelkiududest	Aastakvoot 2 310 tonni
5206	Puuvillane lõng (v.a õmblusniit), puuvillasaldusega alla 85 % massist, jaemüügiks pakendamata	Valmistamine kraasimata, kammimata või muul viisil ketramiseks ettevalmistamata keemilistest staapelkiududest	Aastakvoot 377 tonni
5207	Puuvillane lõng (v.a õmblusniit), jaemüügiks pakendatud	Valmistamine kraasimata, kammimata või muul viisil ketramiseks ettevalmistamata keemilistest staapelkiududest	Aastakvoot 92 tonni

<sup>2</sup> Vt eelkõige ühissätete punkti 4.

HSi rubriik  (1)	Toote kirjeldus  (2)	Päritolustaatuseta materjalidega tehtavad tööd või töötlemistoimingud, mis annavad päritolustaatuse  (3)	Aastakvoot ekspordi jaoks Koreast Euroopa Liitu  (4)
5408	Keemilisest filamentlõngast riie	Valmistamine keemilisest filamentlõngast  või  värvimine, millega kaasneb vähemalt kaks ettevalmistus- või viimistlustoimingut (nagu pesemine, pleegitamine, merseriseerimine, termofikseerimine, karvastamine, kalandreerimine, kokkutõmbumisvastane töötlemine, püsiviimistlemine, dekateerimine, immutamine, nõelumine ja nopete eemaldamine), kui kasutatava värvimata kanga väärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast	Aastakvoot 17 805 290 ruutmeetri ekvivalent
5508	Õmblusniit keemilistest staapelkiududest, jaemüügiks pakendatud või pakendamata	Valmistamine kraasimata, kammimata või muul viisil ketramiseks ettevalmistamata keemilistest staapelkiududest	Aastakvoot 286 tonni
5509	Lõng (v.a õmblusniit) sünteesstaapelkiududest, jaemüügiks pakendamata	Valmistamine kraasimata, kammimata või muul viisil ketramiseks ettevalmistamata keemilistest staapelkiududest	Aastakvoot 3 437 tonni
5510	Lõng (v.a õmblusniit) tehistaapelkiududest, jaemüügiks pakendamata	Valmistamine kraasimata, kammimata või muul viisil ketramiseks ettevalmistamata keemilistest staapelkiududest	Aastakvoot 1 718 tonni
5511	Lõng (v.a õmblusniit) keemilistest staapelkiududest, jaemüügiks pakendatud	Valmistamine kraasimata, kammimata või muul viisil ketramiseks ettevalmistamata keemilistest staapelkiududest	Aastakvoot 203 tonni

PÄRITOLUDEKLARATSIOONI TEKST

Päritoludeklaratsioon, mille tekst on toodud allpool, tuleb koostada kooskõlas joonealuste märkustega. Joonealuseid märkusi ei ole siiski vaja uuesti kirjutada.

Bulgaariakeelne tekst

Износителят на продуктите, обхванати от този документ (митническо разрешение № ...<sup>(1)</sup>) декларира, че освен където ясно е отбелязано друго, тези продукти са с ... преференциален произход<sup>(2)</sup>.

Hispaaniakeelne tekst

El exportador de los productos incluidos en el presente documento (autorización aduanera nº ...<sup>(1)</sup>) declara que, salvo indicación en sentido contrario, estos productos gozan de un origen preferencial ...<sup>(2)</sup>.

Tšehhikeelne tekst

Vývozce výrobků uvedených v tomto dokumentu (číslo povolení ...<sup>(1)</sup>) prohlašuje, že kromě zřetelně označených mají tyto výrobky preferenční původ v ...<sup>(2)</sup>.

#### Taanikeelne tekst

Eksportøren af varer, der er omfattet af nærværende dokument, (toldmyndighedernes tilladelse nr. ...<sup>(1)</sup>), erklærer, at varerne, medmindre andet tydeligt er angivet, har præferenceoprindelse i ...<sup>(2)</sup>.

#### Saksakeelne tekst

Der Ausfühler (Ermächtigtter Ausfühler; Bewilligungs-Nr. ...<sup>(1)</sup>) der Waren, auf die sich dieses Handelspapier bezieht, erklärt, dass diese Waren, soweit nicht anderes angegeben, präferenzbegünstigte ...<sup>(2)</sup> Ursprungswaren sind.

#### Eestikeelne tekst

Käesoleva dokumendiga hõlmatud toodete eksportija (tolli kinnitus nr. ...<sup>(1)</sup>) deklareerib, et need tooted on ...<sup>(2)</sup> sooduspäritoluga, välja arvatud juhul kui on selgelt näidatud teisiti.

#### Kreekakeelne tekst

Ο εξαγωγέας των προϊόντων που καλύπτονται από το παρόν έγγραφο (άδεια τελωνείου υπ' αριθ. ...<sup>(1)</sup>) δηλώνει ότι, εκτός εάν δηλώνεται σαφώς άλλως, τα προϊόντα αυτά είναι προτιμησιακής καταγωγής ...<sup>(2)</sup>.

#### Ingliskeelne tekst

The exporter of the products covered by this document (customs authorisation No ...<sup>(1)</sup>) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of ...<sup>(2)</sup> preferential origin.

#### Prantsuskeelne tekst

L'exportateur des produits couverts par le présent document (autorisation douanière n° ...<sup>(1)</sup>) déclare que, sauf indication claire du contraire, ces produits ont l'origine préférentielle ...<sup>(2)</sup>.

#### Itaaliakeelne tekst

L'esportatore delle merci contemplate nel presente documento (autorizzazione doganale n. ...<sup>(1)</sup>) dichiara che, salvo indicazione contraria, le merci sono di origine preferenziale ...<sup>(2)</sup>.

#### Lätikeelne tekst

To produktu eksportētājs, kuri ietverti šajā dokumentā (muitas atļauja Nr. ...<sup>(1)</sup>), deklarē, ka, izņemot tur, kur ir citādi skaidri noteikts, šiem produktiem ir preferenciāla izcelsme ...<sup>(2)</sup>.

#### Leedukeelne tekst

Šiame dokumente išvardytų prekių eksportuotojas (muitinės liudijimo Nr ...<sup>(1)</sup>) deklaruoja, kad, jeigu kitaip nenurodyta, tai yra ...<sup>(2)</sup> preferencinės kilmės prekės.

#### Ungarikeelne tekst

A jelen okmányban szereplő áruk exportőre (vámfelhatalmazási szám: ...<sup>(1)</sup>) kijelentem, hogy eltérő egyértelmű jelzés hiányában az áruk preferenciális ...<sup>(2)</sup> származásúak.

#### Maltakeelne tekst

L-esportatur tal-prodotti koperti b'dan id-dokument (awtorizzazzjoni tad-dwana nru. ...<sup>(1)</sup>) jiddikjara li, h'ief fejn indikat b'mod ċar li mhux hekk, dawn il-prodotti huma ta' origini preferenzjali ...<sup>(2)</sup>.

#### Hollandikeelne tekst

De exporteur van de goederen waarop dit document van toepassing is (douanevergunning nr. ...<sup>(1)</sup>), verklaart dat, behoudens uitdrukkelijke andersluidende vermelding, deze goederen van preferentiële ... oorsprong zijn <sup>(2)</sup>.

#### Poolakeelne tekst

Eksporter produktów objętych tym dokumentem (upoważnienie władz celnych nr ...<sup>(1)</sup>) deklaruje, że z wyjątkiem gdzie jest to wyraźnie określone, produkty te mają ...<sup>(2)</sup> preferencyjne pochodzenie.

#### Portugaliikeelne tekst

O abaixo-assinado, exportador dos produtos abrangidos pelo presente documento (autorização aduaneira n.º ...<sup>(1)</sup>), declara que, salvo indicação expressa em contrário, estes produtos são de origem preferencial ...<sup>(2)</sup>.

#### Rumeeniakeelne tekst

Exportatorul produselor ce fac obiectul acestui document (autorizația vamală nr. ...<sup>(1)</sup>) declară că, exceptând cazul în care în mod expres este indicat altfel, aceste produse sunt de origine preferențială ...<sup>(2)</sup>.

#### Sloveenikeelne tekst

Izvoznik blaga, zajetega s tem dokumentom (pooblastilo carinskih organov št ...<sup>(1)</sup>) izjavlja, da, razen če ni drugače jasno navedeno, ima to blago preferencialno ...<sup>(2)</sup> poreklo.

#### Slovakikeelne tekst

Vývozca výrobkov uvedených v tomto dokumente (číslo povolenia ...<sup>(1)</sup>) vyhlasuje, že okrem zreteľne označených, majú tieto výrobky preferenčný pôvod v ...<sup>(2)</sup>.

#### Soomekeelne tekst

Tässä asiakirjassa mainittujen tuotteiden viejä (tullin lupa n:o ...<sup>(1)</sup>) ilmoittaa, että nämä tuotteet ovat, ellei toisin ole selvästi merkitty, etuuskohteluun oikeutettuja ... alkuperätuotteita<sup>(2)</sup>.

#### Rootsikeelne tekst

Exportören av de varor som omfattas av detta dokument (tullmyndighetens tillstånd nr. ...<sup>(1)</sup>) försäkrar att dessa varor, om inte annat tydligt markerats, har förmånsberättigande ... ursprung<sup>(2)</sup>.

## Koreakeelne tekst

이 서류(세관인증번호...<sup>(1)</sup>)의 적용대상이 되는 제품의 수출자는, 달리 명확하게 표시되는 경우를 제외하고, 이 제품은...<sup>(2)</sup>의 특혜원산지 제품임을 신고한다.

.....(3)

(Koht ja kuupäev)

.....(4)

(Eksportija allkiri; lisaks sellele tuleb selgelt märkida ka allakirjutaja nimi)

---

## Märkused

- (1) Kui päritoludeklaratsiooni koostab heakskiidetud eksportija, tuleb siia kanda heakskiidetud eksportija loa number. Kui päritoludeklaratsiooni ei koosta heakskiidetud eksportija, jäetakse sulgudes olevad sõnad välja või lünk tühjaks.

- (2) Märkida toodete päritolu. Kui päritoludeklaratsioon käsitleb täielikult või osaliselt tooteid, mis pärinevad Ceutast või Melillast, peab eksportija koostatavas deklaratsioonis need selgelt varustama tähisega „CM”.
- (3) Need andmed võib välja jätta, kui see teave sisaldub dokumendis endas.
- (4) Kui eksportija allkirja ei nõuta, jäetakse koos allkirjaga märkimata ka allakirjutaja nimi.

-----



KOREA POOLSAARE VÄLISTÖÖTLEMISTSOONIDE KOMITEE

1. Tunnistades Korea Vabariigi põhiseaduslikku mandaati ja julgeolekuhuve, mõlema lepinguosalise pühendumust rahu ja jõukuse edendamisele Korea poolsaarel ning Korea-sisese majandusliku koostöö olulisust selle eesmärgi saavutamiseks, luuakse vastavalt artikli 15.2 („Erikomiteed”) lõikele 1 Korea poolsaare välistöötlemistsoonide komitee. Komitee kontrollib, kas Korea poolsaarel valitsevad tingimused sobivad majanduse edasiarendamiseks välistöötlemistsoonide rajamise ja arendamise teel.
2. Komitee moodustatakse lepinguosaliste ametnikest. Komitee tuleb kokku käesoleva lepingu jõustumise esimesel aastapäeval ja pärast seda vähemalt kord aastas või mis tahes vastastikku kokku lepitud ajal.
3. Komitee teeb kindlaks geograafilised piirkonnad, mille võib määrata välistöötlemistsoonideks. Komitee otsustab, kas välistöötlemistsoon vastab komitee kehtestatud kriteeriumidele. Komitee määrab kindlaks ka selle, kui suure osa päritolustaatusega lõpptoote üldise sisendkoguse väärtusest saab lisada välistöötlemistsoonis.



## ANDORRA VÜRSTIRIIKI KÄSITLEV ÜHISDEKLARATSIOON

1. Korea aktsepteerib Andorra Vürstiriigist pärit kaupade kirjeldamise ja kodeerimise harmoneeritud süsteemi gruppidesse 25 kuni 97 kuuluvaid tooteid EList pärinevate toodetena käesoleva lepingu tähenduses.
2. Päritolustaatusega toodete mõiste määratlust ja halduskoostöö meetodeid käsitlevat protokollit kohaldatakse *mutatis mutandis* eespool nimetatud toodete päritolustaatuse määratlemiseks.

## SAN MARINO VABARIIKI KÄSITLEV ÜHISDEKLARATSIOON

1. Korea aktsepteerib San Marino Vabariigist pärit tooteid EList pärinevate toodetena käesoleva lepingu tähenduses.
2. Päritolustaatusega toodete mõiste määratlust ja halduskoostöö meetodeid käsitlevat protokollit kohaldatakse *mutatis mutandis* eespool nimetatud toodete päritolustaatuse määratlemiseks.

PÄRITOLUSTAATUSEGA TOODETE MÕISTE MÄÄRATLUST JA HALDUSKOOSTÖÖ  
MEETODEID KÄSITLEVAS PROTOKOLLIS SISALDUVATE PÄRITOLUREEGLITE  
LÄBIVAATAMIST KÄSITLEV ÜHISDEKLARATSIOON

1. Lepinguosaliselised lepivad kokku, et päritolustaatusega toodete mõiste määratlust ja halduskoostöö meetodeid käsitlevas protokollis sisalduvate päritolureeglite läbivaatamine ja vajalike muudatuste arutamine toimub ühe lepinguosalise taotluse korral. Lepinguosaliselised võtavad päritolustaatusega toodete mõiste määratlust ja halduskoostöö meetodeid käsitleva protokollis muudatuste arutamisel arvesse tehnoloogia arengut, tootmisprotsesse, hinnakõikumisi ja kõiki muid tegureid, mis võiksid õigustada päritolureeglite muutmist.
2. Päritolustaatusega toodete mõiste määratlust ja halduskoostöö meetodeid käsitleva protokollis II lisa kohandatakse kaupade kirjeldamise ja kodeerimise harmoneeritud süsteemi perioodiliste muudatustega.

SELGITAVAD MÄRKUSI KÄSITLEV ÜHISDEKLARATSIOON

Lepinguosaliselised nõustuvad vajadusega kehtestada käesolevat protokollis selgitavad märkused.  
Lepinguosaliselised rakendavad märkusi oma sisemenetluste kohaselt.

## SELGITAVAD MÄRKUSED

1. Artikli 1 kohaldamisel hõlmab valmistamine põllukultuuride koristamist, jahti, tootmist, tõuaretust ja lahti monteerimist.
2. Artikli 1 punkti g kohaldamisel tähendab „tuvastatav” „kehtestatud vastavalt tolliväärtuste määramise lepingule”.
3. Artikli 5 lõike 1 punkti b kohaldamisel saadakse päritolustaatuseta materjali väärtus, arvates toote tehasehinnast maha päritolustaatusega materjali väärtuse, sealhulgas saadud päritolustaatuseta materjali tootmisel kasutatud isevalmistatud päritolustaatusega materjali väärtuse.
4. Isevalmistatud päritolustaatusega materjali väärtus hõlmab kõiki materjali valmistamisel kantud kulusid ja tavapärase kaubandustegevuse käigus saadava kasumiga samaväärset kasumit.
5. Artikli 6 kohaldamisel käsitatakse „lihtsana” tegevusi, mis ei nõua erioskusi ega masinaid, aparate või seadmeid, mis on toodetud või paigaldatud spetsiaalselt asjaomase tegevuse jaoks. Lihtne segamine ei hõlma siiski keemilist reaktsiooni. Keemiline reaktsioon tähendab protsessi, sealhulgas biokeemilist protsessi, mille tulemusel tekib molekulisiseste sidemete katkemise ja uute molekulisiseste sidemete moodustumise või molekulis sisalduvate aatomite paigutuse muutumise teel uue struktuuriga molekul.

6. Artikli 10 kohaldamisel hõlmavad kõrvalised tegurid näiteks järgmist:
  - a) energia ja kütus;
  - b) sisseseade ja varustus;
  - c) masinad ja tööriistad ning
  - d) kaup, mis ei kuulu ega ole ette nähtud kuuluma toote lõppkoosseisu.
  
7. Artikli 11 kohaldamisel tähendavad ühesugused ja omavahel asendatavad materjalid samaliigilisi ja sama kaubandusliku kvaliteediga ning samade tehniliste ja füüsiliste omadustega materjale, mida ei saa pärast lõpptootes kasutamist üksteisest päritolu järgi eristada.
  
8. Artikli 11 kohaldamisel määratakse teatav periood kindlaks kummagi lepinguosalise asjakohaste siseriiklike haldus- ja õigusnormide kohaselt.
  
9. Sooduskohtlemisest võib päritolutõendit kontrollimata keelduda üksnes järgmistel põhjustel, sest päritolutõendit võib käsitada kohaldamatuna, kui:
  - a) artiklis 13 sätestatud otsevedu käsitlevad nõuded ei ole täidetud;

- b) päritolutõend esitatakse tagantjärele kaupade kohta, mis imporditi algselt pettuse teel;
  - c) päritolutõendi on väljastanud sellise riigi eksportija, kes ei ole käesoleva lepingu osaline;
  - d) importija ei esita importiva lepinguosalise tollile päritolutõendit importiva lepinguosalise õigusaktidega ette nähtud ajavahemiku jooksul.
10. Andorra Vürstiriiki käsitleva ühisdeklaratsiooni kohaldamisel vastutab ühisdeklaratsiooni kohaldamise eest Andorra Vürstiriigis Andorra Vürstiriigi toll.
11. San Marino Vabariiki käsitleva ühisdeklaratsiooni kohaldamisel vastutab ühisdeklaratsiooni kohaldamise eest San Marino Vabariigis San Marino toll.



TOLLIKÜSIMUSTES VASTASTIKUST HALDUSABI  
KÄSITLEV PROTOKOLL

## ARTIKKEL 1

### Mõisted

Käesolevas protokollis kasutatakse järgmisi mõisteid:

- a) „tollialased õigusaktid” – kõik lepinguosaliste territooriumil kohaldatavad õigusnormid, millega reguleeritakse kaupade importi, eksporti ja transiiti ning nende suunamist muudele tolliprotseduuridele, sealhulgas keelustamis-, piiramis- ja kontrollimeetmed;
- b) „taotluse esitanud asutus” – pädev haldusasutus, kelle lepinguosaline on selleks määranud ja kes esitab käesoleva protokollil alusel abitaotluse;
- c) „taotluse saanud asutus” – pädev haldusasutus, kelle lepinguosaline on selleks määranud ja kes võtab käesoleva protokollil alusel vastu abitaotluse;

- d) „isikuandmed” – igasugune teave, mis on seotud kindlaks tehtud või kindlaks tehtava üksikisikuga;
- e) „tollialaseid õigusakte rikkuv toiming” – igasugune tollialaste õigusaktide rikkumine või rikkumise katse.

## ARTIKKEL 2

### Kohaldamisala

1. Lepinguosalised abistavad teineteist oma pädevuse piires käesolevas protokollis sätestatud viisil ja tingimustel, et tagada tollialaste õigusaktide õige kohaldamine, eelkõige neid õigusakte rikkuvate toimingute ennetamise, uurimise ja tõkestamise kaudu.
2. Käesolevas protokollis sätestatud abi tolliküsimustes hõlmab kõiki lepinguosaliste haldusasutusi, kes on pädevad kohaldama käesolevat protokollit. See ei piira nende eeskirjade kohaldamist, millega reguleeritakse vastastikuse haldusabi andmist kriminaalasjades. Samuti ei hõlma see teavet, mis on saadud õigusasutuste taotlusel kasutatud volituste abil, välja arvatud juhul, kui nimetatud asutused on andnud loa sellise teabe edastamiseks.
3. Käesolev protokoll ei hõlma tollimaksude, maksude või rahatrahvide sissenõudmiseks antavat abi.

## ARTIKKEL 3

### Abistamine taotluse korral

1. Taotluse esitanud asutuse palvel esitab taotluse saanud asutus kogu asjakohase teabe, mis aitab taotluse esitanud asutusel tagada tollialaste õigusaktide õige kohaldamise, sealhulgas teabe, mis käsitleb täheldatud või kavandatavaid toiminguid, millega neid õigusakte rikutakse või võidakse rikkuda.
2. Taotluse esitanud asutuse palvel teatab taotluse saanud asutus talle:
  - a) kas ühe lepinguosalise territooriumilt eksporditud kaubad on teise lepinguosalise territooriumile imporditud nõuetekohaselt, täpsustades vajaduse korral kaupade suhtes kohaldatud tolliprotseduuri;
  - b) kas ühe lepinguosalise territooriumile imporditud kaubad on teise lepinguosalise territooriumilt eksporditud nõuetekohaselt, täpsustades vajaduse korral kaupade suhtes kohaldatud tolliprotseduuri.
3. Taotluse esitanud asutuse palvel võtab taotluse saanud asutus tema suhtes kehtivate õigusnormide raames vajalikke meetmeid, et tagada erijärelevalve:
  - a) füüsiliste ja juriidiliste isikute suhtes, kelle puhul on põhjust arvata, et nad on seotud või on olnud seotud tollialaseid õigusakte rikkuvate toimingutega;

- b) paikade üle, kuhu on kogutud või võidakse koguda kaupu viisil, mille puhul on põhjust arvata, et nimetatud kaupu kavatsetakse kasutada tollialaseid õigusakte rikkuvates toimingutes;
- c) kaupade üle, mida transporditakse või võidakse transportida viisil, mille puhul on põhjust arvata, et neid kavatsetakse kasutada tollialaseid õigusakte rikkuvates toimingutes, ning
- d) transpordivahendite üle, mida kasutatakse või võidakse kasutada viisil, mille puhul on põhjust arvata, et neid kavatsetakse kasutada tollialaseid õigusakte rikkuvates toimingutes.

#### ARTIKKEL 4

##### Abistamine omal algatusel

Lepinguosalised abistavad teineteist omal algatusel ja kooskõlas oma õigusnormidega, kui nad leiavad, et see on vajalik tollialaste õigusaktide õigeks kohaldamiseks, esitades eelkõige kogutud teavet:

- a) toimingute kohta, mis rikuvad või tunduvad rikkuvat tollialaseid õigusakte ja võivad teisele lepinguosalisele huvi pakkuda;
- b) tollialaseid õigusakte rikkuvate toimingute uute viiside või meetodite kohta;
- c) kaupade kohta, mis on teadaolevalt tollialaste õigusaktide rikkumise objektid;

- d) füüsiliste ja juriidiliste isikute kohta, kelle puhul on alust arvata, et nad on seotud või on olnud seotud tollialaseid õigusakte rikkuvate toimingutega;
- e) transpordivahendite kohta, mille puhul on alust arvata, et neid on kasutatud, kasutatakse või võidakse kasutada tollialaseid õigusakte rikkuvates toimingutes.

## ARTIKKEL 5

### Edastamine, teavitamine

Taotluse esitanud asutuse palvel võtab taotluse saanud asutus tema suhtes kohaldatavate õigusnormide kohaselt kõik vajalikud meetmed, et:

- a) edastada kõik dokumendid või
- b) teatada kõikidest otsustest,

mis pärinevad taotluse esitanud asutuselt ja kuuluvad käesoleva protokolliga kohaldamisalasse, taotluse saanud asutuse territooriumil tegutsevale või seal asuvale adressaadile.

Taotlused dokumentide ja teadete edastamiseks või otsuste teatavakstegemiseks koostatakse kirjalikult taotluse saanud asutuse asjaajamiskeeles või sellele asutusele vastuvõetavas keeles.

## ARTIKKEL 6

### Abitaotluse vorm ja sisu

1. Käesoleva protokolliga kohased taotlused koostatakse kirjalikult. Taotlusele lisatakse selle täitmiseks vajalikud dokumendid. Kui tegemist on pakilise olukorraga, võib vastu võtta ka suulisi taotlusi, kuid need tuleb viivitamata kirjalikult kinnitada.
2. Lõike 1 kohased taotlused sisaldavad järgmisi andmeid:
  - a) taotluse esitanud asutus;
  - b) taotletav meede;
  - c) taotluse eesmärk ja põhjus;
  - d) asjakohased õigusnormid ja muud õiguslikud asjaolud;
  - e) võimalikult täpsed ja terviklikud andmed uuritavate füüsiliste ja juriidiliste isikute kohta;
  - f) asjakohaste faktide ja juba teostatud uurimise kokkuvõte.
3. Taotlused esitatakse taotluse saanud asutuse asjaajamiskeeles või sellele asutusele vastuvõetavas keeles.

4. Kui taotlus ei vasta eespool loetletud vorminõuetele, võib nõuda selle parandamist või täiendamist; seni võib rakendada ettevaatusmeetmeid.

## ARTIKKEL 7

### Taotluste täitmine

1. Abitaotluse täitmiseks toimib taotluse saanud asutus oma pädevuse ja võimaluste piires nii, nagu ta toimiks enda nimel või sama lepinguosalise muude asutuste taotlusel, esitades juba olemasolevat teavet, tehes vajalikke uurimisi või korraldades nende läbiviimist. Käesolevat sätet kohaldatakse ka kõigi muude asutuste suhtes, kellele taotluse saanud asutus on taotluse edastanud juhul, kui ta ei saa ise tegutseda.
2. Abitaotlusi täidetakse taotluse saanud lepinguosalise õigusnormide kohaselt.
3. Lepinguosalise nõuetekohaselt volitatud ametnikud võivad teise asjaomase lepinguosalise nõusolekul ja viimase kehtestatud tingimustel viibida vastavalt lõikele 1 taotluse saanud asutuse või muu asjaomase asutuse ruumides, et hankida teavet, mis on seotud tollialaseid õigusakte rikkuvate või rikkuda võivate toimingutega ja mida taotluse esitanud asutus vajab käesoleva protokolliga kohaldamiseks.

4. Lepinguosalise nõuetekohaselt volitatud ametnikud võivad teise lepinguosalise nõusolekul ja viimase kehtestatud tingimustel viibida viimase territooriumil tehtavate uurimiste juures.

## ARTIKKEL 8

### Teabe edastamise vorm

1. Taotluse saanud asutus teeb uurimiste tulemused taotluse esitanud asutusele teatavaks kirjalikult ning lisab asjaomased dokumendid, tõestatud koopiad või muud materjalid.
2. See teave võib olla elektroonilises vormis.
3. Originaaldokumendid esitatakse üksnes taotluse korral juhul, kui tõestatud koopiatest ei piisa. Nimetatud originaaldokumendid tagastatakse esimesel võimalusel.

## ARTIKKEL 9

### Erandid abistamiskohustusest

1. Abi andmisest võib keelduda või selle andmise võib siduda teatud tingimuste ja nõuetega juhul, kui lepinguosaline leiab, et käesoleva protokolliga kohane abi:

- a) võib kahjustada käesoleva protokolliga kohase abitaotluse saanud Euroopa Liidu liikmesriigi või Korea suveräänsust või
- b) võib ohustada avalikku korda, julgeolekut või muid olulisi huve, eelkõige artikli 10 lõikes 2 nimetatud juhtudel, või
- c) rikub tööstus-, äri- või ametisaladust.

2. Taotluse saanud asutus võib abi osutamise edasi lükata põhjendusel, et see takistab käimasolevat uurimist, kohtueelset või kohtumenetlust. Sel juhul konsulteerib taotluse saanud asutus taotluse esitanud asutusega, et teha kindlaks, kas abi on võimalik anda selliste tingimuste ja nõuete alusel, mida taotluse saanud asutus vajalikuks peab.

3. Kui taotluse esitanud asutus palub abi, mida ta ise ei suudaks taotluse korral anda, viitab ta sellele asjaolule oma taotluses. Sel juhul otsustab taotluse saanud asutus, kuidas sellisele taotlusele vastata.

4. Lõigetes 1 ja 2 nimetatud juhtudel tuleb taotluse saanud asutuse otsus ja selle põhjendused taotluse esitanud asutusele viivitamata teatavaks teha.

## ARTIKKEL 10

### Teabevahetus ja konfidentsiaalsuse nõue

1. Igasugune käesoleva protokolliga kohaselt mis tahes kujul edastatud teave on salajane või piiratud kasutusega olenevalt kummagi lepinguosalise kohaldatavatest eeskirjadest. Selle teabe suhtes kehtib ametisaladuse hoidmise kohustus ja kaitse, mis laieneb samalaadsetele andmetele vastavalt vastuvõtva lepinguosalise asjakohastele õigusaktidele ja vastavatele Euroopa Liidu asutuste suhtes kohaldatavatele sätetele.
2. Isikuandmeid võib vahetada üksnes siis, kui neid andmeid vastu võttev lepinguosaline kohustub neid kaitsma vähemalt nii, nagu samal juhul teeks seda andmeid edastav lepinguosaline.
3. Käesoleva protokolliga alusel saadud teabe kasutamist kohtu- või haldusmenetluses, mis on algatatud seoses tollialaste õigusaktide rikkumisega, peetakse käesoleva protokolliga eesmärkide kohaseks. Seetõttu võivad lepinguosalised käesoleva protokolliga sätete kohaselt saadud teavet ja uuritud dokumente kasutada kohtus tõenditena oma tõendusmaterjalides, aruannetes ja ütlustes ning menetlustes ja kohtusse esitatud süüdistustes. Teabe esitanud või nimetatud dokumendid kättesaadavaks teinud pädevale asutusele teatatakse teabe ja dokumentide sellisest kasutamisest.

4. Saadud teavet kasutatakse üksnes käesoleva protokolliga eesmärkide kohaselt. Kui üks lepinguosalistest soovib seda teavet kasutada muul otstarbel, peab tal selleks olema teabe andnud asutuse eelnev kirjalik nõusolek. Teabe sellisel kasutamisel tuleb arvesse võtta kõnealuse asutuse ette nähtud piiranguid.

## ARTIKKEL 11

### Eksperdid ja tunnistajad

Taotluse saanud asutuse ametnikul võib talle antud volituste piires lubada esineda eksperdi või tunnistajana kohtu- või haldusmenetluses, mis käsitleb käesoleva protokolliga hõlmatud küsimusi, ja esitada menetluse seisukohast olulisi esemeid, dokumente või dokumentide tõestatud koopiaid. Esinemise taotluses tuleb täpselt nimetada, millises õigus- või haldusasutuses ametiisik peab esinema ning millistes küsimustes ja millise ametikoha või kvalifikatsiooni tõttu seda ametiisikut küsitatakse.

## ARTIKKEL 12

### Abistamiskulud

Lepinguosalised loobuvad kõikidest nõuetest teineteise vastu, mis on seotud käesolevast protokollist tulenevate kulutuste hüvitamisega, välja arvatud vajaduse korral kulutused ekspertidele ja tunnistajatele ning tõlkidele ja tõlkijatele, kes ei ole avalikud teenistujad.

## ARTIKKEL 13

### Rakendamine

1. Käesoleva protokolliga rakendamise eest vastutab ühelt poolt Korea toll ja teiselt poolt Euroopa Komisjoni pädevad talitused ning vajaduse korral Euroopa Liidu liikmesriikide tollid. Nad otsustavad kõigi protokolliga kohaldamiseks vajalike praktiliste meetmete ja menetluste üle, võttes eelkõige arvesse kehtivaid andmekaitse eeskirju. Nad võivad esitada pädevatele asutustele soovitusi muudatuste kohta, mida on nende arvates vaja käesolevasse protokolliga teha.
  
2. Lepinguosalised peavad teineteisega nõu ja teavitavad seejärel teineteist üksikasjalikest rakenduseeskirjadest, mille nad on käesoleva protokolliga sätete kohaselt vastu võtnud.

## ARTIKKEL 14

### Muud kokkulepped

1. Võttes arvesse Euroopa Liidu ja Euroopa Liidu liikmesriikide vastavat pädevust:
  - a) ei mõjuta käesolev protokoll lepinguosaliste kohustusi, mis tulenevad muudest rahvusvahelistest lepingutest või konventsioonidest;

- b) on käesoleva protokolliga eesmärk täiendada vastastikuse abi lepinguid, mis on sõlmitud või võidakse sõlmida Euroopa Liidu mõne liikmesriigi ja Korea vahel; ja
  - c) ei mõjuta käesolev protokoll Euroopa Komisjoni pädevate talituste ja Euroopa Liidu liikmesriikide tollide vahelist teabevahetust käsitlevate liidu sätete kohaldamist mis tahes teabe puhul, mis on saadud käesoleva protokolliga alusel ning mis võib Euroopa Liidule huvi pakkuda.
2. Olenemata lõikest 1 on käesolev protokoll ülimuslik mis tahes kahepoolsete vastastikuse abi lepingute suhtes, mis on sõlmitud või sõlmitakse mõne Euroopa Liidu liikmesriigi ja Korea vahel, juhul kui need ei ole kooskõlas käesoleva protokolliga.
3. Käesoleva protokolliga kohaldamisega seotud küsimused lahendatakse lepinguosaliste vaheliste konsultatsioonide käigus käesoleva lepingu artikli 6.16 („Tollikomitee”) alusel loodud tollikomitees.

## KULTUURIKOOSTÖÖ PROTOKOLL

Lepinguosalised,

OLLES RATIFITSEERINUD 20. oktoobril 2005 Pariisis vastu võetud UNESCO kultuuri väljendusvormide mitmekesisuse kaitse ja edendamise konventsiooni (edaspidi „UNESCO konventsioon”), mis jõustus 18. märtsil 2007, järgides artikli 15.10 („Jõustumine”) lõikes 3 sätestatud menetlust, kavatsedes tõhusalt rakendada UNESCO konventsiooni ja teha selle rakendamisel koostööd ning tuginedes konventsiooni põhimõtetele ja töötades välja meetmeid kooskõlas selle sätetega;

TUNNISTADES kultuuritööstuse tähtsust ning kultuurikaupade ja -teenuste mitmetahulist olemust kultuurilise, majandusliku ja sotsiaalse väärtusega tegevustena;

TUNNISTADES, et käesoleva lepinguga toetatav protsess on osa ülemaailmsest strateegiast, mille eesmärk on edendada õiglast majanduskasvu ning süvendada lepinguosaliste vahelist majandus-, kaubandus- ja kultuurikoostööd;

MEENUTADES, et käesoleva protokolliga eesmärke täiendavad ja toetavad olemasolevad ja tulevased poliitilised vahendid muudes raamistikes, mille eesmärk on:

- a) lepinguosaliste kultuuritööstuse suutlikkuse ja sõltumatuse tugevdamine;

- b) kohaliku ja piirkondliku kultuurilise sisu edendamine;
- c) kultuurilise mitmekesisuse kui eduka kultuuridevahelise dialoogi eeltingimuse tunnustamine, kaitsmine ja edendamine ning
- d) kultuuripärandi tunnustamine, kaitsmine ja edendamine, samuti sellele kohaliku elanikkonna suurema tunnustuse võitmine ja selle kui kultuurilise identiteedi väljendamise vahendi väärtuse tunnustamine;

RÕHUTADES lepinguosaliste vahelise kultuurikoostöö hõlbustamise tähtsust ja sel eesmärgil igal üksikjuhul muu hulgas nende kultuuritööstuse arengutaseme, kultuurivahetuse taseme ja sellealase struktuurilise tasakaalu puudumise ning kohaliku ja piirkondliku kultuurilise sisu edendamise kavade olemasolu arvessevõtmise tähtsust,

LEPIVAD KOKKU JÄRGMISES:

## ARTIKKEL 1

### Kohaldamisala, eesmärgid ja mõisted

1. Ilma et see piiraks muude käesoleva lepingu sätete kohaldamist, kehtestatakse käesoleva protokolliga raamistik, mille raames lepinguosalisel teevad kultuuritegevuse, -kaupade ja -teenuste vahetamise hõlbustamiseks koostööd, sealhulgas audiovisuaalsektoris.

2. Audiovisuaalteenuste väljajätmine seitsmenda peatüki („Teenustekaubandus, ettevõtlus ja elektrooniline kaubandus”) kohaldamisalast ei piira käesolevast protokollist tulenevaid õigusi ja kohustusi. Lepinguosalised järgivad kõigis käesoleva protokolliga rakendamise seotud küsimustes artiklites 3 ja 3*bis* sätestatud menetlusi.

3. Säilitades ja jätkuvalt arendades suutlikkust töötada välja ja rakendada kultuuripoliitikat, et kaitsta ja edendada kultuurilist mitmekesisust, teevad lepinguosalised koostööd, eesmärgiga parandada kultuuritegevuse, -kaupade ja -teenuste vahetamist reguleerivaid tingimusi ning korvata sellises vahetuses ilmnedavat võivat struktuurilise tasakaalu puudumist ja asümmeetrisust.

4. Käesolevas protokollis:

on „kultuurilisel mitmekesisusel”, „kultuurilisel sisul”, „kultuuri väljendusvormidel”, „kultuuritegevusel, -kaupadel ja -teenustel” ning „kultuuritööstusel” sama tähendus mis UNESCO konventsioonis; ning

tähendavad „loovisikud ning muud kultuuritöötajad ja spetsialistid” füüsilisi isikuid, kes tegelevad kultuuritegevusega, toodavad kultuurikaupu või osalevad kultuuriteenuste otseses pakkumises.

# A JAGU

## HORISONTAALSED SÄTTED

### ARTIKKEL 2

#### Kultuurivahetus ja dialoog

1. Lepinguosaliste eesmärk on edendada kultuuripoliitika määramise ja arendamise alast suutlikkust, arendada kultuuritööstust ning parandada lepinguosaliste pakutavate kultuurikaupade ja -teenuste vahetamise võimalusi, sealhulgas kohaliku ja piirkondliku kultuurilise sisu edendamise kavade kaudu.
2. Lepinguosalised teevad koostööd ühise seisukoha kujundamiseks ning kultuuri- ja audiovisuaalküsimusi ning intellektuaalomandi kaitse alaseid häid tavasid käsitleva teabe vahetamise tihendamiseks. See dialoog toimub kultuurikoostöö komitees ja vajaduse korral muudel asjaomastel foorumitel.

## ARTIKKEL 3

### Kultuurikoostöö komitee

1. Hiljemalt kuus kuud pärast käesoleva protokolliga kohaldamise algust moodustatakse kultuurikoostöö komitee. Kultuurikoostöö komitee moodustatakse kummagi lepinguosalise ametiasutuste kõrgematest ametnikest, kellel on teadmised ja kogemused kultuuriküsimuste ja -tavade alal.
2. Kultuurikoostöö komitee tuleb kokku esimese aasta jooksul pärast käesoleva protokolliga kohaldamise algust ja seejärel vastavalt vajadusele, kuid vähemalt kord aastas, et vaadata üle käesoleva protokolliga rakendamise.
3. Erandina viieteistkümnenda peatüki („Institutsioonilised, üld- ja lõppsätted”) institutsioonilistest sätetest ei kuulu käesolev protokoll kaubanduskomitee pädevusse ja kultuurikoostöö komitee täidab käesoleva protokolliga seoses kõiki kaubanduskomitee ülesandeid, kui need on käesoleva protokolliga rakendamisel asjakohased.
4. Lepinguosaline määrab oma haldusalas asutuse, kes tegutseb käesoleva lepingu rakendamisel teise lepinguosalise kontaktpunktina.
5. Lepinguosaline moodustab riikliku kultuurikoostöö nõuanderühma (riiklikud kultuurikoostöö nõuanderühmad), kuhu kuuluvad kultuuri- ja audiovisuaalala esindajad, kes tegutsevad käesoleva protokolliga hõlmatud valdkondades, kellega konsulteeritakse käesoleva protokolliga rakendamise seotud küsimustes.

6. Lepinguosaline võib taotleda kultuurikoostöö komitees teise lepinguosalisega konsultatsioonide pidamist seoses iga käesoleva protokolliga alusel tekkiva vastastikuse huvi pakkuva küsimusega. Kultuurikoostöö komitee tuleb pärast seda viivitamata kokku ja püüab leida sellele küsimusele mõlemat lepinguosalist rahuldava lahenduse. Seda tehes võib kultuurikoostöö komitee küsida nõu ühe või mõlema lepinguosalise riiklikult nõuanderühmalt (riiklikelt nõuanderühmadelt) ja kumbki lepinguosaline võib küsida nõu oma riiklikult nõuanderühmalt (riiklikelt nõuanderühmadelt).

### ARTIKKEL 3bis

#### Vaidluste lahendamine

Kui lepinguosalised ei lepi kokku teisiti, kohaldatakse juhul, kui käesoleva protokolliga artikli 3 lõikes 6 osutatud küsimust ei ole selle sättega ette nähtud konsulteerimismenetluse käigus rahuldavalt lahendatud, käesoleva protokolliga suhtes neljateistkümnendat peatükki („Vaidluste lahendamine”), võttes arvesse järgmisi muudatusi:

- a) kõiki neljateistkümnendas peatükis („Vaidluste lahendamine”) sisalduvaid viiteid kaubanduskomiteele käsitatakse viidetena kultuurikoostöö komiteele;

- b) artikli 14.5 („Vahekohtu moodustamine”) kohaldamisel püüavad lepinguosalisel jõuda kokkuleppele käesoleva protokolliga hõlmatud valdkonna eriteadmiste ja kogemustega vahekohtunike isikutes. Kui lepinguosalisel ei jõua vahekohtu koosseisus kokkuleppele, toimub artikli 14.5 lõike 3 kohane loosi teel valimine punkti c kohaselt koostatud nimekirjast, mitte aga artikli 14.18 („Vahekohtunike nimekiri”) alusel koostatud nimekirjast;
- c) kultuurikoostöö komitee koostab pärast moodustamist viivitamata nimekirja 15 isikust, kes soovivad ja saavad tegutseda vahekohtunikena. Kumbki lepinguosaline nimetab viis isikut, keda ta vahekohtunikena näha soovib. Lisaks valivad lepinguosalisel viis isikut, kes ei ole kummagi lepinguosalise kodanikud ja kes täidavad vahekohtu esimehe kohuseid. Kultuurikoostöö komitee tagab nimekirja järjepideva vastavuse nimetatud tingimustele. Vahekohtunikel peavad olema käesoleva protokolliga hõlmatud valdkonna alased eriteadmised või kogemused. Nad peavad olema vahekohtunikuna sõltumatud, täitma oma ülesandeid üksikisikuna ega tohi vastu võtta juhtnõore üheltki organisatsioonilt ega valitsuselt seoses vaidlusaluste küsimustega; nad peavad järgima 14-C lisa („Vahekohtu liikmete ja vahendajate tegevusjuhend”);
- d) kui käesoleva protokolliga seoses tekkiva vaidluse puhul otsustatakse selle üle, milliste kohustuste täitmine tuleb artikli 14.11 („Ajutised meetmed otsuse täitmata jätmise korral”) lõike 2 kohaselt peatada, võib kaebuse esitanud lepinguosaline peatada üksnes käesolevast protokollist tulenevate kohustuste täitmise, ning
- e) olenemata artikli 14.11 lõikest 2 ei või kaebuse esitanud lepinguosaline, kes otsustab selle üle, milliste kohustuste täitmine tuleb peatada muude kui käesoleva protokolliga seotud vaidluste puhul, peatada käesolevast protokollist tulenevate kohustuste täitmist.

## ARTIKKEL 4

### Loovisikud ning muud kultuuritöötajad ja spetsialistid

1. Lepinguosalised püüavad kooskõlas oma vastavate õigusaktidega hõlbustada selliste teise lepinguosalise riigist pärit loovisikute ning muude kultuuritöötajate ja spetsialistide sisenemist nende territooriumile ja seal ajutiselt viibimist, kes ei saa tugineda seitsmenda peatüki („Teenustekaubandus, ettevõtlus ja elektrooniline kaubandus”) alusel võetud kohustustele ning on kas:

- a) teise lepinguosalise riigist pärit loovtöötajad, näitlejad, tehnikud ning muud kultuuritöötajad ja spetsialistid, kes osalevad kinofilmide või televisioonisaadete filmimisel, või
- b) teise lepinguosalise riigist pärit loovtöötajad ning muud kultuuritöötajad ja spetsialistid, nagu kujutava ja lavakunsti viljelejad ja juhendajad, heliloojad, kirjanikud ja meelelahutusteenuste osutajad ning teised sarnased töötajad ja spetsialistid, kes on seotud kultuuritegevusega, muu hulgas näiteks muusika salvestamise või aktiivse osalemisega kultuuriüritustel, nagu kirjandusmessidel ja festivalidel,

eeldusel, et nad ei tegele isiklikult oma teenuste müügi või osutamisega üldsusele, ei saa enda nimel mis tahes tasu selle lepinguosalise riigi allikatest, kus nad ajutiselt viibivad, ning ei osuta teenust lepingu alusel, mis on sõlmitud juriidilise isiku, kellel puudub kaubanduslik kohalolek lepinguosalise riigis, kus loovisik või muu kultuuritöötaja või spetsialist ajutiselt viibib, ja selle lepinguosalise riigi tarbija vahel.

2. Lõike 1 kohase lepinguosaliste territooriumile sisenemise ja ajutise viibimise kestus, kui see on lubatud, on kuni 90 päeva iga 12-kuulise ajavahemiku jooksul.

3. Lepinguosalised püüavad kooskõlas oma vastavate õigusaktidega hõlbustada järgmiste loovisikute ning muude kultuuritöötajate ja spetsialistide koolitamist ja tihedamaid kontakte:

- a) teatrilavastajad, laulukollektiivide, ansamblite ja orkestrite liikmed;
- b) kirjanikud, heliloojad, skulptorid, estraadikunstnikud jt üksikartistid;
- c) loovisikud ning muud kultuuritöötajad ja -spetsialistid, kes osalevad tsirkuseteenuste, lõbustusparkide teenuste jms meelelahutusteenuste otseses osutamises, ning
- d) loovisikud ning muud kultuuritöötajad ja -spetsialistid, kes osalevad peotantsu- ja diskoteegiteenuste otseses osutamises, ja tantsuõpetajad.

## B JAGU

### VALDKONDLIKUD SÄTTED

#### AALAJAGU

#### AUDIOVISUAALTEOSTEGA SEOTUD SÄTTED

#### ARTIKKEL 5

##### Audiovisuaalne ühistoodang

1. Käesoleva protokolliga kohaldamisel tähendab „ühistoodang” audiovisuaalteost, mille tootmisel on osalenud nii Korea kui ka liidu tootjad ja millesse need tootjad on investeerinud käesoleva protokolliga tingimuste kohaselt<sup>1</sup>.

---

<sup>1</sup> Koreas on kehtestatud ühistoodangu tunnustamise menetlus, mida ringhäälinguprogrammide puhul juhib Korea Kommunikatsioonikomisjon ja filmide puhul Korea Filminõukogu. Tunnustamismenetlus piirdub tehnilise kontrolliga, mille käigus kontrollitakse, kas ühistoodang vastab lõikes 6 sätestatud kriteeriumidele. Tunnustus antakse ühistoodangule, mis vastab neile kriteeriumidele.

2. Lepinguosalised toetavad läbirääkimiste pidamist uute ühistootmislepingute üle ja kehtivate ühistootmislepingute rakendamist ühe või mitme Euroopa Liidu liikmesriigi ja Korea vahel. Lepinguosalised kinnitavad veel kord, et Euroopa Liidu liikmesriigid ja Korea võivad anda rahalist toetust ühiselt toodetavatele audiovisuaalteostele, nagu on määratletud asjaomastes ühe või mitme Euroopa Liidu liikmesriigi ja Korea vahel sõlmitud või sõlmitavates kahepoolsetes ühistootmislepingutes.
3. Lepinguosalised soodustavad kooskõlas oma vastavate õigusaktidega liidu ja Korea tootjate ühistoodangut, tehes seda muu hulgas asjaomaste kohaliku ja piirkondliku kultuurilise sisu edendamise kavade kohaldamise kaudu ühistoodangu suhtes.
4. Ühiselt toodetavate audiovisuaalteoste suhtes kohaldatakse lõikes 3 osutatud Euroopa Liidu kohaliku ja piirkondliku kultuurilise sisu edendamise kava, sest neid peetakse direktiivi 89/552/EMÜ, mida on muudetud direktiiviga 2007/65/EÜ või hilisemate muudatustega, artikli 1 punkti n alapunkti i kohaselt Euroopa päritolu toodeteks kõnealuse direktiivi artikli 3i lõikes 1 ja artikli 4 lõikes 1 sätestatud audiovisuaalteoste edendamise nõuete tähenduses<sup>2</sup>.

---

<sup>2</sup> Õigusaktide muudatused ei piira lõike 10 kohaldamist.

5. Ühiselt toodetavate audiovisuaalteoste suhtes kohaldatakse lõikes 3 osutatud Korea kohaliku ja piirkondliku kultuurilise sisu edendamise kavasid, sest neid peetakse kinofilmide ja videotoodete edendamise seaduse (21. mai 2009. aasta seadus nr 9676) artikli 40 või selle hilisemate muudatuste, ringhäälinguseaduse (31. detsembri 2008. aasta seadus nr 9280) artikli 71 või selle hilisemate muudatuste ning programmide suhtarvu käsitleva teatise (Korea Kommunikatsioonikomisjoni 31. detsembri 2008. aasta teatis nr 2008-135) või selle hilisemate muudatuste kohaselt Korea päritolu toodeteks<sup>3</sup>.

6. Ühistoodangu suhtes kohaldatakse lõigetes 4 ja 5 osutatud kohaliku ja piirkondliku kultuurilise sisu edendamise kavasid järgmistel tingimustel:

- a) ühiselt toodetud audiovisuaalteoste tootjad on ettevõtted, mis on praegu ja ka edaspidi kas otseselt või enamusosaluse kaudu vastavalt Euroopa Liidu liikmesriigi või Korea ja/või Euroopa Liidu liikmesriigi või Korea kodanike omandis;
- b) ühistootmises osalevate ettevõtete tegevdirektori(te)l või tegevjuhil (tegevjuhtidel) on vastavalt Euroopa Liidu liikmesriigi või Korea kodakondsus ja see riik on tema alaliseks elukohaks;

---

<sup>3</sup> *Ibidem.*

- c) iga audiovisuaalteose, välja arvatud animateose, ühistootmises on nõutav kahe Euroopa Liidu liikmesriigi tootja osalus. Animateose ühistootmises on nõutav kolme Euroopa Liidu liikmesriigi tootja osalus. Ühegi Euroopa Liidu liikmesriigi tootja või tootjate rahaline osalus ei tohi olla väiksem kui 10 %;
- d) ELi tootjate rahaline osalus (kokku) ja Korea tootjate rahaline osalus (kokku) audiovisuaalteose, välja arvatud animateose ühistootmises ei tohi olla väiksem kui 30 % audiovisuaalteose tootmise kogukuludest. Animateoste puhul ei tohi see osalus olla väiksem kui 35 % tootmise kogukuludest;
- e) kummagi lepinguosalise tootjate osalus (kokku) hõlmab tõhusat tehnilist ja kunstilist osalust ja tagatakse lepinguosaliste osaluse tasakaal. Eelkõige ei tohi kummagi lepinguosalise tootjate tehniline ja kunstiline osalus (kokku) audiovisuaalteose, välja arvatud animateose ühistootmises erineda nende rahalisest osalusest rohkem kui 20 protsendipunkti võrra ega moodustada mingil juhul üle 70 % üldisest osalusest. Animateose puhul ei tohi kummagi lepinguosalise tootjate tehniline ja kunstiline osalus (kokku) erineda nende rahalisest osalusest rohkem kui 10 protsendipunkti võrra ega moodustada mingil juhul üle 65 % üldisest osalusest;

- f) UNESCO konventsiooni ratifitseerinud kolmandate riikide tootjate osalus ühiselt toodetud audiovisuaalteose tootmises võib moodustada võimaluse korral kuni 20 % audiovisuaalteose tootmise kogukuludest ja/või tehnilisest ja kunstilisest osalusest audiovisuaalteose tootmises.
7. Lepinguosalisel kinnitavad veel kord, et ühistoodangu suhtes kohaldatavad lõigetes 4 ja 5 nimetatud kohaliku ja piirkondliku kultuurilise sisu edendamise kavade toovad vastastikust kasu ja et lõike 6 kriteeriumidele vastavale ühistoodangule antakse lõigetes 4 ja 5 osutatud Euroopast või Koreast pärit teose staatus ilma mingite muude tingimusteta peale lõikes 6 sätestatute.
8. a) Ühistoodangu suhtes kohaldatakse lõigetes 4 ja 5 osutatud kohaliku ja piirkondliku kultuurilise sisu edendamise kavade kolme aasta jooksul pärast käesoleva protokolliga kohaldamise algust. Kuus kuud enne selle tähtaja lõppu hindab kultuurikoostöö komitee riiklike nõuanderühmade nõuandel nimetatud kavade rakendamise tulemusi kultuurilise mitmekesisuse suurendamise ning ühistoodangulase vastastikku kasuliku koostöö seisukohast.
- b) Kavade kohaldamist pikendatakse kolme aasta võrra ja seejärel automaatselt sama pikkade ajavahemike kaupa, kui lepinguosaline ei lõpeta kohaldamist, teatades sellest kirjalikult vähemalt kolm kuud enne esialgse või mis tahes järgmise ajavahemiku lõppu. Kuus kuud enne iga uue ajavahemiku lõppu teostab kultuurikoostöö komitee hindamise sarnastel tingimustel, nagu on kirjeldatud punktis a.

c) Kui lepinguosalisel ei otsusta teisiti, ei takista kõnealuste kavade kohaldamise lõpetamine kohaldamast lõigetes 4 ja 5 osutatud kohaliku ja piirkondliku kultuurilise sisu edendamise kavasid lõikes 6 sätestatud tingimustel ühistoodangu suhtes, mille esmakordne edastamine ringhäälingus või linastamine vastaval territooriumil toimub enne mis tahes asjaomase ajavahemiku lõppu.

9. Ühistoodangu suhtes lõigetes 4 ja 5 osutatud kohaliku ja piirkondliku sisu edendamise kavade kogu kohaldamise aja jooksul teostavad lepinguosalisel eelkõige riiklike nõuanderühmade kaudu regulaarset järelevalvet lõike 6 rakendamise üle ning teavitavad kultuurikoostöö komiteed kõikidest sellega seoses tekkida võivatest probleemidest. Kultuurikoostöö komitee võib lepinguosalisel taotluse korral läbi vaadata lõigetes 4 ja 5 osutatud kohaliku ja piirkondliku sisu edendamise kavade kohaldamise ühistoodangu suhtes ja/või lõikes 6 nimetatud kriteeriumid.

10. Lepinguosaline võib lõikes 4 või 5 osutatud kohaliku ja piirkondliku kultuurilise sisu edendamise kava(de) kohaldamise peatada, teatades sellest kaks kuud ette, kui teine lepinguosaline on muutnud neis lõigetes nimetatud asjakohaseid õigusakte, kahjustades seeläbi ühiselt toodetud teostele kõnealuste lõigetega tagatud õigusi. Enne kohaldamise peatamist arutavad sellest teatanud lepinguosaline ja teine lepinguosaline kultuurikoostöö komitees õigusakti muudatuste olemust ja mõju ning vaatavad need läbi.

## ARTIKKEL 6

### Muu koostöö audiovisuaalvaldkonnas

1. Lepinguosalised püüavad edendada teise lepinguosalise audiovisuaalteoseid festivalide, seminaride ja sarnaste ürituste korraldamise teel.
2. Lisaks käesoleva protokollis artikli 2 lõikes 2 osutatud dialoogi pidamisele hõlbustavad lepinguosalised ringhäälingualast koostööd, et edendada kultuurivahetust selliste tegevuste kaudu nagu:
  - a) pädevate asutuste teabevahetuse ning ringhäälingupoliitika ja õigusraamistiku alaste seisukohtade vahetamise edendamine;
  - b) ringhäälingutööstuste koostöö ja vahetuse toetamine;
  - c) audiovisuaalteoste vahetuse toetamine ning
  - d) teise lepinguosalise territooriumil korraldatavate rahvusvaheliste ringhäälinguürituste külastamise ja neil osalemise toetamine.
3. Lepinguosalised püüavad hõlbustada rahvusvaheliste ja piirkondlike standardite järgimist, et tagada audiovisuaalsete tehnoloogiate ühilduvus ja koostalitlusvõime ning aidata seeläbi kaasa kultuurivahetuse süvendamisele. Nad teevad koostööd selle eesmärgi saavutamise nimel.

4. Lepinguosalisel püüavad hõlbustada vajaliku tehnilise materjali ja seadmete, nagu raadio- ja televisiooniseadmete, muusikainstrumentide ja stuudiosalvestusseadmete rentimist ja liisimist audiovisuaalteoste loomiseks ja salvestamiseks.
5. Lepinguosalisel püüavad hõlbustada audiovisuaalarhiivide digiteerimist.

## ARTIKKEL 7

### Materjali ja seadmete ajutine import audiovisuaalteoste filmimiseks

1. Lepinguosaline soodustab vajaduse korral kinofilmide ja televisioonisaadete filmimist oma territooriumil.
2. Olenemata käesoleva lepingu kaubavahetust käsitlevatest sätetest kaaluvad ja lubavad lepinguosalisel kooskõlas oma vastavate õigusaktidega tehnilise materjali ja seadmete ajutist importi ühe lepinguosalise territooriumilt teise lepinguosalise territooriumile kinofilmide ja televisioonisaadete filmimiseks kultuuritöötajate ja spetsialistide poolt.

## BALAJAGU

### MUUDE KULTUURISEKTORITE KUI AUDIOVISUAALSEKTORI TOETAMINE

#### ARTIKKEL 8

##### Lavakunst

1. Lepingusalised soodustavad kooskõlas oma vastavate õigusaktidega asjakohaste programmide abil lavakunsti viljelejate tihedamaid kontakte sellistes valdkondades nagu töötajate vahetus ja koolitus, sealhulgas osalemine prooviesinemistel, võrgustike arendamine ja edendamine.
2. Lepingusalised soodustavad Euroopa Liidu ühe või mitme liikmesriigi ja Korea tootjate ühistoodangut lavakunsti valdkonnas.
3. Lepingusalised soodustavad rahvusvaheliste teatritehnoloogiaalaste standardite väljatöötamist ja teatrilaval kasutatavate märkide kasutamist, sealhulgas nõuetekohaste standardimisasutuste kaudu. Nad soodustavad koostöö tegemist selle eesmärgi saavutamise nimel.

## ARTIKKEL 9

### Väljaanded

Lepinguosalised soodustavad kooskõlas oma vastavate õigusaktidega vahetust teise lepinguosalise väljaannetega ja nende levitamist järgmiste valdkondade asjakohaste programmide kaudu:

- a) messide, seminaride, kirjandusürituste jms väljaannetega seotud ürituste korraldamine, sealhulgas avalike lugemiste jaoks teisaldatavate konstruktsioonide organiseerimine;
- b) ühiskirjastamise ja tõlgete soodustamine ning
- c) töötajate vahetamise ja koolitamise soodustamine raamatukogutöötajatele, kirjanikele, tõlkijatele, raamatukaupmeestele ja kirjastajatele.

## ARTIKKEL 10

### Kultuuripärandi ja ajaloomälestiste kaitse

Lepinguosalised soodustavad kooskõlas oma vastavate õigusaktidega ja ilma et see piiraks muude käesoleva lepinguga hõlmatud kohustustes sisalduvate reservatsioonide kohaldamist, asjakohaste programmide raames kultuuripärandi ja ajaloomälestiste kaitsega seotud teadmiste ja parimate tavade vahetamist, võttes arvesse UNESCO maailmapärandi missiooni, sealhulgas hõlbustades ekspertide vahetust, koostööd ametialase koolitamise alal, kohaliku elanikkonna teadlikkuse suurendamist ning nõustamist ajaloomälestiste ja kaitsealuste alade kaitse, samuti pärandit käsitlevate õigusaktide ja pärandiga seotud meetmete rakendamise küsimustes, eriti pärandi kohaliku eluga sidumise teemadel.



VASTASTIKUSE MÕISTMISE MEMORANDUM KINDLUSTUSTEENUSTE PIIRÜLESE  
OSUTAMISE KOHTA VASTAVALT 7-A LISA („KOHUSTUSTE LOETELU”) KOHUSTUSTE  
LOETELULE

Seoses kindlustusteenuste piiriülese osutamisega vastavalt 7-A lisa („Kohustuste loetelu”) kohustuste loetelule, täpsemalt seoses järgmiste riskide kindlustamisega:

- a) merelaevandus ja ärilise eesmärgiga lennutegevus ning kosmoselennud ja -veod (sealhulgas satelliidid), mille puhul kindlustus katab riskid, mis on seotud mõne järgmise kindlustusobjektiga või kõigiga neist: veetavad kaubad, kaupu vedav sõiduk ja sellest tulenevad mis tahes kohustused, ning
- b) rahvusvahelises transiidis olevad kaubad,

kinnitavad lepinguosalisel, et kui Euroopa Liidu liikmesriik nõuab, et neid teenuseid osutaksid Euroopa Liidus asutatud teenuseosutajad, võib Korea finantsteenuste osutaja osutada neid teenuseid oma ettevõtte kaudu kõigile teistele Euroopa Liidu liikmesriikidele, ilma et ta oleks asutatud Euroopa Liidu liikmesriigis, kus teenust osutatakse. Kõnealune teenuste osutamine hõlmab täpsemalt finantsteenuste tootmist, jaotamist, turustamist, müümist ja kättetoimetamist.

Euroopa Komisjoni ja nende Euroopa Liidu liikmesriikide vahel, kes säilitavad Euroopa Liidus asutamise nõude, jätkuvad konsultatsioonid, et võtta täiendavaid meetmeid asjaomaste teenuste osutamise hõlbustamiseks nende territooriumil. EL toetab Korea ettepanekut pidada tulevikus konsultatsioone, et jõuda selles küsimuses kokkuleppele.

Käesolev memorandum on käesoleva lepingu lahutamatu osa.

## VASTASTIKUSE MÕISTMISE MEMORANDUM KOREA POSTITEENUSTE REFORMIMISE KAVA KOHTA<sup>1</sup>

Käesoleva lepingu üle peetud läbirääkimiste käigus selgitas Korea delegatsioon Euroopa Liidu delegatsioonile Korea valitsuse kavatsusi seoses postiteenuste reformimise kavaga.

Sellega seoses on Korea juhtinud Euroopa Liidu delegatsiooni tähelepanu oma postiteenuste reformimise kava järgmistele aspektidele:

Korea kavatseb järk-järgult laiendada Korea Postiameti monopolist tehtavaid erandeid, et laiendada lubatud erakullerteenuste rakendusala. Selleks muudetakse postiteenuste seadust, sellega seotud õigusakte või nendega seotud teisese õiguse akte.

- a) Pärast kõnealuste muudatuste jõustamist muutub Korea Postiameti kirisaadetiste rakendusala selgemaks mõiste ümbermääratlemise teel ja kirisaadetiste monopolist tehtavaid erandeid laiendatakse objektiivsete standardite, nagu kaalu, hinna või nende kombinatsiooni põhjal.
- b) Korea arvestab nende muudatuste olemuse ja ulatuse kindlaksmääramisel eri tegureid, sealhulgas siseturutingimusi, teiste riikide kogemusi postituru liberaliseerimisel ja universaalteenuse tagamise vajadust. Korea kavatseb muudatused rakendada kolme aasta jooksul pärast käesoleva lepingu allakirjutamise kuupäeva.

---

<sup>1</sup> Käesolev memorandum ei ole siduv ja selle suhtes ei kohaldata neljateistkümnendat peatükki („Vaidluste lahendamine”).

Reformitud kriteeriumide kohaldamisel tagab Korea kõikidele Korea posti- ja kiirkullerteenuse osutajatele mittediskrimineerivad võimalused.

Korea muudab ka postiteenuste seaduse rakendamise määruse artiklit 3, laiendades Korea Postiameti monopolist tehtavaid erandeid nii, et need hõlmaksid käesoleva lepingu jõustumise kuupäevaks kõiki rahvusvahelisi dokumentide kiirkullerteenuseid. Suurema kindluse huvides olgu öeldud, et Euroopa Liidu liikmesriikides ei kuulu kõik dokumentide rahvusvahelised ja riigisisised kiirkullerteenused postiteenuste monopolide alla.

VASTASTIKUSE MÕISTMISE MEMORANDUM  
TELEKOMMUNIKATSIOONITEENUSTEGA SEOTUD ERIKOHUSTUSTE KOHTA

Korea ja Euroopa Liidu delegatsioonid jõudsid käesoleva lepinguga hõlmatud telekommunikatsiooniteenustega seotud erikohustuste üle peetud läbirääkimistel järgmisele seisukohale.

Kui lepinguosaline seab üldkasutatava telekommunikatsiooniteenuse osutamise loa andmise tingimuseks oma riigis asutatud isikule, milles on kapitaliosalus teise lepinguosalise riigis asutatud isikul, nõude, et kõnealuste teenuste osutamine oleks üldsuse huvides, peab lepinguosaline tagama, et: i) selles küsimuses tehakse otsus objektiivsete ja läbipaistvate kriteeriumide alusel; ii) lähtutakse eeldusest, et loa andmine lepinguosalise riigis asutatud isikule, milles teise lepinguosalise riigis asutatud isikul on kapitaliosalus, on üldsuse huvides ning iii) järgitavad menetlused oleksid kooskõlas artikliga 7.22 („Läbipaistvus ja konfidentsiaalne teave”), artikliga 7.23 („Siseriiklikud õigusnormid”) ja artikliga 7.36 („Telekommunikatsioonialaste vaidluste lahendamine”).

Käesolev memorandum on käesoleva lepingu lahutamatu osa.

## VASTASTIKUSE MÕISTMISE MEMORANDUM MAAKASUTUSE PLANEERIMISE, LINNAPLANEERIMISE JA KESKKONNAKAITSE KOHTA

Käesoleva lepingu seitsmenda peatüki („Teenustekaubandus, ettevõtlus ja elektrooniline kaubandus”) üle peetud läbirääkimiste käigus arutasid lepinguosalised Koreas ja Euroopa Liidus käesoleva lepingu allakirjutamise ajal kohaldatavaid maakasutuse planeerimist, linnaplaneerimist ja keskkonnakaitset käsitlevaid õigusnorme.

Lepinguosalised jagavad seisukohta, et kui õigusnormid, sealhulgas maakasutuse planeerimist, linnaplaneerimist ja keskkonnakaitset käsitlevad õigusnormid, ei kujuta endast diskrimineerivaid ja kvantitatiivseid meetmeid, mis mõjutavad ettevõtlust, ei tule neid loetellu kanda.

Lepinguosalised kinnitavad eespool nimetatud ühisele seisukohale tuginedes, et erimeetmeid, mille Korea säilitab järgmistes seadustes, ei tule loetellu kanda:

- Sõuli piirkonna maakorralduse seadus,
- tööstusharude arendamise ja tehaste loomise seadus,
- Sõuli piirkonna välisõhu parandamise eriseadus.

Lepinguosalised kinnitavad oma õigust kehtestada uusi õigusnorme, mis reguleerivad maakasutuse planeerimist, linnaplaneerimist ja keskkonnakaitset.

Käesolev memorandum on käesoleva lepingu lahutamatu osa.